

## บทที่ 2

### ประวัติศาสตร์ภูมิหลังของราชอาณาจักรลังกาสุกะ<sup>๑</sup> การกำเนิดราชอาณาจักรปตานีดaruسلامและการเข้ามาของอิสลาม

#### 2.1 สมัยราชอาณาจักรลังกาสุกะ

##### 2.1.1 คาบสมุทรน้ำดื่ม (Malay Peninsula)

โลกน้ำดื่มนี้ในอดีตเรียกตามคำศัพท์ที่ คลอเดิร์ส ปั๊โตเลมี (Claudius Ptolemy) นักภูมิศาสตร์และนักดาราศาสตร์ชาวกรีกโบราณนามว่า “Golden Khersonese” หมายถึง “คาบสมุทรทองคำ” บริเวณคาบสมุทรแห่งนี้มีตะโลเปริมูลิกอส (Perimulikos) อันหมายถึง อ่าว อันกว้างใหญ่ เป็นท่าเรือและศูนย์กลางการค้าขายนานาชาติ (Paul Wheatley, 1980 : 138 – 139) จากผลงานของ ปั๊โตเลมีทำให้ผู้ที่ศึกษาผลงานของเขาลงความเห็นว่า “คาบสมุทรทองคำ” หมายถึง แผ่นดินคาบสมุตรมลายูแน่นอน หากเราสังเกตแผนที่โบราณบริเวณ อ.กระน้ำ จ.ระนอง ปัจจุบัน พบร่องรอยสถานที่แห่งหนึ่งมาจากภาษาลักษณ์คือ “Segenting Kera” หรือภาษาอังกฤษเรียกว่า “Isthmus of Kra” แปลว่า คอคอดกระ (ดูภาพแผนที่ Atlas dewan bahasa Abdulrahman Mohd. Yusuf 1977 : 37 และแผนที่ The Reader' Digest Great World Atlas London หน้า 67) ดินแดนที่เรียกว่า “คอคอดกระ” นี้เป็นดินแดนส่วนที่แคบที่สุดของแผ่นดินที่ตั้งอยู่ระหว่างมหาสมุทร印度洋 (ทะเลอันดามัน) กับอ่าวไทย

นอกจากนี้ยังปรากฏชื่อท้องถิ่นที่เป็นภาษาน้ำดื่มในพื้นที่ต่างๆ ทางภาคใต้ของประเทศไทย สัมภาษณ์ (17 สิงหาคม 2003) Dato' Wan Shamsudin Mohd. Yusof, 2003) เช่น กัวลาลามูน : ระนอง (กัวลา หมายถึง ปากน้ำ, ลามูน หมายถึง ใจร้อน), ตันหยงจูปะ : ชุมพร, จาชายา : ไซยา, ปูเลาชามูน : เกาะสมุย (ปูเลา หมายถึง เกาะ, ชามูน หมายถึง ใจร้อน), ลิมอร์ : นครศรีธรรมราช (ตรัมบาลิงมา หรือ ตามพรลิงค์), ปูเลาบูกิต : ภูเก็ต, กัวลาพูเจาะซู : พังงา (กัวลา หมายถึง ปากน้ำ, พูเจาะซู หมายถึง ขน, ถ่าย), ปูเลาปีปี : เกาะพีพี (ปูเลา หมายถึง เกาะ, ปีปี หมายถึง แก้ม), ปูเลาลันตา : เกาะลันตา (ปูเลา หมายถึง เกาะ, ลันตา หมายถึง ตั้งวาง), ตรัง : เตอรัง หมายถึง ส่วนที่ตั้งต่อ, พักลุง : เมืองคลุง หมายถึง ชื่อต้นไม้, สตูล : สะโตร์ หมายถึง ต้นกระทอน, ยะบี : กือลูนี หมายถึง ลูกหุนพี, สงขลา : ซิงมูรา หมายถึง เกาะรูปสิงห์, ปตานี หมายถึง ชาหยาคนี,

ขะลา : ยาลอ หมายถึง แหء, นราธิวาส : กัวلام่อนรา หมายถึง สถานที่แสดงในราห์หรือกระโจนไฟหอคอย (ประพนธ์ เรืองณรงค์, 2540 : 2-3)

ชื่อท้องถิ่นต่างๆ ที่กล่าวมานี้เป็นสิ่งสะท้อนถึงความเป็นมาของคินเดนคาบสมุทร มาลาย (Malay Peninsular) ชาวอินเดียสมัยโบราณเรียกคาบสมุทรนี้ว่า “Suvamadvipa” (สุวรรณทวีป) ซึ่งหมายถึง คาบสมุทรทองคำ คาบสมุทรแห่งนี้เป็นที่รักษาของชาวโลกมนับพันปี โดยเฉพาะอย่างยิ่งดินแดนแห่งนี้เคยเป็นแหล่งทองคำและสินแร่ต่างๆ รวมทั้งสัตว์ป่านานาชนิด พร้อมทั้งเครื่องเทศ นักภูมิศาสตร์ชาวโปรตุเกสชื่อ นานูออล โกดิน โย เดอเออร์เดีย ระบุว่า ทองคำ บนคาบสมุทรมาลาย (บริเวณที่เป็นแหล่งทองคำที่อุดมสมบูรณ์ คือ ปตานีโบราณถึงปัจจุบัน) ถูกส่งไปขายยังอเล็กซานเดรีย ประเทศอียิปต์ ซึ่งเป็นตลาดการค้าขนาดใหญ่ของโลกในขณะนั้น (ครองชัย หัตถा, 2541 : 2)

ในคริสต์ศตวรรษที่ 2 แห่งจักรวรรดิโรมัน มาร์กุส ไอเรลลุส (Marcus Aurelius) ได้สั่งชื่อสินค้าจากอาณาจักรลังกาสุกะ เช่น เครื่องเทศ “Kapur Barus” ซึ่งหมายถึง ปูนบารูสหรือการบูรในสูมาตราเหนือ (Mohd. Zamberi A. Malik, 1993 : 5) นอกจากนี้วันมุหัมมัด เชาะฟีร อับดุลลอห์ (1998 : 9) ยังระบุว่า ราชอาณาจักรลังกาสุกะเป็นท่าเรือใหญ่และเป็นศูนย์กลางด้านการค้าขายนานาชาติ

ดินแดนแห่งคาบสมุทรมาลายหรือโลกลามาลายยังมีชื่อเรียกอีกอย่างหนึ่งคือ นูชันตรา (Nusantara แปลว่า หมู่เกาะ, ตรา มาจากคำว่า อันตรา หมายถึง ระหว่างหมู่เกาะต่างๆ) ดินแดนของแแหลมมาลายเริ่มตั้งแต่คอกอคระ (ปัจจุบันอยู่ที่ อ.กระบุรี จ.ระนอง) ถึงสูญเสีย (สูญ แปลว่า ปลาย, ตาเนาะ อุ แปลว่า แผ่นดิน) ซึ่งหมายถึง ประเทศสิงคโปร์ในปัจจุบัน มีราชอาณาจักรมลาย โบราณอายุ 2000 ปี (Hj. Wan Mohd. Shaghir Abdullah, 1998 : 9,11) ชื่อราชอาณาจักรลังกาสุกะ ซึ่งมาจากภาษามาลายูคือ “Alangkah sukanya” หมายถึง มีความสุขมาก ลังกาสุกะจึงหมายถึงคินเดนที่เปี่ยมด้วยความสุข (Khoo Kay Kim, Muhd Yusof Ibrahim dan Zainal Abidin bin Abdulwahid, 1981 : 4)

ราชอาณาจักรลังกาสุกะเป็นรัฐบาลอาณาจักรที่สุดในโลกลามาลาย ลังกาสุกะตั้งอยู่ในตำแหน่งภูมิศาสตร์ที่เป็นจุดกึ่งกลางระหว่างตะวันออกกับตะวันตกหรืออยู่ในระหว่างสองแหล่งอารยธรรมที่ยังใหญ่ของโลกในยุคนั้นคือจีนและอินเดีย ตลอดยุคสมัยของราชอาณาจักรมลายลังกาสุกะได้รับเอาอารยธรรมจากอินเดียเป็นบรรทัดฐานทางความเชื่อถือทางศาสนา เริ่มจากพระมหาภูมิ ศินคูและพุทธนิกายมหายาน (เสนีย์ มะคาดะกุล 2519 : 1-2) มีบันทึกในหนังสือประวัติกลันตันกล่าวว่า ในปี พ.ศ. 1693 (ค.ศ. 1150) มีนักเผยแพร่องค์ศาสนาอิสลามจากการอาณาจักรลังกาสุกะ (ปตานีโบราณ) ไปเผยแพร่องค์ศาสนาอิสลามที่กลันตัน

ตรังกานูและป่าหัง ซึ่งเจ้าผู้ครองรัฐกลันตันเรียนักเผยแพร่ศาสนาท่านนี้ว่า “อัล-มุตะวักกิล” (Dusuki Hj.Ahmad, 1976 : 521)

จากหลักฐานในประวัติศาสตร์ของรัฐกลันตันแสดงให้เห็นว่า อิสลามเริ่มนีบทบาทในราชอาณาจักรลังกาสุกะก่อนรัฐปาชาซึ่งสถาปนาโดยสุลต่านมาลิก อัล-ซอและหุ (พ.ศ.1804-1832/ค.ศ. 1261-1289) 111 ปี ก่อนการสร้างราชอาณาจักรมะละกาโดยกษัตริย์เมอฉัต อิสกันดอร ชาห์ (พ.ศ.1952-2054/ค.ศ. 1409-1511) เป็นเวลา 259 ปี (Abdullah Ishak, 1990 : 91-98) และก่อนการสถาปนาราชอาณาจักรสูโขทัยโดยพ่อขุนรามคำแหงเมื่อปี พ.ศ.1821 เป็นเวลา 128 ปี (เสาวนีย์ จิตต์หมวด, 2531 : 69)

อิสลามเข้ามาในราชอาณาจักรลังกาสุกะประมาณ 300 ปี ก่อนที่กษัตริย์แห่งราชอาณาจักรลังกาสุกะจะเข้ารับอิสลาม เช่นเดียวกับชาวอาหรับเป็นผู้นำอิสลามมาเผยแพร่ (อ.บางนรา, 2519 : 14) โดย P.W.F.Wertheim กล่าวในหนังสือ Indonesia Society in Transition และ B.J.O. Schrieke ในหนังสือ Boek van Bonang ได้เขียนไว้ว่า “กษัตริย์ไม่เชื่อในอิสลาม แต่พ่อค้าเป็นมุสลิม” (A.Teeuw & D.K. Wyatt, 1970 : 222)

ต่อมาในรัชสมัยของพญาตูนักพาราชบุตรของพญาตูนจันทรามหาภานา กษัตริย์องค์สุดท้ายแห่งราชวงศ์โกตามะสุลิมัย ศาสนาประจำราชอาณาจักรลังกาสุกะได้เปลี่ยนจากพุทธศาสนามาเป็นศาสนาอิสลาม ซึ่งพญาตูนักพาราจึงเป็นปฐมกษัตริย์มุสลิมของราชอาณาจักรลังกาสุกะต่อมาในราวปีพ.ศ. 2000 ราชอาณาจักรลังกาสุกะได้เปลี่ยนเป็นราชอาณาจักรปตานีดาวรุสสุลาม พญาตูนักพาราทรงเข้ารับนับถือศาสนาอิสลามตามคำแนะนำของชัยคุหัมมัดสะอิด อัล-บาซีชา หรือ โต๊ะปาชา หมู่บ้านเบียร่า ปตานี ส่งผลให้เกิดการเปลี่ยนแปลงโครงสร้างการเมืองการปกครองและการศาสนาจากระบบทลัทธิเทเวรากามาเป็นระบบการปกครองแบบสุลต่านโดยนำเอาหลักการอิสลามมาเป็นแนวทางดำเนินชีวิต (Mohd.Zamberi A.Malek, 1994 : 15)

จากนั้นมีนักเผยแพร่ศาสนาจากยะoothane เผ่าเมตุ ประเทศาเยเมน เดินทางเข้ามาก้าวยายและสอนศาสนาอิสลาม สันนิษฐานว่ามีการเปิดสอนหนังสือแบบปอนะเจ็นครังแรกในบริเวณปากแม่น้ำกัวลาปือเกะสุ (ปากแม่น้ำปีตานีในปัจจุบัน) ซึ่งใกล้กับพระราชวังกรีอเชะ ปอนะ กัวลา บือเกะสุ เปิดโดยบุตร 1 ใน 3 คนของชัยคุหุมามจากเยเมน เมื่อประมาณ 500 ปีที่แล้ว (Hj.Wan Mohd. Shaghir Abdullah, 1990 : 23) และผู้วิจัยมีโอกาสสัมภาษณ์ชัจญีวันมุหัมมัดเชาะฟีรุนิน อับดุลลอห์ ในเรื่องดังกล่าว เมื่อวันที่ 15-16 ตุลาคม พ.ศ.2537

ป่อนางกรีอเชะเปิดโดยชัยคุหะฟิยุคดีน อัล-อับนาส (Siti Hawa Hj.Salleh, 1992 : 10), ป่อนางซือมือลา เปิดโดยโต๊ะเซอมูลา ซือเคนกือ ชัยคุหุบุลเมะฟูรุ (โต๊ะอิหม่ามมัสบิด

ซึ่งมีมาตรา 2540), ป่อนaiseบีอนังกูเจ ซึ่งปังลีมาหัชตูเวะ อุเม่ทพของรัฐอิสลามมะละกาเดย์มาศึกษา ที่นี่เมื่อปี พ.ศ.2042/ค.ศ.1499 (นิกรอซีดีน บิน นิกวันหุเซน, สัมภาษณ์ วันที่ 15 มิถุนายน 2540)

ในระหว่างปี พ.ศ.2103-2136/ค.ศ.1560 -1593 มีการสร้างป่อนaiseสะนอยูนญาร ปังจูบันตั้งอยู่ที่ ต.สะนอ อ.ยะรัง จ.ปัตตานี โดยปังลีมาฟะกีสุ ลีอบัย วันนูซอ ผู้แต่งตำราเศาะอฟ และมันติก อุลามาอุท่านนี้เคยดำรงตำแหน่งแม่ทัพในรัชสมัยของกษัตรีชีญา (พ.ศ. 2127-2159/ค.ศ. 1584-1616) และต่อมาในรัชสมัยของยังดีเปอตูวัน อาลงญูนุส (พ.ศ. 2269-2270/ค.ศ. 1726-1727) ปักครองปัตตานี พระองค์ทรงพำนักที่พระราชวังอาบรุลเลาะห์ บันดีร ปัตตานี (บริเวณหลังโรงเรียนศาสนูปัลังก์ ม.2 ต.บนา อ.เมือง จ.ปัตตานี) ในยุคนี้มีอุลามาอุต่างแคนหลาย ท่านเดินทางมาพำนักในปัตตานีเพื่อทำการสอนศาสนาอิสลาม ดังเช่น ชัยคุบันดุลลอห์ จากเบรูชาเลื้ม ท่านสืบทែืสายจากท่านนบีมุhammad ศืออลลัลลอห์อะลัยฮิวะสัลลัม เดินทางจากตรังกานูสู่ปัตตานี ชัยญูนุส อัลลี ชาวปัตตานี ชัยคุบันดุลลอห์ ชาวปัตตานี และมีชัยญูบดุรเราะหุน ชาวชวา ทั้งหมดเดินทางมาจากหมาดุรัมภากะหุและแต่งงานกับสตรีชาวปัตตานี อีกท่านหนึ่งคือ ฟะกีสุ อับดุลมันนาน เดิมเป็นชาวมินังกะเบา ท่านผู้นี้แต่งงานกับชาวปูบุด บรรดาอุลามาอุที่กล่าวมา ทั้งหมดเป็นผู้ถ่ายทอดวิชาความรู้แก่ประชาชนปัตตานีให้ได้รู้จักกับภูมายาของอัลลอห์ สุนหาระสูรตะอาลา ซึ่งพระองค์ทรงตรัสไว้ในพระมหาคัมภีร์พระมหาคำภีร์อัล-กรุอาน จึงทำให้ ประชาชนชาวปัตตานีได้รับความสุขสบาย อุดมสมบูรณ์ภายใต้การปกครองตามหลักกฎหมายอิสลาม และทำให้ชื่อเสียงของสุลต่านแห่งราชอาณาจักรปัตตานีโด่งดังไปทั่วทั้งภาคตะวันตกและตะวันออก (Siti Hawa Hj.Salleh, 1992 : 53-54)

อุลามาอุปัตตานีที่มีบทบาทและมีชื่อเสียงโดดเด่นในแหล่งมลายูโดยเฉพาะในคริสต์ศตวรรษที่ 18 คือ ชัยคุบันดุ อัล-ฟะยูนีย์ และในคริสต์ศตวรรษที่ 19 คือ ชัยคุวนะมัด อัล-ฟะยูนีย์ ชัยคุวนะมัดเป็น宦官ของโต๊ะบีนดังคายอที่ 1 (ชัยคุวนูส Stephens บิน วันนูหัมมัด) ชัยคุวนะมัด อัล-ฟะยูนีย์ มีชีวิตระหว่างปี พ.ศ. 2399-2451 (ค.ศ.1856-1908) ท่าน เป็นทายาทของอุลามาอุที่ได้รับอิทธิพลทางความคิดและได้รับการขัดเกลาจากครอบครัว มีชีวิตอยู่ ในแวดวงการศึกษาและวิชาการมาตลอด ชัยคุวนะมัด ได้แสดงให้เห็นถึงอักษริบทภาพที่มีดึงแต่ สมัยยังเยาว์วัย ท่านเป็นเด็กที่มีความจำเป็นเลิกสนใจช่วงบ้านมีความเชื่อว่าชัยคุวนะมัด ได้รับ ความรู้ผ่านการศึกษาจากอัลลัลลอห์ (Ilmu ladunni) เรื่องดังกล่าว ได้รับการพิสูจน์เมื่อท่านมีอายุ 12 ปี ท่านสามารถสอนวิชาหลักภาษาอาหรับให้แก่นักศึกษารุ่นพี่ได้ ในเวลาต่อมาเมื่อท่านอยู่ในแวดวง วิชาการเต็มตัว ท่านก็มีผลงานทางวิชาการมากmany ไม่ว่าจะเป็นวิชาศาสนาหรือสาขาวิชาอื่นๆ (Hj.Wan Mohd. Shaghir Abdullah, 1992 : 12,16) เป็นที่ประจักษ์ว่าท่านเป็นอัจฉริยบุคคล มีความ เป็นประณญาติวิชาการลีง 47 สาขา (Ismail Che Daud, 1988 : 61)

นอกจากนี้ท่านยังมีผลงานการเขียนตำราด้านการแพทย์ เช่น ประวัติศาสตร์และหลักภาษาอาหรับ เป็นต้น (Ahmad Fathy al-Fatani, 2001 : 57-58) ตำราเหล่านี้มีทั้งที่เป็นภาษาอาหรับและภาษาอังกฤษ แม้ว่าจะใช้เวลาได้ผ่านพ้นไปเป็นเวลานับร้อยปี แต่ตำราซึ่งเป็นงานเขียนของท่านก็ยังคงได้รับความเชื่อถือมาจนทุกวันนี้ ไม่ว่าจะเป็นตำราที่มีชื่อว่า ฟรีดิตุลฟรอิด, อัล-ฟิตوا อัล-ฟภูอนียะ อัล-ฟภูอนียะ อัล-ฟภูอนียะ และอื่นๆ นอกจากนี้ท่านยังได้รับการไว้วางใจให้เป็นผู้ตรวจทานและวิเคราะห์ตำราซึ่งเป็นงานเขียนของนักเขียนคนอื่นจากหลายสำนักพิมพ์

ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์มิได้เป็นนักเขียนที่มีชื่อเสียงเท่านั้น แต่ท่านยังได้รับเกียรติให้เป็นครูสอนกิตาบในมัสยิดอัล-าะรอม มหานครมักกะสุ จนมีผู้คนกล่าวว่าจะไม่มีนักศึกษาจากนูญชันตราคนใดเลยที่ไม่เคยผ่านการศึกษาและเรียนรู้มาจากท่าน ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์ ยังเป็นอีกบุคคลหนึ่งที่มีส่วนในการปลูกกระถางการต่อต้านจักรวรรดินิยมให้เกิดขึ้น ในความรู้สึกของคนมลายู ดังเช่นคำกล่าวของ คร.อับดุรเราะห์มาน อัล-อะหมัดีย์ ในฐานะผู้นำเสนอหัวข้อการสัมมนานานาชาติ หัวข้อ “อารยธรรมลามาหยูครั้งที่ 2” เมื่อวันที่ 15–20 สิงหาคม พ.ศ. 2532 ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ ประเทศมาเลเซีย ว่า “ชัยคุณอะหมัด บิน วันมุหัมมัดซัยนุ บิน วันมุสเฏยะฟा อัล-ฟะฎูนีย์ มีเจตนาในการนำเสนอให้มีการจัดตั้งรัฐลามาหยูอิสลามเริ่มจากปดานี กัลันดัน และตรังกานู สำหรับกัมพูชานั้น ท่านได้แนะนำให้ตั้งรัฐบาลป่า ปักครองตนเอง โดยท่านจะเป็นผู้ติดต่อให้รัฐบาลอุழมานียะชุ ตูรกีเป็นผู้ดูแล” (Hj.Wan Mohd. Shaghir Abdullah, 1992 : 15)

### 2.1.2 ประวัติการก่อตั้งราชอาณาจักรลังกาสக

เสนีย์ มาดาภกุล (2519 : 1-8) กล่าวว่า “ข้าพเจ้าเป็นผู้สนับสนุนักโบราณคดี กลุ่มนหนึ่งซึ่งเป็นฝ่ายค้านไม่เห็นด้วยกับทฤษฎีของศาสตราจารย์ R. Von Heine-geldern ที่ว่ามันนุษย์ที่อยู่ในแหล่งท่องเที่ยวหมู่มีภูมิลำเนาเดิมในแคว้นยูนานและอพยพมาอยู่ในแหล่งมลายูนับราวๆ 10,000 ปีมาแล้ว ทฤษฎีนี้ถูกตีบังคับมานาน ความจริงเรามีหลักฐานหลายอย่างที่แสดงให้เห็นว่าในบุคคลในหมู่นี้มีนุษย์อยู่ในแหล่งมลายู รู้จักการทอผ้า รู้จักสานตะกร้าและสถานภาชนะอื่นๆ สันนิษฐานว่ามนุษย์ในปัตานีอาจจะเริ่มสร้างวัฒนธรรมตั้งแต่ยุคก่อนใหม่”

“นักมานุษยวิทยาได้จำแนกเชื้อชาติในแหล่งมลายูว่าเป็นกลุ่มผ่ายาวนิสนาเลียซึ่งเชื่อกันว่าชาวปตานีโบราณเป็นเชื้อสายจากเผ่านี้ อย่างไรก็ได้ในจดหมายเหตุของสมเด็จพระบุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเดิมที่พระราชดำเนินประพาสระเทศมลายุ กล่าวว่า ชาติอาหรับและอินเดียโบราณพยามาอยู่ในบริเวณนี้ ทำให้มีการผสมพานทางชาติพันธุ์กับชนผ่ายาวนิสนาเลีย

(ชนผ่าเดิม) จนถลวยเป็นบรรพบุรุษของชาวมลายู โดยพระยาอนุนา Narachan และม.ร.ว.คีกฤทธิ์ ปราโมชก์เห็นด้วยว่าชาวอาหรับและอินเดียเป็นบรรพบุรุษของชาวปัตตานีปัจจุบัน

“มีหลักฐานที่เชื่อได้ว่า ชาวโลกรู้จักแหลมมลายูตั้งแต่ยุคโบราณ โดยมีนักการค้าต่างประเทศเข้ามาตั้งอาณิคมเริ่มตั้งแต่ก่อนคริสต์ศักราช นักประวัติศาสตร์ญี่ปุ่นและเชีย ส่วนมากยอมรับว่าในแหลมมลายูมีรัฐบาลที่เก่าแก่ที่สุดรัฐหนึ่ง เรียกว่าราชอาณาจักรลังกาสุก (Kingdom of Langkasuka) ในราชปี พ.ศ.658/ค.ศ. 115 มีจดหมายเหตุนักเดินทางของจีนระบุว่า ตอนที่เขาเดินทางมาถึงราชอาณาจักรลังกาสุกในปี พ.ศ.743/ค.ศ.200 นั้น ปรากฏว่าราชอาณาจักรลังกาสุกตั้งขึ้นนานแล้ว ด้วยเหตุนี้เองนักประวัติศาสตร์มาเลเซียยืนยันว่าราชอาณาจักรลังกาสุกเป็นรัฐบาลที่เก่าแก่ที่สุด เพราะข้างไม่มีรัฐอื่นในแหลมมลายูมีวัฒนธรรมสูงและมีความเจริญรุ่งโรจน์มาก่อน

“ในด้านนี้ก้ายัตมารองมหาวังศาของไทรบุรีอ้างว่า ราชอาณาจักรลังกาสุกมีอาณาเขตแยกออกเป็นสองภูมิภาค ส่วนหนึ่งอยู่ในไทรบุรี นักโบราณคดีหลายคนทำการสำรวจแล้ว ตอนแรกเข้าใจว่า คงจะอยู่ในบริเวณฝั่งแม่น้ำรุบก (Marbok) แต่เมื่อนักสำรวจทำการวิจัยจริงๆ ไม่ปรากฏหลักฐานที่แน่นอนเกี่ยวกับเรื่องนี้ผู้เชี่ยวชาญได้ถามเข้าหน้าที่สำนักงานโบราณคดีแห่งมาเลเซีย ที่มีสาขาอยู่ที่ไทรบุรี (Kedah) และผู้อำนวยการพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติกัวลาลัมเปอร์ เมื่อปี พ.ศ. 2515/ค.ศ.1972 ท่านหั้งสองออกความคิดเห็นเหมือนกันว่า ไม่มีหลักฐานเป็นที่พอใจเท่าที่ได้พบจากโบราณวัตถุแห่งหนึ่งในไทรบุรีในตอนแรกคิดว่าเป็นที่ตั้งของราชอาณาจักรลังกาสุกแต่ในตอนหลังเกิดความไม่แน่ใจ เนื่องจากตามที่อ้างในจดหมายเหตุของจีน กล่าวถึงลักษณะของราชอาณาจักรลังกาสุกว่าอยู่ใกล้กับเขมรและมีถนนจากตัวเมืองไปถึงฝั่งทะเลประมาณ 5 ไมล์ ซึ่งมีความแตกต่างกับจากโบราณที่พบในไทรบุรีมาก ในปีเดียวกันท่านหั้งสองได้เดินทางมาถึงเมืองปัตตานี ซึ่งมีโอกาสชมเมืองยะรัง ท่านให้ความสนใจเมืองยะรังมาก

“อีกส่วนหนึ่งในด้านนี้ดังกล่าว อ้างว่าราชอาณาจักรลังกาสุกอยู่ทางทิศตะวันออกของเมืองไทรบุรี นักประวัติศาสตร์จึงคิดว่า คงจะอยู่ตามชายฝั่งทะเลจีนใต้ ทำให้นักประวัติศาสตร์หลายท่านหันมาสนใจปัตตานีมากยิ่งขึ้น ในที่สุดศาสตราจารย์ ปอล วีทเลียร์ ยืนยันว่า ราชอาณาจักรลังกาสุกอยู่ที่ปัตตานีแน่นอน นักสำรวจนี้ก็ยังมีนักประวัติศาสตร์อีกคนหนึ่งที่สนับสนุนว่าราชอาณาจักรลังกาสุกตั้งอยู่บริเวณปัตตานีในปัจจุบัน เช่น ศาสตราจารย์อล ศาสตราจารย์เพียร์น เซอร์มูบิน เชฟอร์ด สมาคมนักประวัติศาสตร์กลันดันและอื่นๆ อีกมาก many ผู้วิจัยองก์เห็นด้วย ทั้งนี้ เพราะจดหมายเหตุของจีนได้บันทึกไว้ในคริสต์ศตวรรษที่ 1 และ 2 อ้างถึงเมืองไทรบุรีและราชอาณาจักรลังกาสุกในระยะเวลาเดียวกัน เช่น Kadaram บ้าง (ปัจจุบัน Kedah) แสดงว่าเมืองไทรบุรีกับราชอาณาจักรลังกาสุกจะต้องเป็นคนละเมืองอย่างไม่มีปัญหา”

ผู้วิจัยได้สำรวจลักษณะชายฝั่งทะเลในสมัยโบราณของปัตตานี โดยชาวปู่ยุดได้ให้ข้อมูลว่าในอดีตเมืองยะรังเคยติดกับชายฝั่งทะเล และหมู่บ้านปู่ยุดเคยเป็นทะเลมาก่อน นอกจากนี้ กำนันตำบลยะรังก็ให้ข้อมูลว่า ชาวบ้านเคยบุกปล้นลักภณฑ์ 6 พุต พบชาห์ทิน โบราณหลายแห่ง จึงได้หลักฐานหลายอย่างที่แสดงว่าบริเวณนั้นเคยติดกับชายฝั่งทะเลมาก่อน ผู้วิจัยได้ไปศึกษาเมืองโบราณแถวอำเภอยะรังปراญาญาวีชาภัตถ์ โบราณเรียงกระดังกระจาดกันตั้งแต่หมู่บ้านจือเร ผ่านหมู่บ้านประจันจนถึงหมู่บ้านวัด ผู้วิจัยเห็นว่า จือเรหรือยะรังในปัจจุบันคงเป็นเมืองโบราณของปัตตานีในสมัยราชอาณาจักรลังกาสุก

อีกเหตุผลหนึ่งคือ พงศาวดารชวาโบราณ (Negara Kertagama) บ้างถึงเมืองหลวงของปัตตานีว่า Djere ซึ่งไปตรงกับคำว่า จือเรของภาษาลາ喻 (Jerai) และอีกประการหนึ่งคือ เป็นเมืองที่อยู่ติดกับชายฝั่งทะเลและแม่น้ำ ซึ่งไปตรงกับจุดหมายเหตุของจีนอีกด้วย。

### 2.1.3 ที่ตั้งและอาณาเขตของราชอาณาจักรลังกาสุก

ตามตำนานของไทรนูรี (Kedah Annals) หรือ “Hikayat Marong Mahawangsa” ระบุว่าราชอาณาจักรลังกาสุก (Kingdom of Langkasuka) ซึ่งเป็นอาณาจักรที่เจริญรุ่งเรืองมาก่อน ในแหลมมลายูนั้น ตั้งอยู่ในไทรนูรี แต่ตามจุดหมายเหตุและบันทึกต่างๆ ทำให้มีนักประวัติศาสตร์ และนักคณควาจำนวนมากเชื่อว่า ราชอาณาจักรลังกาสุกตั้งอยู่ทางฝั่งตะวันออกของแหลมมลายู คืออยู่ระหว่างสองลากับกลันตัน มีเมืองหลวงอยู่ในบริเวณจังหวัดปัตตานีในปัจจุบัน

ในประวัติศาสตร์จีนที่เขียนสมัยราชวงศ์เหลียง (พ.ศ.1045-1109/ค.ศ.502-566) บอกให้ทราบว่า ราชอาณาจักรลังกาสุกตั้งขึ้นในปลายคริสต์ศตวรรษที่ 1 หรือในราวปี พ.ศ.623-643/ค.ศ. 80-100

ตามบันทึกของจีนฉบับหนึ่ง ซึ่งได้บันทึกในตอนด้านคริสต์ศตวรรษที่ 7 ได้ระบุว่า “ราชอาณาจักรลังกาสุก (Lang-ya-hsin - หลังยะสิว) ตั้งอยู่ทางทะเลใต้ มีอาณาบริเวณจากพรอมแคนทิศตะวันออกไปยังพรอมแคนทิศตะวันตก ต้องเดินทางเท้าเป็นเวลา 30 วัน และจากพรอมแคนทิศใต้ถึงเหนือ ต้องเดินเป็นเวลา 20 วัน อยู่ห่างจากกรุงศรีฯ 24,000 ลี้ ชาวเมืองลังกาสุกทั้งชายหญิงปล่อยผมยาวออก สวมเสื้อผ้าไม่มีแขนทำด้วยผ้าย กษัตริย์และชนชั้นสูงมีผ้าคลุมไหล่ ตัวเมืองล้อมรอบด้วยกำแพงและมี 2 ประตู มีหอคอยและแนวลิ่งอยู่ข้างบน กษัตริย์เด็ดขาดออกนอกราชวังด้วยช้างทรง มีกอลดสีขาวทางก้นพร้อมด้วยบวนกลองและธงทิวทัศน์ คุ้มกัน เมืองนี้สร้างมากกว่า 400 ปีแล้ว เมื่อกษัตริย์เมืองนี้สิ้นชีวิต นายกรัฐมนตรีขึ้นครองราชย์แทน และสถาปนาตนเองเป็นกษัตริย์ หลังจากนั้น 20 กว่าปี พระองค์สิ้นชีวิตโดยสาของพระองค์ซึ่งมี

ประธานาธิบดี กัคคะทัตต์ ขึ้นครองราชย์ต่อ ในบุคเทียนเซี่ยน (คริสต์ศักราช 515) กษัตริย์พระองค์นี้ได้มีสัมพันธ์ไม่ตรึงกับเมืองจีน

จากบันทึกของชาวจีนอิกหลายคนรวมถึงชาวอาหรับได้ระบุไว้ว่า ราชอาณาจักรลังกาสูกานั้นตั้งอยู่ทางฝั่งทะเลค้านตะวันออกของแหลมมลายู คือที่ปัตตานี (อ.บางนรา 2519 : 2-4)

#### **2.1.4 สภาพเศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรมประเพณีและการเมืองการปกครองของราชอาณาจักรลังกาสูก**

##### **2.1.4.1 สภาพเศรษฐกิจ**

ราชอาณาจักรลังกาสูกเคยเป็นแหล่งทองคำและสินแร่ต่างๆ รวมทั้งสัตว์ป่านานาชนิด พร้อมทั้งเครื่องเทศ นักภูมิศาสตร์ชาวโปรตุเกสชื่อ นานูออล โกดิน โยเดอเออร์เดีย ระบุว่า ทองคำบนคาบสมุทรนมลายู (บริเวณที่เป็นแหล่งทองคำที่อุดมสมบูรณ์ คือปدانีในรัตนถึงปหัง) ถูกส่งไปขายยังอาลีกซานเคริบ ประเทศอิหริปต์ ซึ่งเป็นตลาดการค้าขนาดใหญ่ของโลกในขณะนั้น (กรองข้อ หัตถा, 2541 : 2)

ในคริสต์ศตวรรษที่ 2 กษัตริย์แห่งจักรวรรดิโรมัน จักรพรรดิมาเรียส โอเรลลุส มหาราช (Marcus Aurelius) ได้สั่งเชื้อสินค้าจากราชอาณาจักรลังกาสูก เช่น เครื่องเทศ “Kapur Barus” ซึ่งหมายถึง ปุนบารุสหรือการบูรในสุมาตราเหนือ (Mohd. Zaimberi A. Malik, 1993 : 5) นอกจากนี้วันนุหันมัดเชาะฟีร อับดุลลอห์ (1998 : 9) ยังระบุว่า ราชอาณาจักรลังกาสูก เป็นท่าเรือใหญ่และเป็นศูนย์กลางค้านการค้าขยันนานาชาติ

##### **2.1.4.2 สังคม วัฒนธรรมและประเพณี**

ลังกาสูกเป็นราชอาณาจักรที่รุ่งโรจน์มากในด้านการค้าข่าย มีอ่าวเป็นที่จอดเรือสำหรับพ่อค้าที่เดินทางระหว่างคาบสมุทรนมลายูกับทะเลจีนใต้ ในช่วงปัลยาปีพุทธศตวรรษที่ 10 นักเดินเรือชาวจีนได้บันทึกว่า เมื่อเขามาเยือนราชอาณาจักรลังกาสูก เขาไปพบกับพราพรามณ์จากอินเดียที่อาศัยในตัวหนัง หลักฐานดังกล่าวแสดงให้เห็นว่า ศาสนา Hindoo หรือ Brahmanism (Brahmanism Hinduism) เข้ามาบังราชอาณาจักรลังกาสูก ก่อนปีพุทธศตวรรษที่ 10 และในปี พ.ศ. 1058 ราชอาณาจักรลังกาสูกมีกษัตริย์ปกครอง ชื่อ กัคคะทัตต์ (Bhaga Datta) เป็นชื่อในภาษาสันสกฤต มีความหมายว่า “ผู้นำแห่งอำนาจ” ซึ่งดังกล่าวเป็นการแสดงให้เห็นถึงอิทธิพลของอินเดียและอินเดียในราชอาณาจักรลังกาสูก เกี่ยวกับวัฒนธรรมประเพณี ประวัติศาสตร์จีนในราชวงศ์

เหตุยัง กล่าวว่า ชาวเมืองลังกาสุกะไม่ชอบไว้ผนวยจะะโภนศีรษะ พวากเขาใส่เสื้อผ้าที่หอกจำกสำลี และเสื้อผ้าที่ไม่มีแขน กษัตริย์ชอบเดินทางโดยทรงช้างและมีประชาชนติดตามด้านหลังเป็นแทว ขางและถือชงพร้อมกับตีกลอง ประเพณีการแต่งกายบ่งบอกว่าชาวลังกาสุกะรับเอาวัฒนธรรม อินเดีย เข้ามา

ต่อมาเมื่ออาณาจักรศรีวิชัยสามารถเอาชนะอาณาจักรตามพรลิ่งค์ (นครศรีธรรมราช) ในปี พ.ศ.1318 ได้ขยายอำนาจไปยังราชอาณาจักรลังกาสุกะที่ปัตานี ทำให้ ชาวเมืองละทิ้งศาสนาพราหมณ์-ฮินดู เปลี่ยนนำนับถือศาสนาพุทธ อาณาจักรศรีวิชัยเข้ามา ครอบครองและเข้ามา มีอิทธิพลต่อราชอาณาจักรลังกาสุกะ มีการค้าขาย互通有无 ระหว่าง วัดถ้ำ จังหวัดยะลา ซึ่งเป็นหลักฐานว่ามีการเปลี่ยนจากศาสนาพราหมณ์เป็นศาสนาพุทธ

อย่างไรก็ตาม ประติมารรมและสถาปัตยกรรมทางประวัติศาสตร์ มากมายที่เสียหายทั้งก่อนและหลังจากที่ชาวปัตานีเข้ารับนับถือศาสนาอิสลาม โบราณสถานที่ เหลืออยู่ไม่มีที่โดยยังในสภาพที่สมบูรณ์ โบราณวัตถุกีเซ่นเดียวกัน มีการขันขายออกไปจากพื้นที่ เป็นจำนวนมากที่เหลืออยู่เป็นเพียงส่วนน้อย ด้วยเหตุนี้ทำให้ปัตานีมีสิ่งที่เป็นหลักฐานหรือร่องรอย ในการศึกษาวิจัยทางประวัติศาสตร์และโบราณคดีที่สมบูรณ์น้อยมากเมื่อเทียบกับพื้นที่อื่นๆ ใน ภูมิภาคนี้ที่มีอายุรวมอยู่ในยุคสมัยเดียวกัน จนกระทั่งเมืองปัตานีแห่งใหม่ที่กรีอเช-บานา ได้ เจริญรุ่งเรืองขึ้นมาตั้งแต่ปลายพุทธศตวรรษที่ 20 เมื่อจากเป็นทำเลการค้าและเป็นเมืองท่าที่ เหมาะสม ปัตานีจึงมีชื่อเสียงที่รุ่งขึ้นไปทั่วโลก พ่อค้าจากต่างชาติต่างภาษาเข้ามาค้าขายและตั้ง บ้านเรือนมากมาย ประกอบกันเป็นช่วงที่ศาสนาอิสลามที่ปัตานีเจริญรุ่งเรืองและเป็นศูนย์กลาง การศึกษาและเผยแพร่องค์ความรู้ไปยังที่ต่างๆ เมืองปัตานีในพุทธศตวรรษที่ 21-23 จึงได้ชื่อว่าเป็นมหา นครที่รุ่งเรืองในภูมิภาคนี้

ภาษาสันสกฤตและศาสนาพุทธที่นำมาโดยศรีวิชัย มีอิทธิพลต่อ ราชอาณาจักรลังกาสุกะมาก เริ่มตั้งแต่ที่อาณาจักรศรีวิชัยเข้ามาปกครองลังกาสุกะ ทำให้ ราชอาณาจักรลังกาสุกะเป็นที่รู้จักและรุ่งเรืองกว่าสมัยที่ผ่านมาก นับตั้งแต่อาณาจักรศรีวิชัยที่ ปาเล้มบัง (Palembang) ได้รวมกับอาณาจักรไサイเลนทร์ (Sailendra) ในชวาและได้รวมอำนาจเป็น หนึ่งเดียว ทำให้สามารถปกครองบริเวณที่กว้างขวางไม่เฉพาะแต่ภูมิภาคลัชู (Nusantara) เท่านั้น แต่รวมถึงอินโดจีนด้วยกษัตริย์ของอาณาจักรไไซเลนทร์ได้เลือกราชอาณาจักรลังกาสุกะเป็น ศูนย์กลางการปกครองในแหลมลัชู การปกครองของศรีวิชัยที่ราชอาณาจักรลังกาสุกะนั้นไม่ได้ ใช้อำนาจทางทหารและการเมืองเข้าควบคุมแต่ใช้อำนาจทางทะเลและการควบคุมการค้าเรือ อำนาจ การบริหารของราชอาณาจักรลังกาสุกะขึ้นอยู่กับกษัตริย์ โดยจะต้องส่งเครื่องราชบรรณาการแก่ ศรีวิชัยในปาเล้มบัง ซึ่งเป็นฝ่ายที่มีอำนาจเหนือราชอาณาจักรลังกาสุกะในขณะนั้น รายได้ของ

ราชอาณาจักรลังกาสุกະในขณะนี้ได้รับผลดีเพราะราชอาณาจักรลังกาสุกະได้เทคนิคการทำไร่ทำนาจากชาวบันทีกฉบับหนึ่งของอีชิง กิกษุนักเดินทางชาวจีนระบุว่า ประเพณีวัฒนธรรมลَاญพุทธ ในหมู่เกาะอินโด네เซียสมัยนั้นเจริญมาก โดยเฉพาะในพุทธศตวรรษที่ 11 เป็นที่เชื่อว่าประเพณีดังกล่าวมีถูกนำมายังราชอาณาจักรลังกาสุกະด้วย เช่น ภาษา ศาสนา ความรู้เกี่ยวกับการเดินเรือ ศิลปกรรมก่อสร้าง ดนตรีและเครื่องใช้ของกษัตริย์กุล (อ้างถึงใน ครองชัย หัตถा, 2541:44)

ข้อมูลที่กล่าวถึงวัฒนธรรมและประเพณีของราชอาณาจักร ลังกาสุกฯ ที่ผ่านมา ได้จากบันทึกของนักเผยแพร่องค์ความรู้ทางภาษาและพ่อค้าชาวจีน ชาวอาหรับและชาวอินเดียเป็นส่วนใหญ่ แต่หลักฐานของห้องถินเอง โดยเฉพาะอย่างยิ่งเอกสารมลายูที่เขียนโดยคนห้องถินปตานียังไม่ได้มีการศึกษาค้นคว้าและนำมาเผยแพร่มากนัก เป็นที่น่าเสียดายที่เอกสารจำนวนมากถูกทำลาย และชำรุดสูญหายไป ที่เหลืออยู่นั่งก็เฉพาะที่เห็นคุณค่าได้เก็บรักษาไว้เป็นมรดกสืบทอดกันมา แต่ส่วนใหญ่ก็ป กปิດ ไว้มิให้ผู้ใดรู้ เอกสารจำนวนหนึ่งไปปรากฏอยู่ในพิพิธภัณฑ์และหอสมุดในต่างประเทศ ขณะที่บางส่วนยังคงมีผู้รักษาไว้ในปตานีและห้องถินไก้ลีเคียง

เมื่อไม่นานมานี้ มีการค้นพบเอกสารเก่าเขียนด้วยลายมืออักษร ญี่ปุ่นชื่อ Tarikh Petani<sup>1</sup> หรือประวัติศาสตร์ปีตานี ที่ห้องเก็บมรดกทางประวัติศาสตร์ ของศิลปวัฒนธรรมเอเชียอาคเนย์ (Khazanah Karya Pusaka Tenggara) แห่งประเทศไทย เนื้อหาหลักว่าถึงเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นตั้งแต่การกำเนิดราชอาณาจักรลังกาสุกะ ศาสนา วัฒนธรรมและประเพณีในยุคโบราณ (Jahil) ในดินแดนที่ขณะนั้นเรียกว่า “ลังกาสุกะ” ในเอกสารดังกล่าวระบุว่า ผู้เขียนหนังสือ Tarikh Petani คือ ชาบุคุ พะกีร อารี บิน วันมุหัมมัด บิน ชาบุคุเชาะฟี่ยุดดีน ข้อความต่างๆ ได้เขียนไว้ตั้งแต่ก่อนพุทธศตวรรษที่ 20 (ก่อน ค.ศ.1500) ซึ่งต่อมาชาบุคุคาวุด บิน อับดุลลอห์ อัล-ฟะฎูนีย์ ชาวปีตานีแห่งเมืองกรีอเชะ ได้กัดลอกใหม่และเขียนคำนำไว้ในปี ค.ศ.1228/ค.ศ.1813/พ.ศ.2356 (Hj. Wan Mohd. Shaghir Abdullah, 1998 :3)

#### 2.1.4.3 การเมืองการปกครอง

ปตานีในสมัยลังกาสุกะ มีอาณาเขตการปกครองครอบคลุม  
คาบสมุทรน้ำดื่มล่างทั้งหมด ประวัติลังกาสุกะตามหลักฐานตำนานเมืองเค้าห์ได้กล่าวว่า  
ราชามโรงมหาวงศ์ได้ตั้งเมืองลังกาสุกะที่เกาะชะรีก่อนต่อมาสมัยราชามโรงมหาโพธิสัตว์ผู้เป็น  
โหรสได้เปลี่ยนเมืองลังกาสุกะเป็นเค้าห์หรือภูหะ และได้ส่งราชบุตรออกไปสร้างเมืองเปรัก

<sup>1</sup> ทัศนอุปกรณ์โอม:Hj.SyaRani Bin Hj.Abdullah Ahmad Bin Abdurrauf Jeringa (อ.เสนาบ มະดาກຖຸ) เมื่อ ๑.๙.๑๘๓๓/๑.๙.๑๙๖๘/พ.ศ.๒๕๑๑

ผู้เข้ารับ Tarikh Petani ฉบับเพียงลายมือนี้จากอัยการ ข้ออุก遁อย ตลอดไป เมื่อ พ.ศ.2529 ท่าน Hj.Wan Mohd. Shaghir Abdullah คงจะได้รับจาก อ.รัตน์ มะดาภกุด ให้ครบ และ อุ่นใจ บัลลูรับ

ส่วนราชธิค่าได้ส่งไปสร้างเมืองปัตตานี ดังนั้นเมืองทั้ง 3 คือ เคดาห์ เปร็คและปตานี จึงอยู่ภายใต้อาณาจักรเดียวกัน เมืองท่าควบคุมฝั่งทะเลตะวันออกสมัยนั้นอาจใช้ชื่อ 'ยีอเร'<sup>1</sup> (Djere) หรือลังกาสุก ตามช่วงเวลาอาณาจักรลังกาสุก (อนันต์ วัฒนานิกร, 2522:127)

หนังสือ Tarikh Petani กล่าวถึงการปกครองของราชอาณาจักรลังกาสุกตั้งแต่เริ่มแรกว่า ราชามหาวงศ์ (Raja Maha Wangsa) เป็นผู้ปกครองราชอาณาจักร ราชองค์นี้มีเหล่าขุนนางและมีบุตรธิดาหลายพระองค์ เช่น กัน บุตรธิดาเหล่านี้ต่อมากล้ากส่งไปปกครองบังเมืองต่างๆ ของราชอาณาจักรลังกาสุก

ในช่วงปลายปีพุทธศตวรรษที่ 13 ศรีวิชัยได้เข้ามาปกครองราชอาณาจักรลังกาสุก เนื่องจากราชามหาวงศ์ต้องเสียชีวิตลง ราชวงศ์ศรีวิชัยมาจากการเมืองป่าเล้มบัง มีความชำนาญและเก่งกาจในการทำการฟาร์มทางทะเล ผ่านสังคมชาวมลายูดินแดนและทำศึกสงครามทั่วไปตามที่ต้องการ ด้วยเหตุคั่งกล่าวจึงเป็นที่เกรงขามแก่คนลังกาสุก ในปี พ.ศ. 1293 ราชที่ชื่อ ซังจายาวงศ์ ได้เข้าสู้รบกับบรรดาเมืองต่างๆ ที่อยู่ภายใต้ราชอาณาจักรลังกาสุกและในที่สุดราชอาณาจักรลังกาสุกได้รับความพ่ายแพ้ ราชวงศ์ศรีวิชัยปกครองราชอาณาจักรลังกาสุกเป็นเวลากว่า 500 ปี ต่อมาเกิดศึกสงครามในมูลคุ-ชวา เพื่อแย่งชิงอำนาจความยิ่งใหญ่ระหว่างราชวงศ์ศรีวิชัยกับราชวงศ์ไซเลนทร์ (Sulandra ปัจจุบันเป็น Syailendra) การสู้รบทั้งระยะเวลา ยาวนานทั้งทางเรือและทางบกแม้กระทั่งบนภูเขา สงครามของทั้งสองฝ่ายในช่วงนั้นมีความทารุณโหดร้าย ส่วนมากจะแหงกันด้วยหอก (Lembing) ภายใต้อำนาจศรีวิชัยนั้นผู้คนมีความเข้มแข็งกล้าหาญต่างฝ่ายต่างไม่ยอมแพ้แก่กัน ต่อมากล้ากส่งให้ทำสัญญาสงบศึกสงคราม มีการตกลงปกครองอาณาจักรต่างๆ ด้วยกันทั้งสองราชวงศ์

ดังนั้นปตานีจึงตกอยู่ภายใต้การปกครองของสองอาณาจักรดังกล่าว หลังจากนั้นอำนาจของอาณาจักรศรีวิชัยกับอาณาจักร ไซเลนทร์ได้ขัดตั้งศูนย์กลางการปกครองขึ้นที่ปตานี เพื่อจะได้รักษาอำนาจและความสงบเรียบร้อยของอาณาจักรมลายูทางด้านตะวันออก ดังนั้นปตานีจึงได้มีความเจริญรุ่งเรืองขึ้นมาอีกรึ่ง ปตานีเป็นที่รู้จักโดยคนอาหรับ จีน ชวา และอินเดีย พระราชามีพระนามเป็นภาษาสันสกฤตและบาลี แต่ภาษาพูดจะเป็นภาษาลาย ซึ่งภาษาลายนี้ใช้กันมาตั้งแต่ครั้งโบราณในอาณาจักรศรีวิชัย หลังจากอาณาจักร ไซเลนทร์เข้ามามีอำนาจปกครองจึงมีภาษาชวนานาพสมพسانอยู่ด้วยซึ่งแต่เดิมภาษาลายจะพสมด้วยภาษาสันสกฤตและบาลี คุณลายจะนั้นไม่ส่วนเสื้อและคนป่าแลบปตานีก็ขังเปลือกกายเหมือนคนป่าทั่วไป

<sup>1</sup> ในหนังสือ 역사학자 김기현 โดยพระปัญญา แห่งชาไได้กล่าวถึงเมืองของลังกาสุก คือ โภคามะชุติเชีย ญี่อเร

เมื่อครั้งที่ราชารชีวิชัยได้เข้าไปมีอำนาจและสถาปนาเมืองนครศรีธรรมราชเป็นราชธานี จนเป็นศูนย์กลางที่มีความยิ่งใหญ่ในแหลมมลายู ในปีพุทธศักราช 1318 ขณะนั้นปัตานีก็ยังคงเป็นของราชอาณาจักรลังกาสุก ศาสนาพุทธซึ่งมาจากการประทศอินเดีย และได้แพร่ไปถึงราชอาณาจักรลังกาสุก ราชารชีวิชัยได้แต่งงานกับธิดาของราชวงศ์ลังกาสุกและมีโอรสชื่อ “วังสา” (Wangsa) ขณะที่เจ้าวังสามีอายุประมาณ 28 ปี ท่านได้รับอำนาจปกครองราชอาณาจักรลังกาสุกและพี่ชายของท่านได้ปกครองเมืองเคดาห์ ซึ่งเป็นเมืองหนึ่งของราชอาณาจักรลังกาสุก เช่นเดียวกัน ต่อมาโอรสของราชาวังสา ชื่อ จันทิรา วังสา ได้เป็นราชากองเมืองนครศรีธรรมราช ส่วนโอรสของราชาวังสาอีกพระองค์หนึ่งคือ อินทิรา วังสา ได้ปกครองราชอาณาจักรลังกาสุกที่ปัตานีเมื่อประมาณปีพุทธศักราช 1343 เป็นต้นมา

ประวัติเมืองปัตานีหลังจากนั้นปรากฏในเอกสารของชาวต่างประเทศ เช่น ในปีพุทธศักราช 1892 หวัง ต้าหยวน ซึ่งเป็นชาวจีนได้บันทึกไว้ว่า เสียมหรือสยามแห่งอาณาจักรละโวี – อุญชาได้โขมตีเมืองตามสิก (Tamasik) ติงโค่อร์ในปีพุทธศักราช 1885 กษัตริย์ละโวี – อุญชา คือ พระเจ้าอู่ทอง ได้ส่งพระพนมวัง – นางสะเดียงทอง ออกมากองเมืองนครศรีธรรมราชและในปีพุทธศักราช 1887 พระพนมวังได้แต่งตั้งให้พระยาฤทธิ์เทวาออกไปปกครองเมืองปัตานีที่โกตามะอุลิมัย

อนันต์ วัฒนานนิก (2531 : 34-35) ได้กล่าวถึงประวัติเมืองปัตานีว่า พระยาฤทธิ์เทวา (พระเปตานีใหญาของพญาอินทิรา) ได้นำชาวเมืองโกตามะอุลิมัยไปช่วยพระเจ้าอู่ทอง (สมเด็จพระรามาธิบดีที่ 1) สร้างพระนครศรีกรุงศรีอยุธยาระหว่างปี พ.ศ. 1890-1893 พระยาฤทธิ์เทวาครองเมืองโกตามะอุลิมัยจนถึงปี พ.ศ. 1927 ก็สิ้นพระชนม์ กษัตริย์องค์ต่อมาเป็นสมเด็จพระอัญญาของพญาอินทิราครองราชบัลลังก์ระหว่างปี พ.ศ. 1927-1967 ต่อมาพญาเท้าเคราพมหาจันทรารองราชบัลลังก์ระหว่างปี พ.ศ. 1967-2012 ต่อจากนั้น พญาอินทิราโอรสของพญาเท้าเคราพมหาจันทรารองเมืองโกตามะอุลิมัย เป็นองค์สุดท้ายระหว่างปี พ.ศ. 2012-2057 ก่อนที่จะถ่ายเมืองโกตามะอุลิมัยไปอยู่ที่เมืองกรือเซะหรือปัตานีค่ารุสسلامในเวลาต่อมา

ในตอนท้ายของหนังสือ Tarikh Petani ได้กล่าวถึงสังคมระหว่างราชายากับราชาเ奔รปราการกว่าราชาเ奔รพ่ายแพ้ ราชายากับชาวอันจารปกครองไปถึงเมืองเบนร เมืองเบนรสมัยนี้ชาวมลายูเรียกว่า “นครจำปา กานูระ” (Negeri Cempa Ka Pura) บุตรสาวของราชามีองเบนรได้แต่งงานกับราชานในการสืบงานกับเบนรครั้งนี้ราชากันทิราวังสาแห่งเมืองปัตานีได้ส่งกำลังทหารไปช่วยเหลือราชายากับชาวอันจาร นอกจากนั้นบุตรสาวคนหนึ่งของราชางสุขลาได้แต่งงานกับพ่อค้าชาวเปอร์เซีย โดยราชามีองปัตานีเป็นผู้ติดต่อสู่ขอ ชาวเปอร์เซียที่ได้แต่งงานนั้นชื่อสุไลมาน ชาห์ (Sulaiman Syah)

ราชอาันทิรา วังศา ปักครองปตานีภัยトイอำนวยของราชวงศ์ศรีวิชัย ต่อมามีบุตรชื่อ อินทิรา เทวา วังสา (Antira Derwa Bangsa) โดยปักครองเมืองปตานีต่อจากบิดา ขณะนั้นอายุประมาณ 31 ปี ในระหว่างที่ราชอาันทิรา เทวา วังสา ปักครองปตานีอยู่นั้น อดีต ราชลิเกอร์กับราชาใหญ่ยา ได้รวมตัวกันเป็นอันหนึ่งอันเดียวกับราชศรีวิชัยที่เมืองใหญ่เพื่อ โคนล้มอำนาจของศรีวิชัย และไม่ต้องการให้ราชศรีวิชัยซึ่งเป็นชาวชวามีอำนาจปักครองอีกต่อไป จนกระทั่งราชศรีวิชัยพ่ายแพ้ต้องหลบหนีไปอาศัยอยู่ที่เมืองปตานี ราชานครศรีธรรมราชและ ราชาใหญ่ยาได้จัดตั้งราชวงศ์ใหม่ขึ้นปักครองมีชื่อว่า “Tamanga Singa” หรือบางแห่งเรียกว่า “Temmbera Linga” หรือตามพรลิงค์นั้นเอง

มาร์โโค โปโล เคยเขียนเรื่องราชาอาณาจักรลังกาสุกะใน พ.ศ.1275 (พ.ศ.1818) มาร์โโค โปโล ได้บันทึกว่าราชอาณาจักรลังกาสุกะในขณะนั้นไม่ต้องถวายเครื่องราช บรรณาการให้แก่ผู้ใด (Wan Hashim Wan Teh,1991:7)

สำหรับที่ปตานีนั้น ราชอาันทิราได้สร้างเมืองปตานีแห่งใหม่ที่ ริม ชายทะเลและราชวงศ์ของพระองค์ได้ปักครองเมืองปตานีสืบต่อ กันมา ดังที่รู้จักกันในนามกษัตริย์ “ราชวงศ์ศรีวังศา” ที่ปักครองปตานีตั้งแต่เริ่มก่อตั้งเมือง จนถึงกษัตริย์ กุนิง (Raja Kuning) กษัตริย์ องค์สุดท้ายของราชวงศ์ศรีวังศาที่ปักครองปตานีระหว่างปี พ.ศ. 2178-2184.

#### 2.1.4.4 สถาปัตยกรรมและการค้าของราชอาณาจักรลังกาสุกะ

สถาปัตยกรรมและการค้าของราชอาณาจักรลังกาสุกะ ปรากฏ รายละเอียดครั้งแรกในจดหมายเหตุราชวงศ์เหลียงของจีน พ.ศ.1045-1106 ซึ่งกล่าวถึงราชอาณาจักร ลังกาสุกะในชื่อของ “ลัง-ยา-ชู” (Lang-Ya-Hsiu) ว่าด้วยอยู่ทางทะเลได้มีอาณาบริเวณจากตะวันออก ถึงตะวันตก อยู่ห่างจากกรุงเจ้า 24,000 ลี้ ภูมิอากาศและสินค้าของลังกาสุกะบางส่วนคล้ายกับฟูนัน โดยเฉพาะ ไม้กฤษณาและการบูรณะอยู่อย่างอุดมสมบูรณ์ เป็นธรรมเนียมปฏิบัติทั้งชายและหญิงใน การเปลือยกายท่อนบน ปล่อยผมเป็นกระเชิงลงมาข้างหลัง ผ้าที่สวมใส่ทำด้วยผ้ากันมัน กษัตริย์ และเจ้าหน้าที่ชั้นสูงคลุมไหล่ด้วยผ้าหัน-เชyi มีเข็มขัดทำด้วยทองคำห้อยเส้นคาดที่เอว ห้อยต่างๆทำ ด้วยทองคำ ส่วนบริเวณรอบๆ เมืองจะมีกำแพงล้อมรอบ มีประตู 2 ประตู มีหอคอยและระเบียงอยู่ ด้านบน เมื่อกษัตริย์ออกนอกรัฐประจำปี น้ำท่วมจะมีทางเดินทางเดินทางกลับมา น้ำท่วมจะลดลง เมื่อเดือนกันยายน น้ำท่วมจะลดลง ประมาณ 400 ปีมาแล้ว

เอกสารของจีนที่บันทึกไว้ในช่วงพุทธศตวรรษที่ 12 ระบุว่าการ ติดต่อสัมพันธ์ระหว่างจีนกับราชอาณาจักรลังกาสุกะในระยะแรกๆ ไม่ได้มีการบันทึกไว้ จนกระทั่ง ในสมัยราชวงศ์เหลียงในปี พ.ศ.1058 ได้เขียนไว้ว่า ราชอาณาจักรลังกาสุกะที่ชาวจีนเรียกว่า

“Lang-ya-siu” นั้น ได้ปรากฏอยู่ในบริเวณตอนบนของคำบัญชีรวมภาษาตั้งแต่ 400 ปี ก่อนหน้า นั้น ต่อมาก็ วอล วิทลีย์ ได้รวบรวมรายชื่อเอกสารอื่นๆ ที่บันทึกไว้ในพุทธศตวรรษที่ 12 ต่อมา จดหมายเหตุราชวงศ์เหลียง ได้บันทึก Sui-shu ตอนที่ 82 และบันทึก Pei-Shih ตอนที่ 95 โดยได้ให้ รายละเอียดเกี่ยวกับราชอาณาจักร ลังกาสุก ซึ่ง พอล วิทลีย์ ระบุว่าเป็นสถานที่แอบปีตานี

ในเอกสาร Malaysia Official Yearbook ระบุว่า ราชอาณาจักร ลังกาสุก เป็นราชอาณาจักรเก่าแก่ที่สุดบนแหลมมลายู มีวัฒนธรรมที่ดีงามและมีความเจริญรุ่งเรือง มา ก่อน ชาวดอกรู้จักราชอาณาจักรลังกาสุกมานานแล้ว ในบันทึกของนักเดินเรือชาวจีนระบุว่า ตอนที่ เขาเดินทางมาถึงราชอาณาจักรลังกาสุกนั้น ปรากฏว่า ราชอาณาจักรลังกาสุกตั้งมานานแล้ว จากการบันทึกของราชวงศ์เหลียงของจีน ได้ระบุว่า ราชอาณาจักรลังกาสุกตั้งขึ้นในปลาย คริสต์ศตวรรษที่ 1 หรือประมาณ พ.ศ.623-643 ส่วนการค้ากับจีนนั้นคงมีมาก่อนหน้านี้แล้ว ดังที่ ศาสตราจารย์ไบรอัน แฮร์สัน รายงานว่า จีนกับเมืองบนคำบัญชีมีการติดต่อกันยาวนานตั้งแต่ 300 ปี ก่อนคริสต์ศักราช และในปี พุทธศตวรรษที่ 7 ได้มีการติดต่อกันยาวทางเรือกับเมืองตามชายฝั่ง ของคำบัญชีแห่งน้ำขึ้น (Hamsan, 1967 อ้างถึงในกรองชัย หัตถा, 2541 : 34)

การค้าของจีนย่านทะเลจีนใต้ได้พัฒนามาเป็นลำดับ ส่วนการบันทึก เป็นเอกสารที่เกี่ยวกับการเดินเรือนั้นเริ่มขึ้นตั้งแต่สมัยราชวงศ์ชั้น ชื่อของอาณาจักรฟูนันและ ราชอาณาจักรลังกาสุก ได้ปรากฏในบันทึกของจีนในฐานะที่เป็นคืนแคนสำคัญที่เรือต่างๆ จาก ทะเลจีนใต้เดินทางไปมหาสมุทรอินเดียให้เป็นท่าจอดเรือ ในสมัยราชวงศ์เหนือและได้ของจีน พุทธศตวรรษที่ 10-11 นักสำรวจบัญชาจีนซึ่งนับถือพุทธศาสนา ก็ใช้เส้นทางดังกล่าวเดินทางไปยัง ตะวันตก ภิกษุชาวอินเดียก็ใช้เส้นทางนี้เดินทางไปยังประเทศแถบตะวันออก กล่าวว่า ได้ว่า ข้อความนี้ เป็นบันทึกเหตุการณ์ประวัติศาสตร์ของจีนรั้งสำคัญที่กล่าวถึงราชอาณาจักรลังกาสุกในยุคแรกๆ (เหยียนจงเจา, 2532 อ้างถึงในกรองชัย หัตถा, 2541 : 34)

ราชอาณาจักรลังกาสุก ได้ส่งทูตเดินทางไปยังประเทศจีน สมัย ราชวงศ์เหลียง ในปี พ.ศ.1058 โดยพระราชบัญชี โถง พระราชาของราชอาณาจักรลังกาสุก ในครั้งนั้นชื่อ กัคคลาทัดต์ ต่อมาก็ส่งทูตไปยังประเทศจีนอีกรอบ ในปี พ.ศ.1066 และ พ.ศ.1111 ตามลำดับ จากนั้นจดหมายเหตุ ราชวงศ์สุริย์ ราชวงศ์ถังและต่อๆ มาที่เขียนขึ้นระหว่างพุทธศตวรรษที่ 11-15 ต่างกล่าวถึง ราชอาณาจักรลังกาสุก ทั้งสิ้น ในสมัยราชวงศ์ถังการขนถ่ายสินค้าและการแลกเปลี่ยนวัฒนธรรม ระหว่างจีนกับเอเชียได้อย่างมีมากขึ้น ดังปรากฏในหนังสือของกัว นันยาง เจียงตงชี ซึ่งระบุว่า ท่าเรือที่ ตั้งอยู่ระหว่างกว้างเจ้า เมืองท่า ชิ-ลิ-โพ-ชี (ครีวิชัย) เมืองท่า โน-โจ-ยู (ญัมบี) ในสุมatra และเมือง ท่า เช-ชา (เคดาห์) แห่งฟากตะวันตกของคำบัญชีนั้นมีเมือง ท่าสองแห่ง ที่กล่าวถึงมากใน สมัยราชวงศ์ถัง คือ เช-ชา ทางฝั่งตะวันตกและ ลัง-ยา-ซู ทางฝั่งตะวันออกตามทัศนะทางภูมิศาสตร์

ท่าเรือทั้งสองตัวอยู่ในตำแหน่งที่เหมาะสมในการเดินเรือเพื่อติดต่อกันระหว่างตะวันออกกับตะวันตก (เหยียนจงเจา, 2532 อ้างถึงในครองชัย หัตดา, 2541 : 35)

ในเอกสาร Hsu Kao-Seng-Chuen ซึ่งรวบรวมเรื่องราวเกี่ยวกับพุทธศาสนาในประเทศไทยในช่วงพุทธศตวรรษที่ 12 ระบุว่า กิกขุ จู-นา-โล-โต ต้องการเดินทางไปบังอาณาจักร Leng-Chieh-Hsiu ซึ่งเชื่อว่าเป็นชื่อเดียวกันกับ “Lang-Chia-Shu” ที่กิกขุอี้หลังฉี-ผลงานและอี้-ชวน แล่นเรือจากจีนผ่านฟูนันมาถึงฝั่งทะเลของ “Lang-Chia-Shu” พวกราชาได้รับการต้อนรับเป็นอย่างดีจากพระราชา เรื่องราวเกี่ยวกับกิกขุของจีนและพุทธศาสนาที่ราชอาณาจักรลังกาสุกมีมาอย่างต่อเนื่อง การเดินทางจากจีนไปยังอินเดียมักจะแวดวงพักที่ราชอาณาจักรลังกาสุก กิกขุบางรูปมาพำนักอยู่จนกระทั่งเสียชีวิตที่ลังกาสุก เช่น กิกขะ อี้หัว (I-Huei) ในขณะที่กิกขุจะรูปปื่น ๆ เดินทางต่อไปยังประเทศอินเดีย (Wheatley, 1961 อ้างถึงในครองชัย หัตดา, 2541 : 35)

ชื่อลังกาสุกหรือลัง-ยา-ชู ปรากฏมาในสารานุกรมของจีน 3 เล่ม ซึ่งได้กล่าวถึงการเดินทางมาบังย่านทะเลใต้ จากหมู่เกาะแห่งหนึ่งของจำปาจะพบหมู่เกาะกลุ่มนึงต่อจากนั้น 2-3 วัน จะมองเห็นแนวเทือกเขาของลัง-ยา-ชู อยู่ทางตะวันตก

หนังสือของเด้ออี้จือเลี่ยของจีนได้อธิบายถึงลักษณะภูมิประเทศ และผู้คนที่ราชอาณาจักรลังกาสุกในสมัยนั้นว่า “ภูเขาใหญ่เชี่ยว” นี้มียอดเขาราม ผู้คนตั้งหลักแหล่งเป็นวงกลมดูเหมือนมดซึ่งเกาะอยู่ตามชั้นเข้า หลังห่างซึ่งกันไปถึงอุบัติเหตุ ตะวันออกของคาบสมุทรลากู อันหมายถึงจังหวัดปัตตานีของไทย

ในช่วงต้นพุทธศตวรรษที่ 13 ลังกาสุกปรากฏในเอกสารจีน ในฐานะที่เป็นเมืองท่าที่มีชื่อเสียงที่สุดบนคาบสมุทรลากูในขณะนั้น ดังข้อความบันทึกการเดินทางไปอินเดียของกิกขุอี้ชิงในปี พ.ศ.1214 เขาได้ใช้ชีวิตในอินเดียและบ้านทะเลใต้จนถึงปี พ.ศ.1238 เขายังกล่าวถึงเมืองท่าต่างๆ ในภูมิภาคนี้ทั้งที่ได้จอดเรือและแล่นเรือผ่านจากการวางตู้งไปถึงอินเดีย กิกขุอี้ชิงและคณะออกเดินทางจากท่าเรือกว้างตู้งในช่วงเริ่มต้นฤดูร้อนตะวันออกเฉียงเหนือ ด้วยเรือขนาดความยาว 25 วา ลงมาทางใต้โดยผ่านทะเลจีนใต้ตรงไปยังเมือง “Shi-li-foshih” บนเกาะสูมาตรานใช้เวลา\_n 20 วัน ที่เมืองดังกล่าวเขาได้ศึกษาภาษาสันสกฤตเป็นเวลาประมาณ 6 เดือน จึงเดินทางผ่านช่องแคบมะละกาสู่มหาสมุทรอินเดียต่อไป บันทึกที่สำคัญตอนหนึ่งของกิกขุอี้ชิงกล่าวว่า “มีเส้นทางอื่นอีกที่สามารถเดินทางข้ามฝั่งคาบสมุทร” ได้แก่เมืองท่าลังกาสุก ซึ่งเป็นท่าเรือที่ได้รับความนิยมมากที่สุดในขณะนั้น ที่นั่นคนจีนท่ามกลางคนพื้นเมืองจะได้รับการปฏิบัติด้วยมิตรไมตรีอย่างสมเกียรติในฐานะผู้มาเยือน

ในเอกสารเรื่อง Langkasuka and the Early History of Pattani ของวิคเตอร์ เกนดี ความตอนหนึ่งกล่าวถึง มาร์โคโปโล ซึ่งเดินทางกลับจากจีนไปอิตาลีในปี พ.ศ.1833

ได้ก่อตัวถึง ราชอาณาจักรลังกาสุกะว่าเป็นรัฐอิสระ ไม่ขึ้นกับเมืองใด ในปลายพุทธศตวรรษที่ 19 มีการค้าขายกับจีนอย่างแพร่หลาย มีการติดต่อสัมพันธ์ไมตรีกับนครศรีธรรมราชและเมืองอื่นๆ ที่นับถือพุทธศาสนาซึ่งอยู่ทางเหนือขึ้นไป ราชอาณาจักรลังกาสุกะเป็นเมืองท่าทางตอนเหนือเมืองแรกบนแหลมมลายูทางใต้ ได้รับอารยธรรมอิสลามจากพ่อค้าชาวอาหรับ ชื่อของลังกาสุกะปรากฏในบันทึกของอาหรับในปี พ.ศ.2054 เป็นครั้งสุดท้าย วิกเตอร์ เคนดี้ กล่าวถึงความเชื่อของชาวเมืองในสมัยนั้นว่า ลังกาสุกะเป็นอาณาจักรแห่งสวรรค์ นครแห่งความผาสุก ปักธงโดยเจ้าหญิงซึ่งมีพระราชวังที่ประทับอยู่บนเนินเขา (Kennedy, 2522 ครองชัย หัตถา, 2541 : 38)

ราชอาณาจักรลังกาสุกะมีความรุ่งเรืองเรื่อยมา จนกระทั่งปีพุทธศตวรรษที่ 20 ก็ค่อยๆ ลดความสำคัญลงเหลือเพียงการค้าระดับท้องถิ่น ชื่อของลังกาสุกะก็ค่อยๆ เสื่อมหายไปเนื่องจากบริเวณชายทะเลห่างออกไปทางเหนือโภตามะสุลิมัย ประมาณ 12 กิโลเมตร มีเมืองปตานีแห่งใหม่เกิดขึ้น ทำหน้าที่เป็นศูนย์กลางทางการค้าทางเรือและเป็นศูนย์กลางทางเศรษฐกิจและการปกครอง ประชาชนจำนวนมากได้เข้ามารออาศัยทำการค้าขายทางเรืออย่างกว้างขวาง ทั้งจีน อินเดีย อาหรับ โปรตุเกส อยลันดา อังกฤษ ญี่ปุ่น และการค้ากับเมืองอื่นๆ บนคาบสมุทรมลายูและบริเวณใกล้เคียง ท่าเรือปตานีได้รับการกล่าวขานว่าขึ้นใหญ่ที่สุดในย่านทะเลแถบนี้ เมืองปตานีในระหว่างปี พุทธศตวรรษที่ 12-23 ได้ชื่อว่าเป็นมหานคร (Metropolis) ของดินแดนมลายู (ครองชัย หัตถา, 2541:35 – 41)

ในบทนำของหนังสือ Tarikh Petani หรือประวัติศาสตร์ปัตตานี กล่าวไว้ว่า ราชอาณาจักรลังกาสุกะถือกำเนิดขึ้นตั้งแต่สมัยก่อนคริสต์กาล ต่อมานาราชศตวรรษที่ 20 หรือพุทธศตวรรษที่ 7 ได้มีราชอาณาจักรลังกาสุกะก่อนที่ศาสนออิสลามจะเกิดขึ้นในดินแดนอาหรับ ต่อมาก็คุฟะกีร อาลี ผู้เป็นหลานของชัยคุเซาะฟี่ยุคดีน อัล-อับบาส ได้เดินทางเข้ามาสู่ดินแดนปตานีในปี พ.ศ.1943 แผ่นดินปตานีสมัยนั้นชาวอาหรับเรียกว่า ฟะฎูนีย์ มีอาณาเขตครอบตั้งแต่ เกดาห์ ฟะฎูนีย์ ชั้งมูรา (Sangclura=สงคลา ) ติกอร์ (Ligor : นครศรีธรรมราช) รวมเข้ากับไชยา (Cayya) ซึ่งอยู่ทางตอนเหนือขึ้นไป ดินแดนเหล่านี้รวมเข้าด้วยกันก่อนที่อิสลามจะถูกนำมาเผยแพร่ແ霆บานาสมุทรมลายูและก่อนที่อิสลามจะรวมกันเป็นรัฐอิสลามในดินแดนอาหรับ ชัยคุฟะกีร อาลี ผู้เขียนหนังสือดังกล่าวได้กล่าวไว้ว่าในคำนำว่าท่านได้ใช้เวลาในการรวบรวมเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ของปตานีและมีความยากลำบากในการรวบรวมเรื่องราวนี้ เนื่องจากเป็นเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นเป็นเวลานาน ซึ่งขณะนั้นดินแดนแถบนี้เต็มไปด้วยศาสนาพุทธและชินดุ ส่วนศาสนาอิสลามในขณะนั้นยังไม่ถึงข้อมูลในการเขียนได้จากคำบอกเล่าของสูลต่านและข้อมูลจากชาวนคร (ชาวพุทธ) ที่อาศัยอยู่กับสูลต่าน นอกจากนั้นท่านยัง

ได้ข้อมูลจากชาวมุลกุชวาและข้อมูลจากปู่ของท่าน คือ ซับกุ เซาะฟี่ยุดดิน อัล-อับบาส ซึ่งได้เขียนเรื่องราวของราชอาณาจักรลังกาสุกะไว้เป็นภาษาอาหรับอีกด้วย

กลุ่มคนและวัฒนธรรมดังเดิมของราชอาณาจักรลังกาสุกะในหนังสือ Tarikh Petani เขียนไว้ว่า “ดินแดนคาบสมุทรอันเป็นที่ตั้งของราชอาณาจักรลังกาสุกะ” มีคนพื้นเมืองตั้งแต่บรรพบุรุษ ต่อมามีชาวอินดี้หรืออินเดียซึ่งนับถือศาสนาอินдуหรือพระราหูได้เข้ามาค้าขายในดินแดนฝั่งตะวันตกของแหลมมลายู ได้ตั้งศูนย์กลางการค้าที่เกาะแห่งหนึ่งใกล้กับเมืองเคคาห์ (เกาะดังกล่าววนนั้นอาจจะเป็นเกาะลังกาวี) พร้อมทั้งเผยแพร่ศาสนาอินдуและพระราหูไปด้วย ทำให้ผู้ปกครองรับนับถือศาสนานั้นไว้อย่างกลมกลืน ราชธานีของลังกาสุกะในสมัยนั้นอาจจะเริ่มที่เคคาห์ ผู้ปกครองได้มอบอำนาจการปกครองเมืองชายทะเลด้านตะวันออกให้บุตรธิดา เพื่อติดต่อค้าขายกับชาวจีน เบนร ชาว บุกิส ชาวและบาลี การส่งบุตรไปสร้างเมืองทางตะวันออก ปรากฏว่าในด้านนี้เคคาห์ หรือ Hikayat Maharong Mahawanga ได้ระบุไว้ว่า การค้าขายในเมืองท่าฝั่งตะวันออกมีชนชาติต่างๆ เข้ามาติดต่อค้าขายและเข้ามาอาศัยอยู่เป็นจำนวนมากทั้งชาวจีน เบนร ชาว อินเดีย อาหรับและเปอร์เซีย คนอาหรับและเปอร์เซียนับถือลัทธิบูชาไฟ (ศาสนามาญูซี โซโรแอดเตอร์) บ้างก็นับถือศาสนา บูดาย (นบีบูชาอะลัยฮิสสลาם) ชาวจีนและชาวอินเดียมีความรู้เรื่องยาจักษณ์และภารกษาโรคและการเล่นมากกล (Mesih) นอกจากนั้นยังกล่าวถึงคนพื้นเมืองซึ่งเป็นคนป้าดังเดิมบนคาบสมุทรล洋洋คือพวก “ชาไก” (Sakai) ซึ่งถือว่าเป็นชนพื้นเมืองกลุ่มสุดท้ายที่ยังคงรักษาเอกลักษณ์มาถึงทุกวันนี้ ราชอาณาจักรลังกาสุกะฝั่งตะวันออกมีความเจริญรุ่งเรืองทางการค้าอย่างรวดเร็ว พ่อค้าชาติต่างๆ รวมทั้งอินเดีย ได้หันไปทำการค้าขายทางฝั่งทะเลตะวันออกมากขึ้น ทำให้ราชธานีที่เคคาห์ และการค้าที่เกาะลังกาวีชบเชลัง จึงน่าจะเป็นสาเหตุให้ต้องขยับราชธานีของราชอาณาจักรลังกาสุกะจากเคคาห์มายังที่ตั้งแห่งใหม่คือที่ปัตานี มีศูนย์กลางอยู่ที่โกตามะชูลิมบ (Kota Mahaligai) ซึ่งเขื่องกันว่าตั้งอยู่ในบริเวณแหล่งโบราณเมืองยะรัง จังหวัดปัตตานีในปัจจุบัน บริเวณดังกล่าว เรียกว่า “จือแร หรือ Djere”

Hj.Wan.Mohd.Shaghir Abdullah, (1998 : 8-9) กล่าวในตอนหนึ่งของหนังสือ Tarikh Petani กล่าวถึง ความหลากหลายของผู้คนและวัฒนธรรมที่ราชอาณาจักรลังกาสุกะว่า ราชอาณาจักรลังกาสุกะนับถือศาสนาอินдуและพระราหู ราชธานี (Ibu Ashimah) เดิมตั้งอยู่ที่เคคาห์ กล่าวกันว่า ก่อนนบีอิชา บุตรมารับจะกำเนิด มีชาวจีนมาเยี่ยมเมืองดังกล่าวแล้ว ราชอาณาจักรลังกาสุกะมีราชปัตตานีหลังจากนั้นบีอิชา กำเนิด 200 ปี (ค.ศ.200) ชาวจีนกล่าวถึง ราชอาณาจักรลังกาสุกะตามปีศักราชของจีนและใกล้เคียงกับช่วงเวลาดังกล่าว เช่นกัน ราชอาณาจักรลังกาสุกะประกอบด้วยบุคคลชนชาติต่างๆ ที่เข้ามาติดต่อค้าขาย ส่วนใหญ่เดินทางทางทะเลโดยใช้

เรื่องใน บางพวกรเดินทางด้วยซั้งใช้เวลา 25 วัน การเดินทางไม่เร็วและไม่ช้า เพราะหยุดพักระหว่างทางเพื่อให้ซั่งได้กินอาหารและได้พักผ่อน

คนชาวมีความสามารถในการเดินเรือทะเล คนชาวจะขายเรือให้กับคนจีนและเขมร มีคนพื้นเมืองของราชอาณาจักรลังกาสุกะคือพวากษาไกซึ่งมักถูกเรียกว่าคนป่า เมื่อพวากษาพบผู้คนก็จะวิ่งหนีเข้าป่าทันที พวากษาไม่ส่วนเตือฝ่า เมื่อรู้สึกหิวและกระหาย ก็จะเข้าไปขโมยอาหาร โดยไม่ได้ขอ เพราะเขาพูดภาษาลามယและภาษาอื่น ไม่ได้ ภายหลังรับประทานอาหารเสร็จก็จะหนีเข้าป่าไปทันที บางครั้งก็ลักขโมยสิ่งของเข้าไปยังที่ที่เขาอาศัยอยู่ ชาวชาไก่มีผิวคำพมหายใจร่างเตี้ยและวิ่งเร็ว

ราชปัตานีโบราณมีอำนาจปกครองที่ยิ่งใหญ่ในราชอาณาจักรลังกาสุกชึ้นเป็นเมืองที่มีชื่อเสียงในด้านการค้า โดยการแลกเปลี่ยนสินค้าจะอยู่ภายใต้ราชอาณาจักรปัตานีทางใต้ครอบคลุมไปจนถึงปลายคาบสมุทร ชาวมูลกุ ชาวที่เข้ามาค้าขายเป็นพวกที่มีความสามารถสูง น่านับถือ พวกเข้ามาสร้างวัดต่อราชปัตานี เมืองหลวง (Kota) ของปัตานีอยู่ใกล้ท่าเรือชัยคุชาฟิยุคดีน อัล-อับนาส กล่าวว่า ท่าเรือของราชอาณาจักรลังกาสุกคือกำปังรุสมีแล (Kampung Rhu Sembilan) ปัจจุบันใช้คำว่า Kampung Ru Sembilan หรือหมู่บ้านรุสะมีแล เอกสารดังกล่าวระบุว่า ในยุคนั้นคนอินเดียรู้ปีกุร (Berhal) มากขึ้นให้กับคนลังกาสุกและคนอินเดียเผยวัสดุสำนักพูดซึ่งมีการเคราพนูชารูปปั้น เมื่อคนอินเดียเข้ามาเผยแพร่ศาสนาจะมีคนมลายูเข้าไปห้อมล้อมและคนอินเดียจะอยู่ภายในวงล้อมของคนมลายู คนอินเดียจะแสดงกลให้ดูและรักษาโรคให้เป็นที่แพร่กระจายแก่คนมลายูในสมัยนั้นยังนัก คนมลายูจำนวนมากนับถือ

ศาสนายินดู เม็กระทั้งราชอาณาจักรกุนชารูปเครื่อง ราชอาณาจักรลังกาสุกะในสมัยนั้นจึงมีการก่อสร้างศาสนสถานและเครื่องกันอย่างแพร่หลาย

ประมาณพุทธศตวรรษที่ 10 ศาสนายุทธได้แพร่เข้ามายังราชอาณาจักรลังกาสุกะ ชาวยินดูในราชอาณาจักรลังกาสุกะหันมาเข้ารับนับถือพุทธศาสนา กันมากขึ้นตามลำดับ นอกจากนั้นชาวจีนในราชอาณาจักรลังกาสุกะก็ยอมรับนับถือศาสนาพุทธกันมาก ชาวลังกาสุกะส่วนใหญ่จึงนับถือพุทธศาสนา ขณะเดียวกันความเชื่อและประเพณีต่างๆ ตามแบบฉบับของเชื้อชาติที่ยังมีการปฏิบัติต่อๆ กันมา เอกสารหลายแห่งระบุว่า ชาวลังกาสุกะนับถือเชิงคุณ-พุทธ พุทธศาสนาที่ราชอาณาจักรลังกาสุกะรุ่งเรืองมาจนถึงพุทธศตวรรษที่ 19 ก็ถึงจุดเสื่อมพร้อมกับอาณาจักรศรีวิชัย ต่อจากนั้นอาณาจักรมัชชาป่าหิต เข้ามายึดอำนาจแทนที่ ต่อมากองทัพมะละกาของพระเจ้าปรมेशวรซึ่งลงทะเบียนพุทธศาสนาหันไปนับถือศาสนาอิสลาม ได้เข้ามารุกรานราชอาณาจักรลังกาสุกะและทำลาย ศาสนสถานจนเกือบหมดสิ้น

### 2.1.5 การเสื่อมอำนาจของราชอาณาจักรลังกาสุกะ

การเสื่อมเสียไปของราชอาณาจักรลังกาสุกะยังไม่มีการศึกษามากนัก แต่ตามทัศนะของนักวิชาการบางท่านได้กล่าวถึงสาเหตุของการเสื่อมเสียของราชอาณาจักรลังกาสุกะว่า เกิดจากสาเหตุสำคัญดังนี้

#### 1. การขยายอิทธิพลทางการเมืองของอาณาจักรศรีวิชัย

การเปลี่ยนแปลงทางการเมืองครั้งยิ่งใหญ่ของราชอาณาจักรลังกาสุกะ คือ เมื่อครั้งที่อาณาจักรมลายพุทธศาสนาซึ่งรู้จักกันในนามว่า ศรีวิชัย ได้ยกทัพเข้าโจมตีตามพรลิงค์ (นครศรีธรรมราช ปัจจุบัน) ในปี ค.ศ.775 (พ.ศ.1318) เมืองหลวงของอาณาจักรศรีวิชัยตั้งอยู่ที่ปัลลีนัง (สุมาตรา) ผู้คนมีเชื้อสายลายนับถือพุทธศาสนา นิยมศิลปวัฒนธรรมอินเดียเหมือนกับชาวลังกาสุกะ หลังจากตีเมืองนครศรีธรรมราชแล้วศรีวิชัยขยายอาณาเขตมาถึงราชอาณาจักร และพร้อมกันนั้นได้เผยแพร่ภาษาลายและศาสนาพุทธด้วย เชื่อว่าราชอาณาจักรลังกาสุกะในสมัยนั้นมีประชาชนจำนวนมากที่เปลี่ยนศาสนาจากเดิมที่นับถือพราหมณ์มานับถือศาสนาพุทธ มีหลักฐานอุปถัมภ์ที่บันทึกไว้ในจารึกหิน “สหพันธรัฐ” กับอาณาจักรไซเลนทร์ (Sailendra) แห่งชาว การรวมเป็นสหพันธรัฐในครั้งนี้ ทำให้อาณาจักรศรีวิชัยกล้ายเป็นจักรวรรดิที่ใหญ่ที่สุดในเอเชียอาคเนย์ซึ่งขยายอาณาเขตไปถึงอินโดจีน น่าสังเกตว่า กษัตริย์ของราชวงศ์ ศรีวิชัย สนพระทัย

ในราชอาณาจักร พระองค์ทรงปรับปรุงราชอาณาจักรลังกาสุกะให้เป็นจุดศูนย์กลางของรัฐมลายูทางตอนใต้ตลอดจนฝั่งทะเลจีนใต้ มีอาณาเขตตั้งแต่บางส่วนของพัทลุง (ปากพะยูน) ไปจนถึงเมืองตามาเซก (สิงคโปร์ในปัจจุบัน) ส่วนศรีวิชัยตั้งแต่เมืองนครศรีธรรมราชไปถึงจังปา (เขมรปัจจุบัน) (เสนีย์ มะดาภากุล, 2519 : 6-8)

2. การข้ายราชธานีจากโภตานะอุลิมัยไปขังบانا-กรีอเชเพราเส้นทางการคุณความทางเรือเม่น้ำดื่นเปิน

3. กษัตริย์เปลี่ยนนานับถือศาสนาอิสลาม กล่าวกันว่าในรัชสมัยพญาอินทิรา มีเหตุการณ์สำคัญคือ การเข้ารับศาสนาอิสลามของพญาอินทิรา ประวัติศาสตร์เมืองปัตตานีกล่าวถึงสาเหตุที่พญาอินทิราต้องเปลี่ยนจากการนับถือพระพุทธศาสนานานับถือศาสนาอิสลาม ว่า เนื่องจากพระองค์ทรงประชวรด้วยโรคผิวนัง นายแพทย์ซึ่งเป็นมุสลิมชื่อ ชัยคุณหัมมัดสะอีด ถวายการรักษาโดยให้เงื่อนไขว่าหากรักษาหายขอให้พระยาอินทิราทรงเปลี่ยนจากพุทธนามกมมาเป็นอิสลามิกชน (อนันต์ วัฒนานนิก, 2531 : 36, 38)

## 2.2 การสถาปนาราชอาณาจักรปัตตานีดาวุสสลา�

2.2.1 ประวัติความเป็นมาของคำว่า “ปัตตานีดาวุสสลาม” และความหมายคำว่า “ฟะฎูนีย์” โดย ชัยคุณหัมมัด อัล-ฟะฎูนีย์

ราชอาณาจักรมลายูปัตตานีดาวุสสลามเกิดขึ้นในราว พ.ศ.2000/ค.ศ.1457 (อ.บางนรา, 1977 : 15) ภายหลังพญาตูนคพา กษัตริย์องค์สุดท้ายของราชอาณาจักรลังกาสุกะซึ่งยังนานับถือพุทธศาสนานิกายมหายาน ได้ยกขัยพระราชวังโภตานะอุลิมัยมาสร้างพระราชวังใหม่ที่บริเวณชายทะเล โดยพระองค์ทรงพบทำเลในบริเวณชายหาด ซึ่งกระจะงขาวได้หายไป เมื่อครั้งพระองค์ได้เสด็จประพาสเพื่อล่าสัตว์บริเวณริมชายทะเล เมื่อมาดเล็กทูลถามว่าสุนัขล่าสัตว์ได้เห่าเสียงดัง เพราะเห็นกระจะงขาวตัวหนึ่ง พระองค์จึงรับสั่งให้บรรดามหาดเล็กทูลกระจะงขาวให้ได้ในขณะที่บรรดามหาดเล็กเข้าล้อมจับปรากฏว่ากระจะงขาวได้หายไปอย่างปาฏิหาริย์ จากนั้นพญาตูนคพาได้เสด็จออกจากที่ประทับ ทรงช้างไปขังสถานที่ที่พบกระจะงขาวและได้ตรัสถอนมหาดเล็กว่า กระจะงขาวอยู่ไหน จับได้หรือยัง มหาดเล็กทูลตอบว่า เข้าไปล้อมจับแล้ว แต่กระจะงขาวได้หายไป พระองค์ทรงถามต่อไปว่า หายตรงไหน มหาดเล็กตอบว่า หายไปที่หาดทรายนี้ (Hilang di pantai ini) สำเนียงมลายูปัตตานีคือ ฮีแลดีปัตตานี จากนั้นพระองค์จึงนำชื่อปัตตานีมาตั้งเป็นชื่อราชอาณาจักร และในที่สุดก็กลายเป็นชื่อจังหวัดปัตตานีในปัจจุบันนั่นเอง

บริเวณไก่เคียงที่กรุงข้าวหายน้ำพญาตูนักพาพบกับชาษราคนหนึ่ง ทราบชื่อคือเปราะตานี เดิมเป็นรายภูรจากโ哥ตามะชุลิจัย เมื่อครั้งสมเด็จพระอัยกาของพญาตูนักพาเดส์จไปสร้างกรุงศรีกรุงศรีอยุธยา เปราะตานีและกรรษาได้ปักหลักเปิดหมู่บ้านที่นั่นเรียกว่า “กำปงเปราะตานี”

สถานที่ที่กรุงข้าวหายรวมทั้งหมู่บ้านเปราะตานีเป็นที่สนพระทัยของพญาตูนักพาขึ้นนัก พระองค์ได้เรียกบรรดาอำนาจและมุขมนตรีมาประชุม เพื่อสร้างเมืองใหม่บริเวณชายทะเลที่กรุงข้าวหายไป การสร้างพระราชวังใช้เวลา 3 เดือนก็เสร็จสิ้น เรียกว่า “พระราชวังกรีอเชะ” และเรียกเมืองใหม่ว่าป่าตานี บริเวณโดยรอบพระราชวังมีการบุคคลเมืองเรียกว่า “สุไหงปาเปรี” ต่อมามีการสร้างป้อมปราตุชัยหน้าประตูพระราชวังเรียกว่า “ปินตู มือรือบัง หังตูอาจะอุ” ประตูวังด้านหลังพระราชวังเรียกว่า “ปินตูฆาเญาะอุหรือประตูช้าง” (Mohd. Zamberi A.Malik, 1993:29-30) พระองค์ทรงมีพระบัญชาสร้างศาสดาราชและวงโหรีประจำราชสำนักพร้อมกับการวางโครงสร้างการบริหารราชการแผ่นดิน

ต่อมายพญาตูนักพาทรงประชวรเป็นโรคผิวหนังอย่างรุนแรงจนหมดหัวใจ สามารถรักษาให้หายขาดได้ จึงมีพระบรมราชโองการบัญชาให้มหาเด็กออกประกาศห้ามอิทธิพลเข้ารักษาพระองค์โดยเสนอเงื่อนไข หากรักษาพระองค์หายจากโรคผิวหนังได้จะรับผู้นั้นเป็นราชบุตรเบย เมื่อครั้นมาเด็กเดินทางถึงหมู่บ้านเบียร่า ได้มีหัวหน้าหมู่บ้านชื่อ ชัยคุณอีด อัล-บาซีชา ท่านผู้นี้มีอาชีพเป็นนักเผยแพร่ศาสนาอิสลาม นอกจากนี้เป็นแพทย์อิทธิพล ชัยคุณอีดอาสาจะรักษาพญาตูนักพาโดยมีข้อแม้ว่า หากรักษาหายจากการประชวร ก็ขอให้พระองค์เปลี่ยนศาสนาไม่นับถือศาสนาอิสลาม พญาตูนักพาตอบรับเงื่อนไขดังกล่าว เมื่อถวายการรักษาสำเร็จพระองค์ก็หายจากอาการประชวร พระองค์จึงกล่าวคำปฏิญาณตนเป็นมุสลิมทันที ชัยคุณอีดได้ตั้งพระนามให้พระองค์ว่า สุลต่านอิสмаอีล ชะสุ ชีลลุลลอห์ฟิลอาลัม (รัมเงาะของพระผู้เป็นเจ้าบนพื้นพิภพ) ด้วยสาเหตุที่กษัตริย์ทรงเข้ารับนับถือศาสนาอิสลามทำให้บรรดาพระบรมวงศานุวงศ์เข้ารับนับถือศาสนาอิสลามด้วย (A.Teeuw D.K. Wyatt, 1970: 74-75)

จากนั้นทึกทางประวัติศาสตร์ปรากฏชื่อป่าตานี (PATANI) ในภาษาต่างประเทศโดยเฉพาะประเทศไทย สำหรับราชอาณาจักรสยามเรียกป่าตานีว่าเมืองตานี จนถึงรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระมังคลาภิลักษณ์เจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 6 ได้พระราชทานนามว่ามณฑลปัตตานีและปี พ.ศ. 2476 เป็นจังหวัด ปัตตานี (อนันต์ วัฒนาโนกร, 2531:220-224)

ความหมายคำว่า “ฟะภูนนีย์” โดย ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะภูนนีย์

แม่นว่า ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะภูนนีย์จะจากบ้านเกิดเมืองนนอนตั้งแต่วัย 4 ขวบ ติดตามครอบครัวซึ่งเป็นอุลามะอุ ไปพำนัก ณ นครมักกะสุ ท่านเติบโตในโลกอาหรับ แต่ในฐานะ ลูกหลานอุลามาอุ นลาญปีตานี ท่านจึงได้รับการเลี้ยงดูในบรรยายกาศ สถาบันศาสนาของโลกมลายู บิดาท่านคือ ชัยคุณอะหมัด ซัยน์ เมื่อมาพำนักใน นครมักกะสุ ก็ได้มีโอกาสร่วมเรียนกับอุลามะอุที่ ชิงไหงซื่องปีตานี ชัยคุณดูดู อัล-ฟะภูนนีย์และยังทำหน้าที่ถอดคำราเชียนมือของชัยคุณดูดูอีกด้วย ชีวิตในครอบครัวจึงเป็นเบ้าทดสอบที่เป็นพลังสำคัญให้กับชัยคุณอะหมัดให้มีความผูกพันกับ ความรู้สึกชาติ และบ้านเกิดเมืองนนองดังจะเห็นจากบทประพันธ์กิโนะพันธ์ของชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะภูนนีย์ ที่กล่าวถึง ความหมายของฟะภูนนีย์ค่ารุสسلام ใน Tashil Nailil Amani (Hj.Wan Mohd. Shaghir Abdullah 2005:143 พิมพ์อาหรับเพิ่ม) Maksudnya: “Al-Fathani nisbah kepada kata ‘fathan’. Asal huruf ‘Tha’nya adalah huruf ‘Ta’”. Adalah suatu negeri daripada negeri-negeri Melayu. Telah nyata sebahagian putera-puteranya baik-baik; cerdik, ‘arif bijaksana. Adalah pada masa dahulu di bawah satu daulah/kekuasaan dari daulah-daulah mereka yang agung.”

ความหมาย “อัล-ฟะภูนนีย์ มีรากศัพท์มาจากคำว่า ฟะภูน แปลว่า ความคลาด เป็นเมืองที่อยู่ในบรรดาเมืองมลายู มีบุตรธิดาที่ดี ฉลาดเฉลียว ในอดีตมีอำนาจเชิงป้องกัน ใจเย็นยง เป็น ที่ประจักษ์ชัดว่าหนุ่มสาวชาวปีตานี มีความเป็นประษฐ์ เขาทั้งหาดใหญ่เชื้อสายจากบรรพบุรุษที่ เป็นคนดี ที่ได้รับการยกย่อง รูปร่างของชาวฟะภูนนีย์ มีผิวอ่อนเหลืองปนขาว และจรัสสี การกล่าว ว่า “เจ้ามักสุภาพ ไม่เป็นคนหุนหัน อ่อนโยนไม่อ่อนแอก เข้มแข็งไม่แข็งกระด้าง”

### 2.2.2 กษัตริย์ในราชวงศ์มหาวังค่า เชื้อสายลังกาสุก

**รัชกาลที่ 1 สุลต่านอิสมາอีด อะ อู ชิลลุลลอห์ฟิลอาลัม ปัญมกษัตริย์ผู้ทรงสถาปนา ราชอาณาจักรมลายูอิสลามปีตานีค่ารุสسلام**

สุลต่านอิสมາอีด อะ อู ชิลลุลลอห์ฟิลอาลัม ทรงมีพระราชประวัติสังเขปดังนี้ เมื่อครั้งทรงดำรงตำแหน่งมกุฎราชกุมารทรงมีพระนามว่าพญาตูอันตราหรือพญา อินทิรา ทรงเป็นพระราชโอรสของพญาตูอุรุบันจันทร์ มหาyan แห่งโกตามะอุลิมัยของ ราชอาณาจักรลังกาสุก เมื่อสมเด็จพระราชบิดาเสด็จสวรรคต พญาตูอันตราได้ขึ้นครองราชย์และ มีพระนามใหม่ว่าพญาตูนักพา

พระองค์ทรงนำราชองครักษ์ไปล่าสัตว์ที่ชายทะเล ทรงพบกระจาดขาวแต่ในที่สุด กระจาดขาวได้หายไปที่ชายหาด จนกระทั่งต่อมามีการสร้างพระราชวังกรือเซะ มีการโยกย้าย พระราชวัง โกตามะอุลิมัยมายังพระราชวังใหม่ และเรียกชื่อเมืองว่าปีตานีค่ารุสسلام เมื่อพระองค์

ทรงเปลี่ยนจากพุทธศาสนามาเป็นมุสลิม ทรงมีพระนามว่า สุลต่านอิสماอีล ชาห์ ซึ่งลุลลดอกฟิลอาลัม

สุลต่านอิสماอีล ชาห์ ทรงมีราชบุตรและราชธิดาดังนี้

1. พญาตุกรุบพิชัย ภายหลังทรงพระนามมุสลิมว่า มุซซือฟฟาร ชาห์
2. เด็งกุมahaชัย ทรงพระนามมุสลิมว่า รายาชีตี อาอิชาห์
3. พญาตุกรุบพิชัย ภายหลังทรงพระนามมุสลิมว่า มันชูร ชาห์

(A.Teeuw D.K. Wyatt, 1970:68-69,75)

### ความสัมพันธ์ระหว่างราชอาณาจักรปตานีกับโปรตุเกส

ในรัชสมัยของสุลต่านอิสماอีล ชาห์ มีการส่งทูตมาเชื่อมไมตรีโดยเฉพาะสุลต่านมะหมุดแห่งราชอาณาจักรมะละกา ได้ส่งลักษณะนาขั้งตูเวาะขามาเยือนราชอาณาจักรปตานี และในราปี พ.ศ.2060/ค.ศ.1517 Quarte Coelho ชาวโปรตุเกสได้เข้ามาสุลต่านอิสماอีล ชาห์ เพื่อทำสนธิสัญญาการค้าขายกับราชอาณาจักรปตานี ต่อมาในปี พ.ศ.2081/ค.ศ.1538 Tome Lobo และ Fernand Mendez Pinto มาเยือนราชอาณาจักรปตานีพบว่ามีชาวโปรตุเกสประมาณ 300 คน ค้าขายในราชอาณาจักรปตานีและบังมีชาวจีนกับญี่ปุ่นเป็นคู่แข่งทางการค้า (Mohd. Zamberi A.Malek ,1993: 35)

### ความสัมพันธ์ระหว่างราชอาณาจักรปตานีกับจีน

ในรัชสมัยของสุลต่านอิสماอีล ชาห์ มีพ่อค้าจากเมืองจีนเดินทางมาเข้ามาเพื่อพระองค์ และถวายกระสุนปืนให้แก่พระองค์ พ่อค้าชาวจีนได้ขอพระบรมราชานุญาต เพื่อเปิดสถานีการค้าในปตานี หลังจากที่สุลต่านได้การถวายกระสุนปืนให้พระองค์ได้เรียกอีมาร์ท แม่และมุขมนตรีเพื่อให้สร้างปืนใหญ่ อันดุษฐะมัค อัรรูมี รับอาสาเป็นช่างสร้างปืนใหญ่ซึ่งทำจากทองเหลือง การสร้างปืนใหญ่สร้างได้สำเร็จ 3 กระบวนการ ได้รับการตั้งชื่อว่า ศรีปตานี ศรีนัคศรี และศรีมหาเลดา (A.Teeuw D.K. Wyatt, 1970:77-78)

ปืนใหญ่นี้จึงถือเป็นเอกลักษณ์คู่บ้านคู่เมืองของราชอาณาจักรปตานีค่ารุสسلام ซึ่งปืนใหญ่ทั้ง 3 กระบวนการนี้ ได้ประดิษฐานหน้าพระราชวังกรีอเซะ เพื่อปกป้องอธิปไตยของราชอาณาจักรปตานีค่ารุสسلامจากอริราชศัตรู ในที่สุดสุลต่านอิสมาอีล ชาห์ ซึ่งครองราชย์นาน 30 ปี ได้เสด็จสวรรคต (Mohd. Zamberi A.Malek ,1993: 36)

รัชกาลที่ 2 สุลต่านมูซซือฟีร์ ชาห์ อิบัน อัลมารู้มสุลต่าน อิสมາอีด ชะอุ  
ในเอกสารพงศาวดารกรุงศรีอยุธยาเรียกกลั่นตระกึ่งคืบว่า พระยา atanีศรีสุลต่าน  
พระองค์ทรงครองราชย์ระหว่าง พ.ศ.2073 – 2107/ค.ศ.1530-1564

ในรัชสมัยของสุลต่านมูซซือฟีร์ ชาห์ พระองค์ทรงมีพระบัญชาให้สร้างมัสยิด  
กรีอเชะและมัสยิดดะ โต๊ะตามคำแนะนำของชัยคุเชาะฟียุคดิน อัล-อับบาส ผู้เป็นโต๊ะครูของ  
พระองค์และพระอนุชา(สุลต่านมันชูรุ ชาห์) เกี่ยวกับวิชาศาสนาอิสลาม

สุลต่านมูซซือฟีร์ ชาห์ ยังทรงเชื่อมสัมพันธ์ไม่ตรึงกับกรุงศรีอยุธยาในฐานะ  
ประเทศเพื่อนบ้าน พระองค์สืบสานประชนม์ที่กรุงศรีอยุธยาในปี พ.ศ. 2107 พสกนิกรทรงเรียก  
พระองค์ว่า อัลมารู้ม เกอซีขัม (Mohd. Zamberi A.Malek ,1993: 39)

รัชกาลที่ 3 สุลต่านมันชูรุ ชาห์ อิบัน อัลมารู้มสุลต่าน อิสมາอีด ชะอุ  
ทรงครองราชย์ระหว่าง พ.ศ.2107-2115/ค.ศ. 1564-1572 พระองค์ทรงมีพระราช  
โภรสและพระราชิตาดังนี้

1. กษัตรีย์ชิญา
2. กษัตรีย์บีรุ
3. กษัตรีย์จูง
4. ราษฎร์บีนา
5. ราษฎร์สกีอรันจัง
6. สุลต่านบายาคูร ชาห์

เมื่อพระองค์สืบสานประชนม์ พระศพถูกฝังที่สุสานหลวงมารู้ม หมู่บ้านป่าระะ  
(หน้าบานาšeะอุ) สถานที่ลักษณะ พสกนิกรทรงเรียกพระองค์ว่า อัลมารู้มบงซู (Mohd. Zamberi  
A.Malek ,1993:42)

รัชกาลที่ 4 สุลต่านป่าเต็ก ชียัม อิบัน อัลมารู้ม สุลต่านมูซซือฟีร์  
ทรงครองราชย์ พ.ศ.2115-2116/ค.ศ.1572-1573 กษัตรีย์พระองค์นี้ทรงขึ้น  
ครองราชย์ในขณะที่มีพระชนมาญูเพียง 9 พระยาเท่านั้น พระองค์ทรงอัญญิในความคูແลงของราษฎร  
ซึ่ตี อาอีชะอุ ผู้เป็นอา และเป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ (อนันต์ วัฒนานิกร, 2531: 48-49)  
การที่พระองค์ทรงยกเว้นบุนนาคจึงเป็นที่ไม่พอใจของบุนนาคบางคน เช่น ศรีอัมราช  
เป็นผู้วางแผนให้ราษฎรบัง พระโอรสของสุลต่านมูซซือฟีร์ ชาห์ ซึ่งเกิดจากนางสนม มีศักดิ์เป็น

พี่ชายต่างมารดา กับ สุลต่านป่าเต๊ก ซึ่งเป็นผู้ประหารชีวิตสุลต่านป่าเต๊ก ซึ่งเพื่อจะได้สถาปนาให้ ราษฎรบั้งเป็นกษัตริย์องค์ใหม่ของปตานี

เมื่อราษฎรบั้งได้โอกาสจึงใช้กริษสังหารชีวิตสุลต่านป่าเต๊ก ซึ่งเป็นและพระนางซึ่งเป็นอาอีชาชุ สิ้นพระชนม์ในพระราชวัง ท้ายที่สุดราษฎรบั้งก็ถูกคริอัมราชพุ่งหอกโคนหน้าอกขณะทรงชี้งจะหนีออกจากพระราชวัง

พระศพของสุลต่านป่าเต๊ก ซึ่งเป็น พระนางซึ่งเป็นอาอีชาชุ และราษฎรบั้งถูกฝังที่บ้าน ตะโลีวังกาญดัด (อยู่ใกล้โรงเรียนบ้านป่าระ) (Mohd. Zamberi A.Malek ,1993:42-43)

### รัชกาลที่ 5 สุลต่านบาชาดูร ชาห์ อินนิ อัลมารูมสุลต่านมันชูร ชาห์

สุลต่านบาชาดูร ชาห์ อินนิ อัลมารูมสุลต่านมันชูร ชาห์ ทรงครองราชย์ระหว่าง ค.ศ. 1573-1584 พระองค์ทรงเป็นพระราชโอรสองค์สุดท้ายของสุลต่านมันชูร ชาห์ ขึ้นครองราชย์ ในขณะที่มีพระชนมายุ 10 พรรษา ในรัชสมัยของพระองค์มีการลักขโมยเมืองจากประเทศจีนเข้ามา พำนักในปตานี บุคคลผู้นั้นคือ ลิม โตะเคี่ยม เข้ามายังปตานีราวปี พ.ศ.2121/ค.ศ. 1578 ขณะนั้น ปตานีเป็นรัฐอิสระ (สืบสาย กระจาพันธ์, 2534 : 32)

ค่วยเหตุที่กษัตริย์พระองค์นี้บังทรงเยาววัยยิ่งนักจึงทำให้ขุนนางอัมมาตย์ชั้นผู้ใหญ่ อย่าง คริอัมราช ปะอุลาวัน ใช้เพทุบายให้ราษฎรบั้ง โอรสซึ่งประสูติจาก นางสนมของสุลต่าน มันชูร ชาห์ ประหารชีวิตสุลต่านบาชาดูร ชาห์ เพื่อสถาปนาให้ราษฎรบั้งครองราชย์เป็นกษัตริย์ ปตานี องค์ใหม่

ราษฎรบั้งมาปฏิเสธแผนการที่คริอัมราช ปะอุลาวันแนะนำ ต่อมาวันหนึ่งในขณะที่ สุลต่านบาชาดูร ชาห์ กำลังทรงช้างซึ่งศรีนักริโอดยมีมหาเด็กซึ่ว วันจะมีภัยรุกด้วยและอาจอินเป็น ผู้ติดตาม ขณะที่ทรงช้างออกจากประตูพระราชวัง ราษฎรบั้งได้ตามเด็กซึ่งพระอนุชาด้วย จากนั้น มหาเด็กวันจะมีภัยรุกด้วยได้ทูลเชิญให้ราษฎรบั้งทรงช้างที่ซึ่ง ณ ปัจจุบันเปรัก เป็นเหตุให้สุลต่าน บาชาดูร ชาห์ ทรงกริ่ววันจะมีภัยรุกด้วยเป็นอย่างมาก จึงใช้พระบาทถึ่งหัวไหล่ ของ วันจะมีภัยรุกด้วย พร้อมรับสั่งให้ราษฎรบั้งมาลงจากช้าง

เหตุการณ์ครั้งนี้เป็นเหตุให้ราษฎรบั้งมีความเจ็บช้ำพระทัยและเสียพระทัยเป็นอย่างมาก ฝ่ายคริอัมราชปะอุลาวันได้ที่จึงใช้อุบายน้ำสังหารสุลต่านบาชาดูร ชาห์ อีกครั้ง

เข้าวันคุกร์หลังละหมาดชูบุหุ (ก่อนตะวันขึ้น) วงโหรจากสำนักพระราชวังได้ บรรเลงเพลงประจำพระราชสำนัก ประตูใหญ่พระราชวังถูกเปิดออก ในขณะที่สุลต่านบาชาดูร ชาห์ กำลังยืนอยู่หน้าประตูพระราชวังนั้น ราษฎรบั้งไม่รอช้า ใช้กริษแหงพระอนุชาสิ้นพระชนม์ทันที ส่วนคริอัมราชปะอุลาวันซึ่งติดตามมาอย่างใกล้ชิดได้ใช้หอกพุ่งแหงราษฎรบั้งจนสิ้นพระชนม์

หน้าประตุวัง เช่นกัน แผนการของศรีอัมราชปะสุลาวันจึงถูกเก็บเป็นความลับ โดยไม่มีใครรู้เห็น  
(Mohd. Zamberi A.Malek, 1993:43-44)

### **ปตานีดาวุสสลาามในสมัยการปกครองของกษัตริย์ รัชการที่ 6 กษัตริย์ชีญา บินดิ สุลต่านมันชูร ชาห์**

ทรงครองราชย์ระหว่างปี พ.ศ.2127-2159/ค.ศ. 1584-1616 การสืบพระชนม์ของ  
สุลต่านนาษาดุร ชาห์ ไม่มีรัชทายาทที่เป็นราชโอรสจะเข้าครองราชย์แทน เนื่องจากรัชทายาทของ  
สุลต่านมันชูร ชาห์ ส่วนแล้วแต่เป็นราชธิดา เป็นเหตุให้บรรดาอภิมหาตย์มุขนตริประเจ้าราชสำนัก  
ทูลเชิญรายาชีญาเข้ามายืนเป็นกษัตริย์ขึ้นราชบัลลังก์ปกครองราชอาณาจักรปตานีดาวุสสลาาม นับเป็น  
กษัตริย์พระองค์แรกของแหลมมลายูที่ทรงปกครองราชอาณาจักรปตานีดาวุสสลาาม  
(Mohd. Zamberi A.Malek, 1993:48)

### **ความสัมพันธ์ระหว่างราชอาณาจักรปตานีกับซอลันดา**

เรือสำเภา Der Goude นำโดย Jacob Venneek เดินทางถึงราชอาณาจักรปตานีเมื่อ  
วันที่ 7 พฤษภาคม พ.ศ.2144 /ค.ศ.1601 พร้อมกับนำพระราชสาสน์ของมกุฎราชกุมาร Maurice  
จากซอลันดาaway เด็กษัตริย์ชีญา พระราชนัดลักษณ์ดังกล่าวถูกนำเข้าบวนช้างแห่งอบเมือง นำเข้าสู่  
พระราชวัง กษัตริย์ชีญาทรงพระราชนทรัพย์แก่ Jacob Venneek เป็นที่ระลึก (Mohd. Zamberi  
A.Malek, 1993:51)

### **รายชื่อผู้จัดการด้านการค้าของซอลันดาในปัจจุบัน**

1. Daniel van der Leck – (1601-1608)
2. Victor Sprinckel – (1608-1614)
3. Hendrick Janssen – (1614-1618)
4. Gerrant Fredericksz Druijf – (1618-1621) (Mohd. Zamberi  
A.Malek, 1993:53)

### **ความสัมพันธ์ระหว่างราชอาณาจักรปตานีกับอังกฤษ**

กษัตริย์ชีญาได้แต่งตั้ง John Smith ชาวอังกฤษเป็นที่ปรึกษาของรัฐบาลปตานี  
ดาวุสสลาาม ในค.ศ. 1600 (Mohd. Zamberi A.Malek, 1993:49)

มีชาวอังกฤษคนหนึ่งมาอยู่ในราชอาณาจักรปตานีใน พ.ศ. 2155-2156/ค.ศ. 1612-1613 ชื่อ ปีเตอร์ พลอริส ตามหนังสือของมอร์แลนด์ (Moreland) ชื่อ His Voyage to East in the Globe 1611-1915 Peter Floris ได้บันทึกเกี่ยวกับกษัตริย์สีเขียวดังนี้:

“....31 DECEMBER 1612 THE QUEENE GOETH FOR THE ON HUNTING.

The Queene, being accompanied with a greate traine of PRAUWES above 600 in number, wente to sporte hirselfe, going att the fyrste to ley att SABRAUGH (Seberang Tanjung), where they assembled theymselves; where wee wente to salute hir, having both sight and speech of hir in company of the Hol landers, being a comely olde weman, nowe aboute the age of (blank) years; shee was tall of person and full of majestie, having in all the Indies not seene many lyke unto hir ....”

คำแปล “วันที่ 31 ธันวาคม พ.ศ. 2155 กษัตริย์สีเขียวได้เดินทางออกล่าสัตว์ ซึ่งประกอบด้วย ข้าราชการบริพารจำนวนมากกับเรือประมาณ 600 ลำ ทรงเสด็จล่าสัตว์ที่สะบารังตันหยง (ปัจจุบัน Tanjung Budi) ปีเตอร์ พลอริส ระบุว่า “เราได้ยิงสลุตให้เกียรติพระนางทั้งสองข้างทาง เราได้สนทนากับพระนางในบริษัทของพวກขออ้นค่า พระนางมีพระชนมายุมากแล้ว ประมาณ 60 ชันษา ทรงมีรูปร่างสูงและเห็นเด่นไปด้วยอิริยาบถมีไม่เคยเห็นคนที่มีบุคลิกแบบนี้ทั่วอินดิส”. (อัลบารูบี สารสารอัล-ญิชาด, 2533:30)

ตามบันทึกของปีเตอร์ พลอริส สรุปได้ว่า วันรุ่งขึ้น คือวันที่ 1 มกราคม พ.ศ. 2156 พวกเขาและชาวอ้อนค่าถูกเชิญให้ไปในงานรื่นเริง ได้รับการต้อนรับเป็นอย่างดี มีการแสดงและเต้นรำของผู้หญิงและเด็กๆ ซึ่งสวยงามมาก

ปีเตอร์ พลอริส ได้เขียนหมายตอนเกี่ยวกับกษัตริย์องค์นี้ รวมทั้งการเจราที่จะตั้งคลังสินค้าของพวกเขาที่ปตานี จึงต้องเข้าฯ ออกฯ พระราชวังหลายครั้ง

### รัชกาลที่ 7 กษัตริย์บีรู บินติ ลุสต่านมันชูรุ ชาห์

ในรัชสมัยของกษัตริย์บีรูขึ้นครองราชย์นั้น สุลต่านอับดุลเมajeฟูรแห่งปาหัง พระสวามีของเจ้าหญิงอูง ได้สืบอำนาจม่องลัง กษัตริย์บีรูจึงพระกระแสร็บสั่งมหากาดเล็กไปรับเจ้าหญิง อูง (พระชนิษฐาองค์เล็ก) ให้เด็จกลับมาบั้งราชอาณาจักรปตานีพร้อมกับราชธิดาคือเจ้าหญิงกูนิง (อ.บางนรา, 2519:33)

การขึ้นครองราชย์ของกษัตริย์บีรูนั้นมีเหตุการณ์ความตึงเครียดในการซิงดีซิงเด่น ของพ่อค้าต่างประเทศที่มาทำการค้าขายในราชอาณาจักรปตานี จนถึงขั้นทำลายล้างซึ่งกันและกัน ในปี พ.ศ. 2161/ค.ศ. 1618 กษัตริย์บีรูได้บูรณะคลองชลประทานตามมาจัน ในปีเดียวกันนี้เกิดน้ำ

ให้หล่อทั่วนาข้าวของรายภูร จนรายภูรไม่สามารถทำนาข้าวและนาเกตือได้ พระองค์จึงทรงบัญชาให้สร้างทำนาประศุน้ำขึ้นรายภูรเรียกทำนาบันนี้ว่า ตามะนาตาตุ ปัจจุบันอยู่ในตำบลลอดกองมนิ่ง อำเภอเมือง จังหวัดปีตานี (Mohd. Zamberi A.Malek ,1993:61)

กษัตรีย์บีรู มีพระปริชาสามารถในการปกครองและจุงใจพ่อค้าวานิชย์เป็นอย่างดี เช่น ทรงพระราชทานเงินถูกยืนให้พ่อค้าชาวอังกฤษและชาวออลันดาเพื่อนำไปซื้อข้าวของเครื่องใช้ เข้าบริษัทของตนในนามขาดแคลนเงินลงทุน ดังปรากฏหลักฐานอยู่ในจดหมายของ นายคอร์ลิสฟ่อน นิวรุท ความว่า “ข้าพเจ้านำเงินที่ยืมมาจากนางพญาปตานี(กษัตรีย์บีรู)ไปซื้อสินค้าไว้มากพอที่เดิบคือ ซื้อไห่มดินงามฯ 26 หมาบ้าน้ำตาล 80 หมาบ จังหวัด 16 หม้อ และเครื่องปั้นดินเผา และพระนางสามารถให้ความคุ้มครองแก่บรรดาพ่อค้าที่เข้ามาค้าขายเมื่อประสมภัย เช่น ในปี พ.ศ. 2161 ชาวออลันดาเกิดรบกับชาวอังกฤษที่เข้ามาค้าขายอยู่ในราชอาณาจักรปตานี ชาวอังกฤษซึ่งมีกำลังน้อยกว่าถูกพวกออลันดาปราบและจับเป็นเชลย ที่เหลือรอดมาได้ก็มีแต่พวกที่หลบหนีเข้าไปขอความคุ้มครองจากกษัตรีย์บีรูท่านนี้ ในการรับครั้งนี้ชาวอังกฤษเสียเรือสองลำ คือเรือ “เซนเซน” และเรือ “ເຫວັນ” เพราะถูกกองเรือออลันดาขิงกล่มลงในอ่าวหน้าราชอาณาจักรปตานี เป็นเหตุให้กับดันขอท่าน จูร์เดน เสียชีวิต (อนันต์ วัฒนานนิก, 2531:111-112)

กษัตรีย์บีรูสืบราชบัลลังก์ในปี พ.ศ.2167/ค.ศ.1624 พระองค์เป็นที่รักและเรียกงาน กันว่า “มารษุนต์อเจาะหุ” (Mohd. Zamberi A.Malik, 1993:61)

### รัชกาลที่ 8 กษัตรีย์ อุ้ง บินดี สุลต่านมันชูรุ ชาห์

ในรัชสมัยกษัตรีย์อุ้ง ชาห์คราวเกี่ยวกับสยามจะโจนตีราชอาณาจักรปตานีหนาหู ยิ่งขึ้นพระนางจึงส่งกองทัพไปโจนตีเมืองพัทลุงและนครศรีธรรมราชในปี พ.ศ.2173/ค.ศ. 1630 เพื่อตัดกำลังกองทัพไทย เพราะตามประดิษฐ์แล้วสยามมักจะส่งกองทัพจากนครศรีธรรมราช ลงมาพัทลุง ไปบุกปตานีเสมอ

ใน พ.ศ.2175/ค.ศ.1632 เจ้าชายแห่งรัฐยะโรร์พร้อมไพร์พลจำนวน 3,000 คน ได้เดินทางมายังราชอาณาจักรปตานีเพื่อจะสมรสกับเจ้าหญิงภูนิ แต่ขณะนั้นพระเจ้าปราสาททองได้ส่งกองทัพมาโจนตีปตานีพอดี ชาห์ปตานีซึ่งรวมกำลังกับชาวยะโรร์ต่อสู้อย่างสุดความสามารถ จนในที่สุดสามารถขับไล่กองทัพสยามจนถอยกลับ เมื่อขับไล่กองทัพไทยได้แล้วจึงจัดพิธีสมรสอย่างยิ่งใหญ่

ชาวอังกฤษคนหนึ่งซึ่ง อลีกชานเดอร์ แฮมิลตัน (Alexander Hamilton) มาเยือนราชอาณาจักรปตานีในขณะนั้น ได้เขียนบันทึกไว้ว่า “เมืองปตานีมี 43 แคว้น รวมถึงตระกานญและกลันตัน เมื่อโหรสอนสูตรของสุลต่านยะโรร์ได้สมรสกับบุตรกษัตรีย์อุ้งของปตานี เมื่อตระกานญก็เข้าไปอยู่

ภายใต้การปกครองของพระไหร่ สุลต่านยะไหร่ส์ตั้งขุนนางคนหนึ่ง ไปปกครองที่นั่น ปตานีจึงเหลือ 42 แคว้น ราชอาณาจักร ปตานามีเมืองท่าสองแห่งคือ กัวลาปตานี (ปัจจุบันชาวบ้านเรียกว่า กัวลาราหรือ กัวลาโต๊ะอาโภ) และกัวลาบีอุเกะซู (ปากแม่น้ำปตานีปัจจุบัน) พลเมืองปตานีในขณะนั้น มี รายภูรชาห์ที่มีอายุเกิน 16 ปี รวมทั้งสิ้น 150,000 คน ปตานามีผู้คนหนาแน่น เต็มไปด้วยบ้านเรือน นับเป็นเมืองใหญ่เมืองหนึ่ง จากประวัติพระราชวังถึงหมู่บ้านบานา (บันดอร) มีบ้านเรือนไม่น่าคาดสาย ถ้าหากเมื่อตัวหนึ่งเดินบนหลังคาบ้านเหล่านั้นจากพระราชวังจนไปสุด มันจะเดินได้ตลอดโดยไม่ จำเป็นต้องลงเดินบนพื้นดินเลย"

การพ่ายแพ้ครั้งที่สองของกองทัพสยามหลังจากเคยพ่ายแพ้มามาแล้วในการทำสัมภาระในรัชสมัยของกษัตริย์อิเuyềnน์ สร้างความเจ็บใจแก่ฝ่ายไทยมากยิ่งขึ้น และเห็นว่าลำพังกองทัพของตนจะเอาชนะได้ไม่ได้ จึงส่งทูตไปเจรจา กับบริษัทอลันดาให้มาร่วมในการโขมตีปตานีเป็นครั้งที่สาม ทางอลันดามีความประณานะผูกขาดสินค้าบางอย่างในประเทศไทย คือไม้ฝาง กับหนังกว้าง ออลันดาจึงตกลงที่จะส่งเรือจำนวน 6 ลำ พร้อมทหารและอาวุธครบมือ พระเจ้าปราสาททองทรงสัญญาว่าจะให้ตามคำขอแก่ชาวยอลันดาถ้าได้รับความช่วยเหลือ เมื่อตกลงกันแล้ว ฝ่ายไทยก็ยกทัพใหญ่ไปโขมตีปตานีทันที เมื่อกองทัพไทยไปถึงปตานีปรากฏว่าชาวอลันดาไม่นมาร่วม กองทัพไทยจึงรบกับปตานีตามลำพัง ในที่สุดก็ล้มเหลวตามเคยประกอบกับขาดแคลนเสบียงอาหาร จึงถอยมาอยู่ที่สังขลา เมื่อพระเจ้าปราสาททองทราบเรื่องนี้จึงกริ่วหัวใจให้คนไทยทุกคนพูดหรือค้ายากับอลันดา ต่อมาก็ทรงพระราชนอนքับไทยปล่อยพวกอลันดาจากที่คุณขังหลังจากที่ทรงทราบว่าชาวอลันดาช่วยแต่มาช้าเกินไป เพราะเมื่อเรือของชาวอลันดาถึงที่ปตานีปรากฏว่า กองทัพไทยถอยไปอยู่ที่สังขลาแล้ว เมื่อเห็นกองทัพไทยถอยเช่นนี้ เรือของอลันดาหัน 6 ลำกีกับไปเข่นกัน เหตุการณ์นี้เกิดขึ้นใน พ.ศ. 2177/ค.ศ. 1634

กองทัพของไทยในคราวไปโจรตีปตานีครั้งนั้นมาจากการกรุงศรีอยุธยาประมาณ 30,000 คน นอกจานั้นมาจากการครีซธรรมราช พหลุงและอื่นๆ ส่วนปตานีได้รับความช่วยเหลือจากรัฐบาลอื่นๆ รวมทั้งผู้คน 5,000 คน จากยะໂຮງและปาหัง ซึ่งมากันเรือ 50 ลำ

ในพงศาวดารปตานีระบุว่า ในขณะที่กองทัพของไทยมาอยู่ที่ปตานีนั้น ทางปตานีได้ส่งคนปลอมตัวเป็นทหารไทยเพื่อเข้าไปกินอาหารของกองทัพไทย ทำให้เสบียงของคนไทยหมดไปอย่างรวดเร็ว การกระทำของฝ่ายปตานีเช่นนี้ หม่อมหลวง นานิจ ชุมสาย เรียบง่ายว่าเป็นบุதชิรี อย่างหนึ่งซึ่งไม่มีเคยปรากฏในประวัติศาสตร์มาก่อนเลย

แต่เรื่องนี้น่าจะมีส่วนจริงอยู่บ้าง เพราะกองทัพไทยอันมีมา\_n เป็นกองทัพสมมิ\_ทั้งกรุงศรีอยุธยา นครศรีธรรมราช พัทลุง สงขลา รวมทั้งมลายุที่มาจากไทรบุรีอีกด้วย จึงเป็นการ

ง่ายที่ชาวปตานีจะร่วมมือกับชาวไทรบูรี ซึ่งเป็นชาวมลายูด้วยกันไปสมทบกันข้าวไทยให้มคไปอย่างรวดเร็ว

ในปี พ.ศ.2178/ค.ศ.1635 กษัตริย์จูสินพระชนม์ลง และกษัตริย์กุนิงขึ้นครองราชย์ต่อ ( อ.บางนรา, 2519:41-45)

### รัชกาลที่ 9 กษัตริย์กุนิง บินติ สุลต่าน อับดุลเมาะฟู แห่งรัฐปาหัง

ในเดือนตุลาคมปี พ.ศ.2178/ค.ศ.1635 ไทยได้ส่งทูตไปเจรจา กับกษัตริย์กุนิง 5 เดือนหลังจากนั้นพระนางกีสั่งอุปถุต ไปบังกรุงศรีอยุธยา ต่อมานี้เดือนสิงหาคม พ.ศ.2179/ค.ศ.1636 ทรงส่งตัวแทนนำเครื่องราชบรรณาการดอกไม้เงินดอกไม้ทองไปบังกรุงศรีอยุธยา ซึ่ง Van Vliet ระบุว่า การส่งดอกไม้เงินดอกไม้ทองครั้งนี้ พระเจ้ากรุงสยามน้อมรับด้วยความยินดียิ่ง และในปี พ.ศ.2184/ค.ศ.1641 กษัตริย์กุนิงทรงเด็จไปกรุงศรีอยุธยาด้วยพระองค์เองเพื่อพื้นฟูสัมพันธภาพระหว่างประเทศทั้งสอง

เรื่องการส่งดอกไม้เงินดอกไม้ทอง หรือเครื่องราชบรรณาการนั้นมักเกิดความเข้าใจผิดเสมอ กล่าวคือ ผู้ให้มีความประสรงค์ว่าที่ให้ไปนั้น เพื่อสถาปนาความสัมพันธ์หรือสร้างสันติภาพระหว่างประเทศผู้ให้กับประเทศผู้รับ แต่ฝ่ายผู้รับมักจะเข้าใจผิดคิดว่าประเทศผู้ให้เป็นดีจะเป็นเมืองขึ้นหรือประเทศราชของตน ยกตัวอย่างเช่น ระหว่างประเทศไทยกับประเทศจีน บรรดาเมืองต่างประเทศที่ไปมาค้าขายหรือส่งทูตไปบังเมืองจีนหรือส่งเครื่องราชบรรณาการไปถวายนั้น จีนถือว่าประเทศเหล่านั้นอ่อนน้อมขึ้นต่อประเทศจีนทั้งสิ้นรวมทั้งประเทศไทยด้วย และจีนถือว่ากษัตริย์ของตนเป็นช่องเตี้ย ส่วนกษัตริย์ประเทศอื่นถือเป็นชั้นอ่อนน้อมเท่านั้น เหตุการณ์เป็นอย่างนี้ หลายร้อยปี จนถึงคราวที่อังกฤษกับฝรั่งเศษทำสงครามกับจีน จนในที่สุดประเทศจีนเป็นฝ่ายพ่ายแพ้ ขณะที่พวกฝรั่งเศษเดินทัพจะเข้าเมืองปักกิ่ง จีนก็ยังทำธงเขียนตัวหนังสือจีนนำหน้าว่า พากฝรั่งจะเข้าไปคำนับอ่อนน้อมต่อช่องเตี้ย พวกฝรั่งเพิ่งรู้ว่าถูกจีนหลอกในเรื่องเหล่านี้ก็เมื่อพวกเขามาเรียนหนังสือภาษาจีน จนต้องทำหนังสือสัญญาให้จีนยอมรับว่า กษัตริย์ประเทศอื่นเป็นช่องเตี้ยเมื่อน กษัตริย์ของจีนเข่นกัน จะนั่นจดหมายเหตุของจีนชั้นเก่าจึงเรียกว่า กษัตริย์ต่างประเทศว่าอ่อนและเหมาร่วมหาการที่ทูตไปเมืองจีนว่าขอมเป็นเมืองขึ้นของจีนทั้งนั้น

ในทำนองเดียวกันรัฐต่างๆ ในแหลมมลายูที่ส่งทูตหรือเครื่องราชบรรณาการไปถวายแก่พระเจ้าแผ่นดินไทยในสมัยกรุงศรีอยุธยา ทางฝ่ายไทยก็ถือว่ารัฐเหล่านั้นไปอ่อนน้อมต่อไทยทั้งสิ้น ทั้งๆ ที่ รัฐต่างๆ ในแหลมมลายูยืนยันตามที่นายของ แอนเดอร์เซ่น เลขาธุการรัฐบาลปีนัง รวบรวมเขียนประวัติความเป็นมาของรัฐมลายูตั้งแต่ปตานี ไทรบูรี สงขลา ลงไป ในหนังสือชื่อ An Account of the Origin and Progress of Siamese Influence in the Malay Peninsula,

1785-1882 ว่า รัฐต่างๆ ในแหลมมลายูนั้นเป็นของลาญ ไม่เคยเป็นของไทยเลย แต่ถูกไทยมาแอบอ้างเอาคืบๆ อย่างไรสิที่ได้ฯ ทั้งสิ้น สุลต่านบางรัฐ เช่น ทรงกานู บอกว่า ไม่เข้ากับไทยและการที่ส่งคอกไม่เงินคอกไม่ทองไปนั้น ก็ไม่ใช่เรื่องของการส่งเครื่องราชบรรณาการแต่เป็นเพียงสัญลักษณ์แห่งมิตรภาพเท่านั้น ส่วนรัฐป่าหังและทรงกานู ทั้งสองรัฐดังกล่าวมิได้ให้คอกไม่เงินคอกไม่ทองทุกๆ สามปีแก่ไทยเท่านั้น แต่ยังส่งคอกไม่เงินคอกไม่ทองดังกล่าวไปขึ้นสุลต่านซีบักทุกๆ สามปีเช่นกัน

สำหรับรัฐปตานี การเด็ดจีไปกรุงศรีอยุธยาครั้งแรกของสุลต่านมุชือฟพร ชาห์ (ไทยเรียกว่า ศรีสุลต่าน) นั้น พระองค์มิได้ไปเพื่อจะอ่อนน้อมยอบขึ้นต่อไทย แต่เพื่อสร้างความสมพันธ์ไม่ตรีที่ดีระหว่างกัน พระองค์ทรงตรัสว่า สองประเทศคือว่าประเทศเดียวและจะทำให้ฐานะของพระองค์สูงส่งในสายตาของเมืองอื่นๆ อีกด้วย แต่ฝ่ายไทยมิได้เข้าใจเช่นนั้น ประกอบกับฝ่ายไทยไม่ยอมรับว่ากษัตริย์ต่างๆ ในแหลมมลายูเป็นกษัตริย์ แต่เป็นเพียงเจ้าเมืองเท่านั้น (แบบเดียวกับที่จีนถือว่ากษัตริย์ของตนเป็นห้องเดียว แต่กษัตริย์ประเทศอื่นๆ เป็นเพียงชั้นอื่น) จึงทำให้สุลต่านมุชือฟพร ชาห์ รู้สึกว่าพระองค์ถูกกลบหลอกเกียรติเป็นอย่างมาก ฉะนั้นต่อมาเมื่อทราบข่าวว่าพม่าโจมตีไทย พระองค์จึงได้ส่งกองทัพไปปช้ำเติมจนสามารถยึดวังกรุงศรีอยุธยาได้เป็นเวลาหลายวัน

การส่งคอกไม่เงินคอกไม่ทองในรัชสมัยของกษัตริย์กุนิงในปี พ.ศ.2179/ค.ศ. 1636 และการที่พระนางได้เด็ดจีไปกรุงศรีอยุธยาด้วยพระองค์เองในปี พ.ศ.2184/ค.ศ.1641 นั้น ทำให้ฝ่ายไทยเข้าใจว่ากษัตริย์ปตานีไปอ่อนน้อมยอบเป็นประเทศราชของไทย และในสมัยพระนารายณ์มหาราชไทยต้องการให้อังกฤษเป็นพันธมิตรแต่อังกฤษไม่ยอมรับ เพราะอังกฤษรู้ว่าขณะนั้นปตานีไม่ได้เป็นของไทย

กษัตริย์กุนิงมิได้ยกราชอาณาจักรปตานีให้เป็นประเทศราชของไทย Van Vliet ได้บันทึกไว้ว่า การส่งคอกไม่เงินคอกไม่ทอง (Bunga Mas) ครั้งนั้นเพื่อเป็นการแสดงว่า “ราชอาณาจักรทั้งสองได้สถาปนาสันติภาพขึ้นแล้ว โดยฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดจะไม่คุกคามหรือทำลายซึ่งกันและกัน” ส่วนการเด็ดจีไปกรุงศรีอยุธยาของกษัตริย์กุนิงนั้น ในบันทึก Dagh-Register ระบุว่า เพื่อพื้นฟูสันติภาพ (to renew the peace) เท่านั้น (อ.บางนรา , 2519: 46-51)

## 2.3 การเผยแพร่อิสลามในราชอาณาจักรปตานีดaruสสลาام

### 2.3.1 การเข้ามาของอิสลามในปตานี

#### การเข้ามาของอิสลามในปตานี

จากเอกสารประกอบการสัมมนา Majlis Ijtima' Pondok Se Nusantara

ครั้งที่ 2 ในหัวข้อการ “ฟื้นฟูมรดกวิถีศาสดาในโลกมลายู” จัดโดย Yayasan Al-Jenderami Lot 4029, Kg Baru Jenderam Dengkil, Selangor, Malaysia. เมื่อวันที่ 12-14 เมษายน พ.ศ.2550 ได้ให้ข้อมูลเกี่ยวกับการเข้ามาของอิสลามในโลกมลายูดังนี้

“Mengambilkan Semula Warisan Nabawi Di Nusantara 24-26 Rabiul Awwal 1428/12-14 April 2007. Di Kompleks Yayasan Al-Jenderami Lot 4029, Kg Baru Jenderam Dengkil, Selangor, Malaysia. หน้า 3 กล่าวว่า

“หากเรา จะสังเกตว่า บรรดา Salafus soleh (นักเผยแพร่ศาสนาอิสลามที่เริ่มในชิงแรกครั้งที่ 1-3) ได้ทำการเผยแพร่วิชาการอิสลามด้านจริยธรรมในซิกโกรตะวันออก โดยใช้วิธีการสืบสานมรดกแบบสมัยท่านนี้ จนกระทั่งบรรดาอาณาจักรประหาราษฎร จนถึงสำนักพระราชวัง ของพระราชาได้รับนับถือศาสนาอิสลาม ตั้งแต่ปลายคริสต์ที่ 1 พ่อค้าชาวอาหรับและเปอร์เซีย ซึ่งก่อนหน้าที่จะเข้ารับนับถือศาสนาอิสลาม เขาเหล่านั้น ก็เดินทางมาค้าขาย ในโลกนุชนารามลายูแล้วภายหลังก็เดินทางมาค้าขายในโลกนุชนารามลายูแล้ว ภายหลังได้รับนับถืออิสลาม พ่อค้าอาหรับ-เปอร์เซีย ก็ได้พำนุญาติอุลามะอุ นักเผยแพร่ศาสนาอิสลามร่วมเดินทางกับเรือค้าขายของเขาด้วย”

ด้วยเหตุนี้การพัฒนาการเผยแพร่แบบฉบับท่านนบีมุ罕มัด สีออลฯ ก็ได้ขยายไปทั่วโลกมลายู จนกระทั่งได้มีการสถาปนาระบบการปกครองแบบสุลต่าน อิสลามมลายูที่เปอร์ลักอาเจาะ (Peureulak Aceh) ในปีชิงแรกครั้งที่ 255

การปกครองระบบสุลต่านอิสลามอาเจาะที่ ปีชิงแรกครั้งที่ 255 ซึ่งตรงกับปีคริสต์ศักราชที่ 840 (พ.ศ.1383) เมื่อซัยดีน่า อุมาร์ ร.ฎฯ ได้ขยายอำนาจของรัฐบาลอิสลามจนถึงเปอร์เซียทำให้ชาวเปอร์เซีย เริ่มนับถือศาสนาอิสลามทำให้พ่อค้าชาวเปอร์เซียได้พาอุลามะอุ ล่องเรือเดินทางมาเพื่อค้าขายสินค้าและเผยแพร่ศาสนาอิสลาม ซึ่งการเดินทางนั้นก็จะถึงหมู่เกาะสุมาตราเนื่องในบริเวณที่เรียกว่า “เปอร์ลัก” จนกระทั่งถึงญี่ปุ่นซึ่งของการปกครองของราชวงศ์อับบาซียะห์ (132-656 H 749-1258 M) ชาวเปอร์ลัก และพระราชทานได้รับนับถือ ศาสนาอิสลาม. พระราชประสงค์นั้นมีพระนามแบบมุสลิมว่า สุลต่านชาฮิรันวี พระราชองค์ได้มี พระราชสาสน์ไปยัง

รัฐบาล บังคับ (แบนกಡอก) เพื่อช่วยส่ง อุตสาหกรรม มาช่วยสอนศาสนา กับชาวเปอร์ลัก ซึ่งก็ได้รับการตอบรับดีวิศวศึกษาและศรัทธา ฮัลล์-อัลลารอชีค

ทางศาสนา ศรัทธา ได้จัดส่งคณะคณะที่ซึ่ง Nakhoda khalifah เดินทางมาถึงเปอร์ลัก ในปีชิงเราะษ์ศักราช 173/ค.ศ.790 หนึ่งในคณะที่เดินทางมานั้น มีบุตรชาวอาหรับกูเรซซีชื่อ Syed Ali Al-Mukta ber bin Saidina Muhammad Ad-Bidai bin Saidina Jaffar As-sadiq bin Saidina Muhammad Al-Baqir bin Saidina Ali Muhammad Zainal Abidin bin Saidina Hwzin bin Saidina Ali bin Abi Thalib

Syed Ali Al-Muktaber ได้สมรสกับราชธิดาของพระราชาในเปอร์ลัก จนกระทั่งได้พระโหรสที่ได้ตั้งพระนามว่า Syed Maulana Abdul Aziz Syah ซึ่งต่อมาได้รับการสถาปนาเป็นสุดต่ำพระองค์แรกของรัฐอิสลามเปอร์ลักอาเจาะที่เมื่อวันอังคารที่ 1 มุหarrim ค.ศ. 225 ตรงกับค.ศ.840 (พ.ศ.1383)

จากบทความนี้เป็นที่ประจักษ์ว่า อิสลามมาถึงโลกน้ำดยุปะรานาม 1,168 ปี มาแล้ว และหลักฐานทางประวัติศาสตร์ของรัฐอิสลามที่ได้ระบุว่า “กษัตริย์น้ำดยุปะรานาม แห่งเค้าที่นี่พระนามว่า Maharaja Derber ได้ยอมรับนั้นอิสลาม จากการเผยแพร่อิสลามของชัยคุ อับดุลลอห์ อัล-ยาามานี โดยได้รับพระนามแบบบุคลิกว่า Muzaffar Syah ที่ 1 พระองค์เข้ารับอิสลามในค.ศ. 1136 และสืบพระชนม์ใน ค.ศ.1179” ขณะนั้นเค้าที่และปัจจานีอยู่ภายใต้ ราชอาณาจักรเดียวกัน คือราชอาณาจักรน้ำดยุปะรานาม (ดู Abdullah Halim Nasir) 2007:48 จากหลักฐานดังกล่าวจะเห็นได้ว่า ใกล้เคียงกับ ประวัติศาสตร์กลันตันที่ระบุว่า ชัยคุ อิสลามจากปัจจานีไปรวม (ลังกาสุกะ) ได้ไปเผยแพร่อิสลามในกลันตัน ครั้งกานุ และป่าหัง เมื่อ ค.ศ.1150 (ดู Dusuki Hj.Ahmad 1974:521)

ซึ่งสอดคล้องและต่อเนื่อง ในหนังสือ ปัจจานี อดีตและปัจจุบัน ที่แต่งโดย อ.บางนรา , (2519: 13-15) ที่กล่าวว่า “เชื่อกันว่าศาสนาอิสลามเข้ามาข้างปัจจานีในราวปี คริสตศตวรรษที่ 10 Eredia เปียนในปี ค.ศ. 1613 ว่า อิสลามเข้ามาข้างปัจจานีและป่าหังก่อนแล้วจึงเข้ามายังกลา

ในประวัติศาสตร์ของรัฐกลันตัน ระบุว่า ในราว ค.ศ. 1150 มีคนจากปัจจานีคนหนึ่ง ไปเผยแพร่อิสลามในเมืองนั้น ซึ่งแสดงว่า อิสลามเข้าสู่ปัจจานีก่อนที่จะมีการสร้างเมืองมะละกาถึง 200 ปีและก่อนหน้าพ่อขุนรามคำแหงจะตั้งเมืองสุโขทัยประมาณหนึ่งศตวรรษ (กรุงสุโขทัยก่อตั้งประมาณปี พ.ศ. 1800.)

อิสลามเข้ามาข้างปัจจานีประมาณ 300 กว่าปีก่อนที่กษัตริย์ปัจจานีจะเข้ารับอิสลาม เชื่อว่า พ่อค้าชาวอาหรับเป็นผู้นำอิสลามมาเผยแพร่ P.W.F. Wertheim ใน Indosesian Society in

Transition และ B.J.O. Schriekie ใน Boekvan Bonang ระบุว่า “กษัตริย์ไม่เชื่อในอิสลามแต่พ่อค้าเป็นนุสลิม”

จากหลักฐานต่างๆ พอยเชื่อได้ว่า อิสลามแพร่หลายอยู่ในหมู่ประชาชนชาวปตานี ก่อน แล้วจึงเผยแพร่ไปถึงชนชั้นปักษ์ของ ส่วนกษัตริย์ปตานีนั้นเชือกันว่า เข้ารับอิสลามในราวต้น คริสต์ศตวรรษที่ 15 คือประมาณ พ.ศ.2000.

### 2.3.2 ဂမှုတီယိုဝင်ကြများနှင့်ပေါ်လောက်ချေမှုများ

ตามพงศาวดารปัตานีระบุว่า ครั้งหนึ่งกษัตริย์ปัตานีทรงล้มปัวบลง หมอดหลวงรักษาไม่สามารถรักษาให้หายได้ ในที่สุดมีชาจากหนูบ้านป่าไชซึ่อ ขัยคุณหันมดสะอีด อัล-บาซีชาอาสาจะรักษาให้ โดยขอคำนั้นสัญญาจากกษัตริย์ว่า ถ้ารักษาหายแล้ว ขอให้พระองค์เข้ารับอิสลาม กษัตริย์ทรงยินยอมจะทำตามสิ่งที่ชายผู้นั้นขอ แต่เมื่อรักษาหายแล้วพระองค์กลับบิดพลิว จนหาลายปีต่อมาโรคเก่าก็กำเริบอีก และชาวป่าไชคนนั้นก็เข้าไปรักษาโดยขอคำนั้นสัญญาเช่นเดียวกับครั้งแรก เมื่อหายแล้วพระองค์ก็บิดพลิวตามเคย เมื่อโรคกำเริบเป็นครั้งที่สามพระองค์ทรงทราบว่า “ในคราวนี้เราราออกสานานต่อหน้าพระพุทธธูปที่เรากราบไหว้อยู่ทุกวันว่า หากเราบิดพลิวอีก ขอให้กลับเป็นโรคเก่าอย่ารู้จักหายอีกเลย” เมื่อหายจากโรคแล้วพระองค์ก็เข้ารับอิสลามพร้อมกับໂ Sour และธิดา รวมทั้งบุนนาคทั้งปวง นับแต่นั้นมาศาสนาอิสลามก็แพร่หลายในปัตานีอย่างรวดเร็ว พระองค์ทรงเปลี่ยนพระนามเป็น ศลต่าน อิسمາอีด ชะ

การเข้ารับอิสلامของกษัตริย์ปดานีองค์แรกนั้น ในพงศาวดารปัตตานีระบุว่า เป็นเพียงการ ลงทะเบียนการรับประทานเนื้อหมูและไม่กราบไหว้รูปปั้นเท่านั้น นอกจากนั้นแล้วยังมีการปฏิบัติตามประเพณีเดิมทุกประการ แม้ในรัชสมัยการปกครองของราชโวรสหองพระองค์ที่มีพระนามว่า สุลต่านมุซซือฟฟิร ชาห์ ก็มีการบูชาสิ่งต่างๆ ยกเว้นพระพุทธชรุปเท่านั้น ( อ. บางนรา ,2519:13-16)

### 2.3.3 ปตานีดราฐสสลา�

## ພຽງຕູ້ນັກພາສຕາປະນາຈັກປະຕົວເລີດ

เมื่อพญาตุก్กูรูบมหายานาเสด็จสรวรม พญาตุอันตราพระราชนครสุของพระองค์ ก็ขึ้นครองราชย์แทนพระราชนิค พญาตุอันตรา ได้รับพระราชนิคนามว่า พญาตุนักพา นับเป็น กษัตริยองค์สุดท้ายของราชวงศ์ศรีวังศาแห่งราชอาณาจักรมลายูลังกาสุกะที่นับถือพุทธศาสนาพระ

หลังจากที่พระองค์ได้เสด็จออกล่าสัตว์ริมชายทะเล พระองค์ได้สร้างเมืองใหม่และใช้ชื่อว่า ปตานี ดาวุสสตาน ต่อมาระองค์ตัดสินพระทัยยอมรับศาสนาอิสลามตามคำเชิญชวนของขัยคุณห้มมัด อะอีด อัล-บาซีชา แพทย์และนักเผยแพร่อิสลามดังคำบันทึกในสือขัตปตานีตามคำเปลอนง(ซีดิอาวา ฮัจญ์ซอและหุ, 1992 : 1-3) ดังนี้

พญาตูนักพานนี้ชอบการล่าสัตว์เป็นประจำ วันหนึ่งเมื่อพญาตูนักพาออกว่าราชการเมือง พระองค์ได้ตรัสตามบรรดาข้าราชบริพารที่ห้อมล้อมพระองค์ว่า “เราได้ยินว่าในป่าชายทะเลเมืองเรานี้มีสัตว์ต่างๆ มากจริงหรือ” บรรดาข้าราชบริพารทั้งหลายก็ทูลตอบ “ข้าพระองค์ทั้งหลายได้ทราบมาดังนั้นพระยะค่ะ” พญาตูนักพาจึงตรัสว่า “ถ้าเข่นนั้นเราจะออกล่าสัตว์ปาริมทะเลสักครั้ง ขอให้ท่านเตรียมบ่าวไพร์ไว้พรุ่งนี้เราจะออกเดินทาง” บรรดาข้าราชบริพารทั้งหลายก็รับคำ

ครั้นวันรุ่งขึ้นพญาตูนักพา ก็เสด็จนำข้าราชบริพารและบ่าวไพร์ออกจากเมืองมาจังปาริมชายทะเล เมื่อมาถึงก็ให้บ่าวไพร์จัดสร้างพลับพลา เมื่อพลับพลาเสร็จพระองค์ก็เสด็จประทับพร้อมบรรดาข้าราชบริพาร ครั้นแล้วพระองค์ก็รับสั่งให้บ่าวไพร์ออกหารอยเท้าสัตว์ เมื่อบ่าวไพร์ออกไปคุ้นแล้ว ก็กลับมารายบุคลว่า “ได้เห็นรอยเท้าของสัตว์ต่างๆ มากmany” พระองค์จึงตรัสว่า “พรุ่งนี้เราจะได้ออกล่าสัตว์ตึ้งแต่เช้าทันที”

พอถึงเวลารุ่งเช้า บ่าวไพร์ก็จัดขึ้นป่วย ดักแรware พระองค์ก็รับสั่งให้เข้าไปไล่ต้อนสัตว์ออกจากป่า บรรดาบ่าวไพร์เข้าไปเพื่อจะไล่ต้อนสัตว์ป่าตามคำรับสั่งตั้งแต่เช้านี้ถึงตะวันคล้อยก็ไม่มีสัตว์ป่าออกให้จับ ทำให้เจ้าเมืองอัศจรรย์ใจมากจึงสั่งให้ปล่อยสุนัขໄลเนื้อของพระองค์ บรรดาบ่าวไพร์ก็ปล่อยสุนัขออกไปตามรับสั่ง เมื่อปล่อยสุนัขไปแล้วสักสองชั่วโมงก็ได้ยินสุนัขแห่เมื่อเสด็จไปถึงที่แห่งหนึ่งก็เจอบรดาบ่าวไพร์ที่ติดตามมา พระองค์จึงตรัสว่า “สุนัขของเราแห่อะไรหรือ” บ่าวไพร์ก็กราบบุคลว่า “ในป่าตรงนั้นมีกระจะด้วหนึ่งตัวโ toxaca แพะ ชนมีสีขาวสะอาด สว่างมาก เมื่อสุนัขໄลออกมาก็รีบเล่นนั้น กระจะด้วหนึ่งก็แสดงปาฏิหาริย์หาบไป เจ้าเมืองก็เสด็จไปบังที่ตรงนั้น ก็พบกระท่อมหลังหนึ่งมีชายแก่คนหนึ่งกำลังช้อนกุ้งอยู่ในน้ำ จึงรับสั่งให้บ่าวไปตามชายนั้นว่า เขามาจากไหน เดิมเป็นคนที่ไหน บ่าวคนนั้นจึงเข้าไปตามชายผู้นั้น ชายผู้นั้นกราบบุคลว่า “ข้าพระองค์นี้ก็เป็นข้าของพระองค์เช่นกัน แต่เดิมข้าพระองค์อยู่ในเมืองโกตามะยุลิชัย เมื่อสมเด็จพระอัยกาของพระองค์จะเสด็จจากอุฐยาหนึ่น ข้าพระองค์ก็ตามเสด็จท่านจะไปอุฐยาด้วยแต่เมื่อมาถึงที่นี่ข้าพระองค์เกิดป่วยลง ไม่สามารถเดินทางไปกับกองทัพด้วย เขาจึงทิ้งข้าพระองค์ไว้ณ ที่นี่” เจ้าเมืองจึงตรัสตามว่า “เจ้าชื่ออะไร” ชายผู้นั้นก็กราบบุคลว่า “ข้าพระองค์ชื่อเจ๊ตานีพะยะค่ะ” ครั้นแล้วเจ้าเมืองก็พาบรรดาบ่าวไพร์กลับไปยังพลับพลาที่ประทับ

ในคืนวันนั้นเจ้าเมืองจึงปรึกษากับบรรดาข้าราชการบริพารทั้งหลายว่า พระองค์คิดจะสร้างเมืองตรงที่ๆ กระจะหายไป ให้สั่งนำวัวไพร่กลับไปยังเมืองโกตามะ舒มัยและลานช้าง ตามชาวเมืองให้ลงมาช่วยสร้างเมืองตามประسنก์ เมื่อพระองค์สั่งเสร็จก็เสด็จกลับไปยังเมืองโกตามะ舒ลิมัย

ครั้นต่อมาประมาณสัก 2 เดือน งานสร้างเมืองใหม่ก็แล้วเสร็จ เจ้าเมืองก็เสด็จขึ้นบัยลงมาบังเมืองใหม่ เมืองนั้นพระองค์ให้ชื่อว่า “ปตานีคារุสสลา�<sup>1</sup>” ณ ท่าชายทะเล ตรงที่กระจะหาย หายไป คือ ตรงประตูช้าง ถัดไปทางใต้ของบ้านดีและตรงท่าน้ำนั่นเองเป็นท่าที่เชื่อมต่อจากทะเลไปช้อนกุ้งและล่าสัตว์ของเขามีองนั้นจึงมีคนส่วนมากเรียกตามชื่อของเจ้าตานีและสร้างขึ้นตรงกับที่ๆ กระจะหายตัวไปนั่นเอง

## 2.4 ปตานีภายใต้การปกครองของราชอาณาจักรสยาม

### 2.4.1 ราชวงศ์กัลันตันปกครองปตานี

เมื่อกษัตรีขุนนางสืบสิ่นชีวิตในราชปี พ.ศ.2231/ค.ศ.1688 พระนางไม่มีทายาทธองค์ใดในราชวงศ์ ครรวังค่าที่จะเป็นราชาหรือกษัตรีปกครองปตานีได้อีก ฝ่ายขุนนางได้ตั้งราชนาการุ(นา กัล) ซึ่งเป็นเชื้อพระวงศ์ของกัลันตันและเป็นขุนนางคนหนึ่งของปตานี อยู่ที่หมู่บ้าน “ตะลอก” ให้เป็นราชอาปกรองปตานี แต่ราชองค์นี้ปกครองปตานีเพียงสองปีก่อนสิ้นพระชนม์ลงในปี พ.ศ.2233/ค.ศ.1690 ชนรุ่นหลังนานนานราชผู้นี้ว่า “มารสูน ตะลอก”

ต่อมาราคราบุนนางได้เชิญโหรสของเจ้ากัลันตันอีกองค์หนึ่งมาเป็นราชานีนามว่า “อะมัส กัลันตัน” ราชองค์นี้ครองราชย์เป็นเวลา 17 ปี พ.ศ.2233-2250/ค.ศ.1690-1707 ก็สิ้นชีวิตลงชนรุ่นหลังนานนานว่า “มารสูน กัลันตัน” โหรสของพระองค์ที่มีนามว่า “อะมัส จาียน” ได้ขึ้นครองราชย์ต่อ แต่ครองราชย์ได้เพียง 3 ปี พ.ศ.2250-2253/ค.ศ.1707-1710 ก็ถูกขับออกจากบลลังก์ และแต่งตั้งกษัตรีเดวิจากเคคาห์ขึ้นครองราชย์แทน กษัตรีเดวิครองราชย์เป็นเวลา 9 ปี พ.ศ.2253-2262/ค.ศ.1710-1719 ก็ถูกขับออกจากบลลังก์

บรรดาบุนนางจึงแต่งตั้งราชานีดัง นาคัน ขึ้นครองราชย์ แต่ครองราชย์ได้ 4 ปี พ.ศ.2262-2266/ค.ศ.1719-1723 ก็ถูกขุนนางคนหนึ่งซื้อ ราชานาคัน ลักษณะนาคจัง ขับออกจากบลลังก์

<sup>1</sup> บางสำนวนระบุว่าชุด ละอ็ค (ໄຕບ່າໄສ) เป็นผู้ดังชื่อ ปตานี คារุสสลา� (Hj. Wan Mohd. Shaghir Abdullah, 1999 : 23)

และตั้งตนเป็นราชาปตานี แต่ราชากลักษณะน่า ค้าจัง ทรงราชย์อยู่เพียง 11 เดือน ก็ถูกขุนนางคนอื่นๆ ขับอิก ขุนนางเหล่านี้เรียนเชิญราช อะมัส ชาญม จากกลันตันขึ้นทรงราชย์อีกครั้งหนึ่ง

ราช อะมัส ชาญม ทรงราชย์ต่อเพียง 2 ปี พ.ศ.2267-2269/ค.ศ.1724-1726 ก็สิ้นชีวิต จากนั้นอาลง บูนุส ราชาจากพระราชวงศ์อยู่สุลเลษฐ ก็ขึ้นครองราชย์แทน เมื่ออาลง บูนุส ทรงราชย์ได้ 11 เดือน ก็เกิดสังคมรามกลางเมืองขึ้น อาลง บูนุส ถูกยิงสิ้นชีวิตเมื่อ ปี พ.ศ.2270/ค.ศ. 1727 ศพถูกฝังไว้ที่หมู่บ้านบูนุส จากนั้นบรรดาขุนนางต่างๆ ไม่ยอมก้มหัวให้ใคร เมืองปตานี จึงไร้กษัตริย์ปักครองตั้งแต่นั้นเป็นต้นมา ต่อมากลุ่มนางท่านหนึ่งที่บ้านดูวา (ปัจจุบันอยู่ในอ.นายอ จ.ปตานี) มือทธิพลขึ้นมาและตั้งตนเป็นราช ถูกขนานนามว่า “สุลต่านมุหัมมัด”

นับตั้งแต่สมัยราชนาการ ปตานีไม่มีศัตรูมารบกวน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ไทยเพราะ ขณะนั้น ไทยกำลังปั่นป่วน มีขบถและการแย่งชิงอำนาจ รวมทั้งเกิดสังคมรามกลางเมืองอีกด้วย ประกอบกับมีข่าวคราวว่า พระเจ้าบูนุกจึงทำให้ไทยไม่ค่อยไปรบกวนปตานี อายุ่งไรก็ตามด้วยเหตุที่ ไม่ได้จับอาวุธเป็นเวลานานและเกิดความขัดแย้งระหว่างขุนนางต่างๆ ทำให้ปตานีอ่อนแอลงใน ด้านกำลังป้องกัน และเริ่มเสื่อมลงเรื่อยๆ ไม่เหมือนกับสมัยที่ปตานีอยู่ภายใต้การปกครองของ บรรดาขุ้นศรีและกษัตริย์ ที่มีการค้าเจริญมาก โดยในระยะหลังๆ เกือบไม่มีพ่อค้าจากญี่ปุ่นมา ติดต่อค้าขายเลย มีแต่ชาวตะวันออกเท่านั้น เช่น จีน ญี่ปุ่น อินเดียและอาหรับ

ใน พ.ศ.2310/ค.ศ.1768 กรุงศรีกรุงศรีอยุธยาถูกพม่า โขมตีจนแตกในที่สุด เจ้าเมือง ต่างๆ ต่างก็ตั้งตนปักครองกันเอง รวมถึงนគครศิริธรรมราช สงขลา พัทลุง

พระเจ้าตากสิน ได้รวบรวมสมัครพรรคพวกเข้าโขมตีพม่า จนสามารถยึดกรุงศรี อยุธยาคืนมาได้ แต่เนื่องจากกรุงศรีอยุธยาเสียหายมาก จึงต้องย้ายเมืองหลวงไปตั้งที่กรุงธนบุรี แล้ว จึงส่งกองทัพไปปราบปรามเมืองต่างๆ ที่ตั้งตนเป็นอิสระมาอยู่ใต้อำนาจเกื้อบหมดสิ้น

ปี พ.ศ.2312/ค.ศ.1769 พระเจ้าตากสินส่งกองทัพไปปราบปรามนគครศิริธรรมราช พระบานครสู้ไม่ได้จึงพากอบครัวหนีไปพึ่งเมืองพัทลุง ต่อมาก็ไปยังเมืองสงขลา กองทัพพระเจ้า ตากสินก็ติดตามจนถึงสงขลา ในที่สุดทั้งพระบานคร พระยาสงขลา พระยาพัทลุง ต่างก็หนีไปอาศัย อยู่ที่ ปตานี

กองทัพไทยติดตามไปถึงเขตแดนปตานีแล้วส่งตัวแทนไปพบสุลต่านมุหัมมัด ให้ ส่งเจ้าเมืองทั้งสามคืนให้แก่องทัพไทย มิใช่นั้นแล้วปตานีจะไม่ปลดอกภัย สุลต่านมุหัมมัดเห็นท่า ไม่ค่อยดี ประกอบกับเจ้าเมืองทั้งสามไม่เกี่ยวข้องอะไรกับปตานี จึงส่งเจ้าเมืองนคร เจ้าเมืองสงขลา และเจ้าเมืองพัทลุง ให้กองทัพไทย กองทัพไทยจึงถอนกลับ

ในปี พ.ศ.2319/ค.ศ.1776 พม่าโงมตีไทยอีก ทางฝ่ายไทยส่งคนมาบังปตานีเพื่อขอให้ปตานีช่วย โดยให้เจ้าเมืองนครศรีธรรมราชไปยึดเงินจากสุลต่านมุหัมมัด 1000 ชั่ง เพื่อซื้ออาวุธ แต่ทางฝ่ายสุลต่านไม่ยอมให้ เจ้าเมืองนครต้องกลับไปด้วยความผิดหวัง

ปี พ.ศ.2325/ค.ศ.1782 พระเจ้าตากสินสืบชีวิต สมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก ทรงอำนวยคต์และข้ายเมืองหลวงไปอยู่ที่กรุงเทพ (อ.บางนรา , 2519: 52-57)

#### 2.4.2 ปตานีในฐานะประเทศราชของสยามประเทศ

ปี พ.ศ.2328/ค.ศ.1785 พระเจ้าปะดุงกษัตริย์พม่ายกทัพใหญ่มาตีไทยอีก (เรียกว่าศึกเก้าทัพ) จนสามารถตีเมืองนครศรีธรรมราชได้ สมเด็จกรมพระราชวังบวรมหาสุรสิงหนาท เสด็จยกทัพหลวงไปปราบปรามพม่าจนพม่าแตกพ่ายไป จากนั้นทรงเสด็จไปถึงเมืองสงขลา แล้วส่งกองทัพไปประชิดคินแคนปตานี ขอให้ปตานียอมอ่อนน้อมต่อไทย แต่สุลต่านมุหัมมัดไม่ยอม อ่อนน้อมต่อ พระการกระทำเช่นนั้นเป็นการหมิ่นเกียรติพระองค์และทำให้ปตานีหมดความรักษาพ

กองทัพไทยภายใต้การนำของพระยาภาโลมราชเสนา และพระยาจ่าแสงข้าราชการแม่ทัพหน้าคุณกองทัพยกไปโจรตีปตานี ปตานีไม่สามารถสู้ได้ ประกอบกับสุลต่านมุหัมมัดเองก็ถูกกระสุนปืนและเสียชีวิตในสนานรบ ทำให้ปตานีพ่ายแพ้ไป

สาเหตุหนึ่งที่ทำให้ปตานีแตกง่ายก็เนื่องมาจากมี宦官บ่อนไส้ กล่าวคือ สุลต่านปตานีมีความไว้วางใจแก่คนไทยคนหนึ่ง ชื่อ นายจันทอง เดิมเป็นชานครศรีธรรมราช แต่มาอยู่ที่ปตานีเป็นเวลานาน เมื่อสุลต่านทราบว่ากองทัพไทยจะบุกปตานีแล้ว พระองค์ได้แบ่งกองทัพปตานีออกเป็น 2 กองทัพ กองหน้าตั้งค่ายอยู่ที่ปากแม่น้ำปตานี ส่วนอีกกองทัพหนึ่งตั้งค่ายในเมืองนายจันทองรับอาสาเป็นแม่ทัพหน้าไปรักษาค่ายที่ปากแม่น้ำไม่ให้กองทัพไทยเข้ามาในเมืองได้ โดยข้อปืนใหญ่ ปืนเล็ก กระสุนดินคำ เสบียงอาหารและเรือปากกว้าง ๕ ศอกล้านน้ำ เพื่อที่ว่าเมื่อ นายจันทองยิงเรือของกองทัพไทยจนลงแล้ว นายทองจันจะได้ลงเรือปากกว้างนั้นไปจับเอาพวกกองทัพไทยโดยง่าย สุลต่านปตานีเห็นด้วย จึงจัดเสบียงและสิ่งของต่างๆ ตามที่นายจันทองต้องการ โดยไม่ทราบว่านายจันทองจะทรยศ ตกกลางคืนนายจันทองกับเพื่อนคนไทยที่มาด้วยกันได้พากอบครัวและขนข้าวของลงเรือแล้วไปหากองทัพไทย ความลับของปตานีจึงแตก ทำให้กองทัพไทยตีปตานีได้โดยง่าย (ดู “พงศาวดารเมืองสงขลา” เรียนเรียงโดย พระยาวิเชียรคีรี(ชม) , ประชุม พงศาวดารฉบับทดลองแห่งชาติ, เล่ม 2 , สำนักพิมพ์ก้าวหน้ากรุงเทพ, พ.ศ.2507,หน้า 37-40

เมื่อราชอาณาจักรปตานีตกเป็นของไทยแล้ว ก็มีการกวาดล้างชาวปตานี รวมทั้งอาชูและทรัพย์สิน ตลอดจนมีการเผาพระราชวังของสุลต่านมุหัมมัดจันพินาคสิ้น และแต่งตั้งขุนนางลายคนหนึ่งให้เป็นเจ้าเมือง

ในหนังสือประวัติศาสตร์บางเล่นระบุว่า ทหารไทยได้จับชาวปตานีเป็นเชลยและส่งไปยังกรุงเทพมหานคร พร้อมทั้งกวาดล้างทรัพย์สิน เงินทอง และปืนใหญ่ 2 กระบอก รวมทั้งข้าวสารจนเต็มลำเรือ จนทหารไทยต้องเดินเท้ากลับกรุงเทพฯ

ปืนใหญ่ที่กองทัพไทยได้นำ 2 กระบอกนั้น คือปืนใหญ่ที่มีชื่อว่า “ศรีปตานี” กับ “ศรีนัครี” แต่กระบวนการที่ชื่อ “ศรีนัครี” ตกทะเล ส่วน “ศรีปตานี” สามารถนำกลับไปยังกรุงเทพฯ ต่อมานายหลังได้ตกลงใจตัดต่อตลาดใหญ่เป็นคลิปแบบไทยและตั้งไว้หน้ากระทรวงกลาโหมจนถึงปัจจุบัน

ฝ่ายไทยได้แต่งตั้งเจ้าเมืองลายชื่อ เดิงกุลมีดิน (เดิงกุลกะมะธุคดิน) ให้ปกครองปตานี สิ่งแรกที่เดิงกุลมีดินกระทำคือ รวบรวมไพร่พลและพระราษฎร์ที่กระจัดกระจายในที่ต่างๆ และสร้างวังขึ้นใหม่ เพราะพระราชวังเก่าที่กรีอเซะถูกเผาทำลายจนไม่สามารถซ่อมแซมได้ วังใหม่ตั้งอยู่ที่ ปราวัน/ปราแวง (ปัจจุบัน ต.ยะรัง อ.ยะรัง จ.ปัตตานี)

ถึงแม้ว่า เดิงกุลมีดินจะเป็นเจ้าเมืองที่ฝ่ายไทยแต่งตั้งและฝ่ายไทยเห็นว่า มีความชื่อสัตย์ต่อไทยจนได้รับนานนานมว่า “พระยาวิชิตภักดี ศรีสุริวงศ์” แต่เนื่องจากความทารุณที่กองทัพไทยกระทำต่อเมืองปตานีและชาวเมือง ท่านอุดทั่งชื่อสัตย์ต่อไทยไม่ได้อีกด้วยเหตุนี้ในปี พ.ศ.2332/ค.ศ.1789 เดิงกุลมีดินได้แต่งตั้งทูตคนหนึ่งชื่อ นาคุดาสุ ถือสาสน์ไปเข้าเฝ้าต่อ กษัตริย์แห่งเมืองอันนาม (เวียดนาม) ซึ่งมีพระนามว่า อง-เชียง-สือ (Ong-Chaing-Sue) โดยได้ส่งเครื่องบรรณาการอันมีปืนผิงทอง 2 กระบอก ดาบค้านทอง 2 เล่ม แหวนเพชร 1 วง ชวนกษัตริย์ อง-เชียง-สือ ให้โงมตีไทยทางตอนเหนือ ส่วนท่านเองจะโงมตีตอนใต้ แต่กษัตริย์อง-เชียง-สือกลับนำสาสนนั้นไปให้แก่ฝ่ายไทย ทางฝ่ายไทยจึงส่งกองทัพภายใต้การนำของ พระยากลาโหมราชเสนา ไปปราบปรามปตานีอีกรั้งหนึ่ง

ขณะที่สาสน์กำลังถูกนำส่งไปยังเวียดนามนั้น เจ้าเมืองปตานีก็เตรียมตัวพร้อมรบเรียบร้อยแล้วและได้นูกโงมตีเมืองสังขลาและพัทลุง แต่เมืองนครศรีธรรมราชส่งกองทัพไปช่วยต่อต้านกองทัพของปตานีໄວ่ได้ ขณะเดียวกันกองทัพจากกรุงเทพฯ ก็ไปถึงพอดี สองครามครั้งนี้ ยังเสียกินเวลา 3 ปี ทำให้ฝ่ายปตานีอ่อนแอลงเนื่องจากสงครามอยู่ห่างจากราชอาณาจักรปตานีมาก จึงถอนทัพไปตั้งรับในตัวเมือง ฝ่ายไทยรุกໄล่ไปจนถึงราชอาณาจักรปตานีและเกิดสงครามใหญ่อีกครั้งหนึ่ง ในที่สุดปตานีก็พ่ายแพ้ เมืองถูกเข้า เดิงกุลมีดินถูกจับจำคุกจนเสียชีวิต

ครั้งนี้ถือเป็นครั้งที่ 2 ที่ปัตานีแทรก เหตุการณ์นี้เกิดขึ้นในปี พ.ศ.2334 /ค.ศ.1791 กองทัพไทยกระทำต่อปัตานี เช่นเดียวกับคราวแรก คือเพาพระราชวงศ์และผู้คนที่เห็นเป็น เสื่อมหนาม พร้อมกับความต้อนผู้คนและทรัพย์สินเข้ากรุงเทพฯ

ก่อนที่กองทัพไทยจะถอนตัวกลับ ได้แต่งตั้งคาดปักดิน แห่งหมู่บ้านปักดิน บือชาาร์ ซึ่งเป็นชุมนุมลักษณะเมืองปัตานี เมืองปัตานี และแต่งตั้ง邑เป็น “หลวง” ลูกหลวงของหลวงผู้นี้ชาวเมืองเรียก “ลง” นำหน้าชื่อจริง นอกจากนี้ได้แต่งตั้งคนไทยเป็นข้าหลวง หรือผู้ปกครองและคนไทยอีกจำนวนหนึ่งเป็นกำลังรักษาในเมือง

การบีบบังคับหรือใช้อำนาจไปปราบปรามตลอดจนการทำทารุณของกองทัพไทย ที่กระทำต่อปัตานีนั้น ทำให้บุคคลที่ไทยคิดว่าจะซื้อสัตย์ต่อตนนั้นกลับคิดไม่ซื่อ ประกอบกับเจ้าเมืองกับข้าหลวงที่ไปควบคุมเมืองปัตานีเกิดขัดแย้งกันเสมอในเรื่องการปกครอง จนถึง พ.ศ.2352/ค.ศ.1809 สมัยรัชกาลที่ 2 คาดปักดินนำพรรคพวงขับไล่ข้าหลวงไทยออกจากปัตานี ให้ไปอยู่ สงขลาในที่สุดเจ้าเมืองสงขลามีสำสน์ถึงกรุงเทพฯ ว่า คาดปักดินคิดการขบถ ทางกรุงเทพฯ จึงให้เจ้าเมืองสงขลาและครศิธรรมราชไปปราบปราม คาดปักดินและคาดอื่นๆ เช่น คาดนุญุด คาดถาย เป็นต้น แต่คาดเหล่านั้นได้รวมกำลังคนต่อต้านจนกองทัพครศิธรรมราชและกองทัพ สงขลาต้องถอยกลับ หลายเดือนต่อมากองทัพหลวงก็ไปถึงและสมทบกับกองทัพสงขลา นครศิธรรมราช และพัทลุงภายใต้การนำของสมเด็จกรมพระราชวังบวร มหาสุรัสิงหาท กรม หลวงเสนาบุรุษเป็นแม่ทัพ จึงเกิดการรบกันอีกรั้งทั้งทางทะเลและทางบก ในที่สุดคาดปักดินก็ สิ้นชีวิตในขณะต่อสู้ (บ้างว่าถูกจับพร้อมกับเชลยอื่นๆ แล้วไปตั้งบ้านเรือนบริเวณหลังวัดองคาก รามฝั่งธนบุรีจนถึงบัดนี้) ส่วนคาดอื่นๆ หลบหนีไปได้ กองทัพไทยจึงยึดปัตานีได้อีกรั้ง

หลังจากบีบราษฎรอาณาจักรปัตานีได้แล้ว กองทัพไทยก็จับกุมชาวปัตานีเป็นเชลย และส่งไปกรุงเทพฯ อีก มีการ瓜ดล้างทรัพย์สินตลอดจนจัดการปกครองใหม่ โดยแต่งตั้งปลัด อะนะ (นายขวัญชัย) ปกครองเมืองปัตานีแทนชาวลักษณะปัตานี ปลัดอะนะ (นายขวัญชัย) จึงเป็น คนไทยคนแรกที่ถูกแต่งตั้งให้เป็นเจ้าเมืองปัตานีและมีคนไทยจากสงขลาประมาณ 500 ครอบครัว เป็นกำลังรักษาราชการในเมืองปลัดอะนะ (นายขวัญชัย) เป็นเจ้าเมืองอยู่หลายปีกีเสียชีวิตในปี พ.ศ.2358 จากนั้นนายพ่าย น้องชายของปลัดอะนะกีดำรงตำแหน่งเจ้าเมืองปัตานีต่อ โดยมีนายยิ่ม ชัย (หลวงสวัสดิภักดี) บุตรของปลัดอะนะ (นายขวัญชัย) เป็นผู้ช่วย

ในสมัยที่นายพ่ายเป็นเจ้าเมืองปัตานีนั้น เริ่มมีปัญหาทะเลาะเบาะแส่งกับชาว ลักษณะอีก นายพ่ายจึงมีสำสน์ถึงเมืองสงขลา เจ้าเมืองสงขลาจึงส่งสำสน์ต่อไปยังกรุงเทพฯ แจ้ง ถึงความเป็นห่วงปัตานี เมื่อทางกรุงเทพฯ ทราบข่าวดังนี้จึงใช้นโยบาย “แยกแล้วปกครอง” (Divide and Rule) ทันที ได้โปรดเกล้าฯ ให้พระยาอภัยสังคมเป็นข้าหลวงเดินทางไปจัดการ

ปกรองเมืองปตานีเสียใหม่ในปี พ.ศ.2359/ค.ศ.1816 โดยแบ่งราชอาณาจักรปตานีออกเป็นเมืองเล็กๆ 7 เมือง เรียกว่า “บริเวณ 7 หัวเมือง” คือเมืองตานี หนองจิก ยะหริ่ง สายบุรี ยะลา รามัน และ เมืองระങะ ให้กัมมลากูพื้นเมืองเป็นเจ้าเมือง มีคนไทยปกครองเพียงเมืองเดียว ดังนี้

1. เมืองตานี แต่งตั้งตนสุหลวง (ตุ้วันชูลง) เชื้อสายของค่าตูปันกาลัน เป็นเจ้าเมือง
2. หนองจิก แต่งตั้งตนนิ (ตุ้วันนิ) เป็นเจ้าเมือง
3. ยะหริ่ง แต่งตั้งนายพ่าย ซึ่งเป็นคนไทยเป็นเจ้าเมือง
4. สายบุรี แต่งตั้งนิดหุ (ขุนปลัดกรรมการ) ชาวยิ่งอ เป็นเจ้าเมือง
5. ยะลา แต่งตั้งตนยาลอ (ตุ้วันยาลอ) เป็นเจ้าเมือง
6. รามัน แต่งตั้งตุ้วันมันชูรุ (ตนหม่าโต) ญาติของตนยาลอ ชาโกตาบารู เป็นเจ้าเมือง
7. ระങะ แต่งตั้งนิดหุ (น้องของนิดหุ) (เจ้าเมืองสายบุรี) เป็นเจ้าเมือง

ในสมัยตนสุหลวงเป็นเจ้าเมืองตานี ท่านได้เริ่มก่อสร้างต่อเติมมัสยิดกรือเซาะต่อจากที่ได้สร้างไว้แล้วแต่ก็ไม่แล้วเสร็จจนถึงทุกวันนี้

ปี พ.ศ.2360/ค.ศ.1817 ตนยาลอเจ้าเมืองยะลาสินธิวิต ตนบางกอกขันเป็นเจ้าเมืองแทน ส่วนที่หนองจิกเมื่อตนนิสินธิวิต ก็แต่งตั้งตนกะจิกน้องของตนสุหลวง (เจ้าเมืองตานี) เป็นเจ้าเมือง ส่วนที่รามัน เมื่อตุ้วันมันชูรุสินธิวิต ตนกูโน้ปู่เป็นบุตรเป็นเจ้าเมืองแทน

ในปี พ.ศ.2270/ค.ศ.1827 เกิดความขัดแย้งขึ้นระหว่างเจ้าเมืองที่เป็นคนไทย (นายพ่าย) กับเจ้าเมืองที่เป็นชาวมลายู จนถึงขั้นเจ้าเมืองหนองจิกยกพวกไปล้อมเมืองยะหริ่งซึ่งนายพ่ายเป็นเจ้าเมืองอยู่เป็นเวลาหลายเดือน กองทัพจากกรุงเทพฯ ซึ่งมีพระยาเพชรบุรีเป็นแม่ทัพหลวง และพระยาสังขลาเป็นทพหน้ากีกทพ ไปช่วยเหลือปราบปรามเป็นที่เรียบร้อย จนทำให้เจ้าเมืองหนองจิกเสียชีวิตในสนามรบ เมืองตานีจึงสงบไปพักหนึ่ง

ปี พ.ศ.2374/ค.ศ.1831 ในช่วงรัชกาลที่ 3 ไทยไปปราบปรามไทรบุรี แต่ไม่สำเร็จ มิหนำซ้ำขังถูกฝ่ายไทรบุรีรุกจนถึงเขตสงขลา ทางสงขลาจึงแจ้งให้เจ้าเมืองยะหริ่ง (นายพ่าย) เกณฑ์กำลังจากเมืองมลายูไปช่วย แต่เจ้าเมืองสายบุรี (นิดหุ) และรามัน (ตนกูโน้) ไม่ยอมไปช่วย เพราะสำนึกในความเป็นชาวมลายูของตน ส่วนเจ้าเมืองอื่นๆ ได้แก่ เมืองตานี หนองจิก ยะและยะลา นำกำลังทหารออกไปช่วยด้วยความจำใจ แต่ในระหว่างทางเจ้าเมืองมลายูทั้งสี่ได้รวมตัวกันสู้กับทหารของเจ้าเมืองยะหริ่ง จนเจ้าเมืองยะหริ่ง (นายพ่าย) ต้องนำสมัครพรรคพวกหนีเข้าเขตเมืองสงขลา ทหารมลายูทั้ง 4 เมืองดังกล่าวจึงรุกໄล่ทหารของนายพ่าย เมื่อถึงสงขลาซึ่งประจำหนา

กับที่พำนักในกรุงศรีฯ กำลังต้อนเมืองสงขลาอยู่ เจ้าเมืองหัวสีจึงเข้าไปสมทบด้วย ขณะสู้รบกันนั้น กองทัพใหญ่จากเมืองหลวงก็ไปถึงพอดี โดยมีพระยาพระคลังเป็นแม่ทัพ ในที่สุดทหารของมาลัย ทั้งหมดต้องถอนกำลังกลับ พระยาพระคลังแบ่งกองทัพเป็นสามกอง แต่ละกองนำโดย พระยา ณรงค์ฤทธิ์โภญาพระยาราชาวงศ์ แลพระยาเพชรบุรี ติดตามชาวมาลัยถึงไทรบุรีและ ปานีเงินเกิดการสู้รบกันอีก

ฝ่ายกลันตันและตรังกานูเมื่อทราบว่าปตานีถูกไทยโจมตี ก็ส่งกำลังทหารไปช่วย ปตานี กองทัพกลันตันที่ไปช่วยปตานีคราวนี้อยู่ภายใต้การนำของแม่ทัพรายมูด้า กำปงເລາຕຸ ເຕິງກູນບືອຊາຮຸ (ເຕິງກູນຫັມນັດ ບຸຕຸຮອງຮາຍມູດ້າ) และรายบັນໂໄລ ส่วนกองทัพของตรังกานู อยู่ภายใต้การนำของแม่ทัพເຕິງກູນອົກຣີສ ບິນເຈົ້ງກູນລັນ ແລະ ວັນການນັດ ບິນ ເຈົ້ງອືສມາອົລ ແຕ່ໃນທີ່ສຸດ ກີ່ຕ່ອສູ້ກັບกองทัพไทยอันเกรียงไกร ไม่ได้ต່າງฝ่ายต່າງหนีເຫຼວດ

ด้านตนสุหลง เจ้าเมืองตานี และตนบางกอกเจ้าเมืองยะลา ได้พากรอนครวไป อยู่ที่กลันตัน ส่วนตนกะจิก เจ้าเมืองหนองจิก และนิเดะเจ้าเมืองระแหง หนีไปทางเบรัก แต่กองทัพ ไทยติดตามไปจนทันทียาโนม เขตแดนเบรักจึงเกิดการสู้รบกันที่นั้น ในที่สุดตนกะจิก เจ้าเมือง หนองจิกก็เสียชีวิตในสนามรบ ส่วนนิเดะเจ้าเมืองระแหงหนีรอดไปได้

เมื่อกองทัพไทยตีเมืองตานีแตกแล้วก็ยกทัพไปตีกลันตันต่อ เนื่องจากกลันตันเคย ส่งกองทัพมาช่วยเมืองตานี ทางฝ่ายกลันตันยอมอ่อนน้อมด้วยดี โดยยอมส่งตัวตนสุหลงเจ้าเมือง ตานีคืนให้แก่กองทัพไทย พร้อมกับชดใช้ค่าเสียหาย 20,000 ເທິງຄູນໃຫ້ແກ່แม่ทัพไทย และอีก 30,000 ເທິງຄູນ เป็นค่าเสบียงอาหาร รวมทั้งสิ้น 50,000 ເທິງຄູນ

นอกจากนี้แล้วทางฝ่ายไทยได้ส่งตัวแทนไปตักเตือนเจ้าเมืองตรังกานูที่ส่งกำลังไป ช่วยเมืองตานีด้วย ทางตรังกานูก็ยอมอ่อนน้อมเช่นกัน ส่วนแม่ทัพเมืองตานีที่หนีไปอยู่ที่ตrangกานูซึ่ง ได้แก่ แม่ทัพคำมิต แม่ทัพมะหมุด แม่ทัพแปะและแม่ทัพอะหมัดนั้น ทางตรังกานูได้ส่งตัวให้แก่ ไทยทั้งหมด

ปี พ.ศ.2375/ค.ศ.1832 กองทัพไทยเดินทางกลับกรุงเทพฯ แต่ก่อนกลับได้กว่า ล้านเชลยศึก ไม่น้อยกว่า 4,000 คน และทรัพย์สินอีกมากตามธรรมเนียมของผู้ชนะ

**ด้านการปักธง ไทยได้แต่งตั้งผู้ปักธงเมืองต่างๆ ดังนี้**

- แต่งตั้งนิญชูฟ ชาวกรีอเชเป็นเจ้าเมืองตานี
- แต่งตั้งคนไทยจากจะนะ ชื่อ นายเม่น เป็นเจ้าเมืองหนองจิก
- แต่งตั้งนายยิมชัย (หลวงสวัสดิภักดี) ซึ่งเป็นคนไทยเช่นกัน เป็นเจ้าเมืองยะลา
- แต่งตั้งนิบอนสู (นิกบงษุ) ซึ่งตั้งบ้านเรือนอยู่ที่ดันหยงมัส เป็นเจ้าเมืองระแหง
- ส่วนเจ้าเมืองอื่นๆ เช่น รามัน สายบุรี ยะหริ่ง ยังคงเดิม

ในปี พ.ศ.2381/ค.ศ.1838 ชาวไทรบุรีได้ขับไล่เจ้าเมืองที่เป็นคนไทย จนเจ้าเมืองเหล่านั้นต้องหนีไปอยู่สังขลา ทางสังขลาจึงมีสถานถิ่นกรุงเทพฯ และให้นายพ่ายเจ้าเมืองยะหริ่ง เกณฑ์เจ้าเมืองมาลากูญ่า ไปช่วย ทุกๆ เมืองได้จัดกองทหารตามคำสั่งของเจ้าเมืองยะหริ่งด้วย ความจำใจ แต่เมื่อเดินทางไปถึงเมืองจะนะ ทหารมาลากูญ่าทั้งหมดได้เข้าข้างไทรบุรี เพราะเป็นชาวมาลากูญ่าด้วยกัน ส่วนทหารมาลากูญ่าทางเมืองสังขลาได้สั่งให้รับยกทัพกลับพระไม่ไว้วางใจ

หลังจากนั้นไม่กี่ปี นายพ่ายเจ้าเมืองยะหริ่งก็เสียชีวิต ทางสังขลาจึงโภกข้ายเจ้าเมืองยะลา(นายบึ้นชัย) ให้ดำรงตำแหน่งเจ้าเมืองยะหริ่งแทนนายพ่าย และแต่งตั้งนายเมือง บุตรนายพ่าย เป็นเจ้าเมืองยะลา

ปี พ.ศ.2385/ค.ศ.1842 เกิดสังคมรากาลงเมืองที่กลับตันระหว่างทากายาของเจ้าเมืองด้วยกัน ไทยได้ส่งพระยาเสนานมนตรีและพระสุนทรบุรุษ (บุญส่ง) ไปไกล่เกลี่ย ในระหว่างนั้นนายบึ้นชัยเจ้าเมืองยะหริ่งเสียชีวิตลง จึงบานนิษฐุฟ เจ้าเมืองตานีไปเป็นเจ้าเมืองยะหริ่งแทน และเชิญเติงกูนุห้มัค (เติงกูบือชาธหรือเติงกู ปะสา) ซึ่งเกิดขึ้นเจ้าเมืองกลับตัน จนเกิดสังคมรากาลงเมืองดังกล่าวแล้ว มาเป็นเจ้าเมืองปตานี “ได้รับการบناนานามว่า “สุลต่านนุห้มัค”

ในตอนแรก สุลต่านนุห้มัคได้สร้างวังที่แหลมตันหยง (บ้านค่าโน๊ะ) ต่อมาก็สร้างใหม่ที่ หมู่บ้านบือดึงตุวนกุ สำนักราوا 1 ปี จึงไปสร้าง วังจะบังติกอ (วังที่มีอยู่ในปัจจุบัน) นับแต่นั้นเมืองตานีจึงมีสุลต่านเชื้อสายกลับตันปกครองเมืองอีกราวหนึ่ง

ในปี พ.ศ.2399/ค.ศ.1856 สุลต่านนุห้มัคสืบชีวิตลง ศพของพระองค์ถูกฝังที่ ศูสถานดันหยงค่าโน๊ะ ชาวเมืองตานีรุ่นหลังจึงบนานานามพระองค์ว่า “มารัญ ตันหยง”

หลังจากราชอาณาจักรปตานีถูกแบ่งออกเป็น 7 หัวเมือง มีเจ้าเมืองปกครองดังนี้

- |           |  |
|-----------|--|
| เมืองตานี | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ตวนสุหลง (ลูกหลวงของค่าตูปั้งกาลัน)</li> <li>2. นิษฐุฟ</li> <li>3. เติงกูนุห้มัค เชื้อสายกลับตัน (สืบชีวิต พ.ศ.2399)</li> <li>4. เติงกูบือชาธ (สืบชีวิต พ.ศ.2424)</li> <li>5. เติงกูบือชาธ หรือเติงกูตีมุน (สืบชีวิต พ.ศ.2433)</li> </ol> <p>บุตรและบุตรรีของเติงกูบือชาธ (เติงกูตีมุน) มีดังนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- เติงกูบือชาธ (สมรสกับบุญราชา กัลตัน)</li> <li>- เติงกูโงะ (สมรสกับเติงกูหูเซน) เติงกูนิชั้ญ (เติงกูอิสนาอีล บิดาของเติงกูบังรียะสุ ชาขายของสุลต่านรัชดาภิเษกในปัจจุบัน ซึ่งเคยเป็นปอรุ ไม่ใช้อาชญากรรมมาเลเซีย ปี พ.ศ.2503-2508/ค.ศ.1960-1965</li> </ul> |
|-----------|--|

- เต็งกฎตือເງາະຊຸ (ສມຮສກັບເຈົ້າເມືອງສາຍນູ້ຮີ)
  - ເຕັ້ງກູນຫັນນັດ (ເຕັ້ງກູຈີ່ຂະກູນະ)
  - 6. ເຕັ້ງກູສູໄລມານ ຂະຮີຟຸດຕິນ (ສິນເຊີວິດ พ.ສ.2442)
  - 7. ເຕັ້ງກູອັນດຸລກອດີຣ ກາະນະຮຸດຕິນ (ສິນເຊີວິດ พ.ສ.2476)
- ບຸຕຣແລະບຸຕຣີຂອງເຕັ້ງກູອັນດຸລກອດີຣ ກາະນະຮຸດຕິນ ມັດງນີ້
- ເຕັ້ງກູອະໜັດ ໄໃຫນ້ຄະບົດຕິນ
  - ທູບປັດຊຸ (ເຕັ້ງກູບົອໜາຮຸ)
  - ເຕັ້ງກູຍູ້ໜຸ່ພ ນຸ່ຮຸດຕິນ
  - ເຕັ້ງກູເຮົາເຄົາຊຸ (ສມຮສກັບຮາຊ້ຈົ້ອະໜັດ ແກ່່ເປົ້າກ)
  - ເຕັ້ງກູການມາຮີບະຊຸ
  - ເຕັ້ງກູບະຊຸເຮາທຸນະຊຸ (ສມຮສກັບເຕັ້ງກູອັນດຸລກອດີຣ ເຕັ້ງກູປຸດຕາ)
  - ບຸຕຣເຈົ້າເມືອງສາຍນູ້ຮີ)
  - ເຕັ້ງກູນະຫຸມນະໄຂຍືດຕິນ ສິນເຊີວິດພ.ສ.2496 (ອ.ບາງນາມ,  
2519: 83-95)

#### ໜ້າອັນຈິກ

1. ຕວນນີ
2. ຕວນກະຈິກ (ນ້ອງຕວນສຸຫລະ ເຈົ້າເມືອງຕານີ)
3. ນາຍເມ່ນ (ຄນໄທຢາກຈະນະ)
4. ນາຍເກລື້ຍງ (ບຸຕຣນາຍື່ນໜ້າຍ)
5. ນາຍເວີຍງ (ພຣະຍາເພື່ອຮາພິບາລນຖເບສ)
6. ນາຍມື່ງ (ພຣະຍາພິບາລ)
7. ນາຍທັດ

#### ຍະກິດ

1. ນາຍພ່າຍ (ຄນໄທຢ)
2. ນາຍື່ນໜ້າຍ (ຄນໄທຢ)
3. ນິບູ້ໜຸ່ພ (ບ້າຍຈາກເມືອງຕານີ) ສິນເຊີວິດ พ.ສ.2396
4. ສຸລຕ່ານເດວາ
5. ນິຕີມູນ (ນາຍແຕ່ງ ບຸຕຣນິບູ້ໜຸ່ພ)
6. ນິມາະ (ນ້ອງນິຕີມູນ) ພຣະຍາພິບີຕເສນາມາຕ
7. ນິໂວະ (ບຸຕຣນິມາະ)

สายบูรี	1. นิดะหุ 2. นิละไบ (เต็งกูญะลาลุดดีน บุตรนิดะ) 3. นิกัลແປະ (เต็งกูอับคุลกອດີຣ บุตรนิละໄບหรือพระยาสุริยสุนทร บัวภักดี)
ยะลา	1. ดาวยาลอ (สื้นชีวิต พ.ศ.2360) 2. ดาวบางกอก (บุตรดาวยาลอ) 3. นายเมือง (คนไทย) 4. เต็งกูนุห้มมัดซอและหุ (ดาวนาตู ปุเตะอุ) 5. ดาวกะจิก (เต็งกูสุไลมาณ พระยาณรงฤทธิภักดี)
รามัน	1. ดาวมันซูร (ญาติดาวยาลอ) 2. ดาวกูโน (บุตรดาวมันซูร) 3. ดาวตีมุน (บุตรดาวกูโน พระyarัตนภักดี) 4. ดาวยากง (เต็งกูอับคุลกันดิส พระyarัตนภักดี)
ระแวง	1. นิเดะ (น้องนิดะหุ เจ้าเมืองสายบูรี) 2. นินบอสุ (นินบงซู) 3. ดาวโนะ(ดาววันอันโอดะ)หรือพระยาภูผาภักดี (บุตรนินบอสุ) 4. ดาวตือเจาะหุ (ดาวเตะ น้องดาวโนะ)

ทั้ง 7 หัวเมืองดังกล่าวข้างต้น ต่อมาก็ได้จัดระเบียบการปกครองพื้นที่ใหม่ใน พ.ศ.2449 โดยแบ่งออกเป็น 4 เมือง คือ

1. เมืองตานี เมืองหนองจิก และเมืองยะหริ่งเข้าเป็น เมืองปัตตานี
2. เมืองยะลา กับเมืองรามันเข้าเป็น เมืองยะลา
3. เมืองสายบูรี (บังคงเดิม)
4. เมืองระแวง บังคงเดิม แต่เปลี่ยนชื่อเป็น บางนรา ต่อมาเปลี่ยนเป็น เมือง นราธิวาส เมื่อวันที่ 10 มิถุนายน พ.ศ.2458

ทุกเมืองมีเจ้าเมืองเป็นคนไทย ทั้ง 4 เมืองนี้ รวมเป็นมณฑลปัตตานี ต่อมาเปลี่ยน คำว่า “เมือง” เป็น “จังหวัด” ในวันที่ 19 พฤษภาคม พ.ศ. 2459

วันที่ 16 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2474 มีการยกเลิกมณฑลปัตตานี และยุบจังหวัดสายบูรี ลงเป็นอำเภอขึ้นต่อจังหวัดปัตตานี ต่อมามาใน พ.ศ.2476 ทุกจังหวัดก็ขึ้นต่อกระทรวงมหาดไทยใน ที่สุด (อ.บางนรา, 2519:57-82)

### 2.4.3 วาระสุคทัยของอาณาจักรปศานีดำเนินการ

ตามกองจดหมายเหตุแห่งชาติ (เอกสารรัชกาลพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช) เผยว่า รัฐบาลไทยคิดจะปรับปรุงและดึงอำนาจการปกครองเมืองตานีและเมืองอื่นๆ ตั้งแต่ พ.ศ.2437-2438 .แล้ว ซึ่งตอนแรกคิดจะปรับปรุงข้าราชการในเมืองตานีและคิดจะเข้าเก็บภาษีในเมืองหนองจิกกับยะหริ่งก่อน แต่มีอุปสรรคบางอย่างจึงมิได้ดำเนินการตามที่คิดไว้ ขณะนั้น เดิงกฎสุ่ลมาน ชะรีพุดดิน เป็นเจ้าเมืองตานี

ใน พ.ศ.2439 กรมหลวงดำรงราชานุภาพซึ่งเป็นเสนอคือกระทรวงมหาดไทยในขณะนั้น ได้ส่งข้าหลวงพิเศษ ปืน สุขุม ไปยังคืนແคนภาคใต้ และสามารถนำ “รายงานตรวจหัวเมืองปักษา” ให้ร.ศ.115” ขึ้นกราบบังคมทูลพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช เจ้าอยู่หัว

สองปีต่อมา ใน พ.ศ.2441 กรมหลวงดำรงราชานุภาพได้ส่งพระยาสุขุมนัยวนิชไปยังปักษาเพื่อจะเปลี่ยนแปลงระบบการปกครอง ทำให้เจ้าเมืองต่างๆ ไม่พอใจ จนเจ้าเมืองบางท่านได้จดหมายและเดินทางไปร้องทุกข์ต่องสุลังกฤษที่สิงคโปร์หลายครั้ง เพื่อให้กงสุลังกฤษขับยึ้งอย่าให้ไทยส่งข้าหลวงไปจัดการกับเมืองต่างๆ เหล่านั้น

ในเดือนสิงหาคม พ.ศ.2444/ค.ศ.1901 เดิงกฎอันบุคคลกอธิร เก้ามะรุคดีน เจ้าเมืองตานีในขณะนั้น ได้มีจดหมายร้องทุกข์ไปถึงเซอร์สวีเทนแนม (Sir Frank Swettenham) ข้าหลวงใหญ่ อังกฤษที่สิงคโปร์ ความตอนหนึ่ง ได้ระบุว่า การกระทำของฝ่ายไทยในขณะนั้น “เป็นการกดดันและรบกวนความสงบของรายภูรของข้าพเจ้าในเมืองตานี ซึ่งกำลังนำไปสู่ความพินาศของบ้านเมืองข้าพเจ้า”

เดิงกฎอันบุคคลกอธิร ได้อารักงให้กงสุลังกฤษที่สิงคโปร์เข้ามาไกล์เกลี่ยปัญหาระหว่างท่านซึ่งเป็นเจ้าผู้ครองเมืองตานีกับพระเจ้ากรุงสยาม (พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช เจ้าอยู่หัว) ดังปรากฏตามจดหมายอังกฤษที่ไปถึงกงสุลังกฤษที่สิงคโปร์ว่า

“....to intervene between me as Rajah and Ruler of the State of Patani and His Majesty the King of Siam....”

นอกจากเดิงกฎอันบุคคลกอธิร ได้ออกความช่วยเหลือจากกงสุลังกฤษที่สิงคโปร์แล้ว ท่านก็ได้พยายามขอความช่วยเหลือจากประเทศอื่นๆ ด้วย ดังปรากฏตามจดหมายฉบับดังกล่าวข้างต้น ตอนหนึ่งมีข้อความว่า

*"....it will be seen that my application, for the intervention and good offices of Great Britin, has good grounds on which it is founded, and on which such application can be made to Great Britain or some other of the Great Powers either European or others....".*

ในเดือนกันยายน พ.ศ.2444 เดิ่งกฎอันดุลกอติร ได้เดินทางไปยังสิงคโปร์เพื่อร้องทุกข์ต่อองค์สูลองกุญอิกครั้งหนึ่ง ต่อมานี้เดือนตุลาคม พ.ศ. 2444 กระทรวงมหาดไทยได้ส่งพระยาศรีสิงหเทพไปภาคใต้ และพำนยามเกลี้ยกล่อมให้เดิ่งกฎอันดุลกอติรลงซื้อเป็นหลักฐานในหนังสือข้อความต่อกระทรวงมหาดไทยว่า จะรับพระราชบัญญัติลักษณะการปกครองหัวเมือง ร.ศ.116 ไปใช้ในเมืองตานี จะรับข้าราชการที่รัฐบาลแต่งตั้งตามพระราชบัญญัตินี้ จะปฏิบัติตามข้อบังคับว่าด้วยการตัดสินคดีความ จะไม่กระทำการอันใดเองก่อนปรึกษาข้าหลวงใหญ่ที่รัฐบาลจัดส่งไปประจำ จะรับการตัดสินของข้าหลวงใหญ่หากไม่สามารถตัดสินเรื่องใดด้วยตนเองได้ จะรับ 1/3 ของรายได้ที่รัฐบาลเก็บได้จากภาษีทั้งหมดในเมือง ส่วนอีก 2/3 นั้น เศษหนึ่งส่วนสามรัฐบาลจะตัดสินการใช้จ่ายในห้องที่และที่เหลือจะส่งไปกรุงเทพฯ

วันที่ 22 ธันวาคม พ.ศ.2444 รัฐบาลไทยได้ออกกฎหมายบังคับแต่งตั้งปลัดเมืองยกระบัตรเมืองและผู้ช่วยราชการเมือง นอกจากนั้นจะส่งพนักงานสรรพากรไปเก็บภาษีจากผู้พิพากษาและข้าหลวงใหญ่ประจำบริเวณ 7 หัวเมือง ส่วนเข้าเมืองหรือสุดต่านนั้นรัฐบาลจะจ่ายเบี้ยหวัดให้ โดยข้าหลวงใหญ่ประจำบริเวณ 7 หัวเมือง คนแรกก็คือ พระยาศักดิ์เสนีย์ (หนา บุนนาค)

ในวันที่ 22 ธันวาคม พ.ศ.2444 เช่นกัน พระยาศักดิ์เสนีย์ ข้าหลวงของรัฐบาลไทยเดินทางถึงเมืองตานี แต่เดิ่งกฎอันดุลกอติรไม่ยอมรับหลักการในหนังสือสัญญาฉบับนี้ และไม่ยอมให้พนักงานสรรพากรเก็บภาษีในเมืองตานี

เมื่อได้รับการปฏิเสธจากเดิ่งกฎอันดุลกอติร พระยาศักดิ์เสนีย์จึงเดินทางไปเมืองระะแวงในเดือนถัดไปเพื่อชุดประทรงค์เดียวกัน แต่เจ้าเมืองระะแวงก็ปฏิเสธเช่นเดียวกันเข้าเมืองตานี พระยาศักดิ์เสนีย์จึงโทรศัพท์รายงานเรื่องนี้ให้พระยาคำธรรมราชนูกาพทราบเมื่อวันที่ 23 มกราคม พ.ศ.2445

ต่อมาวันที่ 8 กุมภาพันธ์ พ.ศ.2445 พระยาศักดิ์เสนีย์ได้ไปถึงเมืองสายบูรี เจ้าเมืองสายบูรีขอน้อมที่จะให้รัฐบาลแต่งตั้งปลัดยกระบัตรหรือนายอำเภอแต่ต้องไม่ใช่คนไทย เพราะในหนังสือสัญญาขอน้อมรับที่จะให้เจ้าเมืองลงนามนั้น มิได้ระบุว่าเจ้าหน้าที่ที่รัฐบาลไทยจะแต่งตั้งเป็นคนไทยหรือชาวมลายู เมื่อพระยาสุขุมนัยวินิต (ปืน สุขุม) ข้าหลวงเทศบาลณฑล

นครศรีธรรมราช ทราบเรื่องนี้ ท่านจึงได้โทรเลขถึงกระทรวงมหาดไทยเมื่อวันที่ 11 กุมภาพันธ์ พ.ศ.2445 ว่า เจ้าเมืองทั้งหลายใน 7 หัวเมืองนั้นคิดจะต่อต้านรัฐบาลไทย

เมื่อเป็นเช่นนี้ สมเด็จกรมหลวงดำรงราชานุภาพ เสนนาดีกรีกระทรวงมหาดไทย ได้ โทรเลขถึง พระยาศักดิ์เสนีย์ เมื่อวันที่ 11 กุมภาพันธ์ พ.ศ.2445 ให้บังคับเจ้าเมืองระวางให้ได้ เพราะเมือง ระวาง ไม่ค่อยมีกำลังและความสามารถมากนัก ดังปรากฏว่า กรมดำรงราชานุภาพได้ ทราบบังคับทูลพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเมื่อวันที่ 26 มกราคม พ.ศ.2445 ว่า “พระยาเมืองระวางเป็นคน ไม่มีกำลังและความสามารถ ถึงอย่างไรก็พожัดการหักหามญให้สำเร็จ ตลอดไปได้”

วันที่ 14 กุมภาพันธ์ พ.ศ.2445 กรมหลวงดำรงราชานุภาพ ได้โทรเลขอีกฉบับหนึ่ง ให้พระยา ศักดิ์เสนีย์ เต่งตั้งเจ้าหน้าที่เมืองสายบุรี พระยาศักดิ์เสนีย์ ได้ปลดเจ้าเมืองระวางที่ไม่ ยอมรับหลักการนั้น และแต่งตั้งขุนนางชาวมลายูผู้หนึ่งขึ้น เป็นผู้รักษาการแทนเจ้าเมืองระวาง และ บรรจุข้าราชการในตำแหน่งต่างๆ ส่วนที่สายบุรินั้น พระยาศักดิ์เสนีย์ ได้แต่งตั้งเจ้าหน้าที่ต่างๆ โดย ไม่ได้รับการแต่งตั้งจากเจ้าเมืองสายบุรี ก่อน กรมหลวงดำรงราชานุภาพ ได้ทรงส่งพระยาศรีสิงหเทพ (แสง วิริยศิริ ต่อมมาเป็นพระยานหาอามาตยาธิบดี) ลงไปช่วยพระยาศักดิ์เสนีย์ พร้อมด้วยเรือรบ หลวงและตำรวจนวนหนึ่ง เดินทางถึงเมืองตานี เมื่อวันที่ 20 กุมภาพันธ์ พ.ศ.2445 และในวัน นั้นเอง ได้จับกุม เดิงกูอับคุลกอติร เจ้าเมืองตานี ด้วยการเชิญท่านไปพบ ณ สถานที่แห่งหนึ่ง (กองอำนวยการก่อโรงพยาบาลปีตตานี ริมคลองจือรังนิบง) เพื่อจะปรึกษาหารือกัน เมื่อเจ้าเมือง ตานี เดินทางถึงตามกำหนด เชิญแล้ว ก็เข้าจับกุมทันที. (สัมภาษณ์ อนันต์ วัฒนานิกร วันที่ 23 กรกฎาคม 2536)

เมื่อประชาชนชาวเมืองตานีทราบข่าวว่า เจ้าเมืองหรือสุลต่านของพวกเขากูกฝ่าย ไทยจับกุม ก็เกิดปฏิริยาขึ้นมาทันที แต่เดิมกูอับคุลกอติร ได้ห้ามปราบไว้ เพราะท่านทราบดีว่า กำลังของเมืองตานีขณะนั้น ไม่สามารถสู้กับฝ่ายไทย ได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งท่านทราบว่า เจ้าเมือง อื่นๆ ได้ย้อมลงนามในหนังสือสัญญา นั้น ไปหลายเมืองแล้ว นอกจากเจ้าเมืองระวางและรัมภัน เท่านั้นที่ยังแข็งข้ออยู่ เมื่อฝ่ายไทยทราบว่า ชาวเมืองตานี เคสื่อนไหว เช่นนั้น เพื่อป้องกันเหตุร้าย ต่างๆ จึงจัดการส่งเดิงกูอับคุลกอติร ไปยังสงขลา ก่อนแล้ว จึงส่งไปยังเมืองพิษณุโลก และทางการได้ ประกาศต่อ百姓 ของเดิงกูอับคุลกอติร ด้วย (ประกาศต่อ百姓 เมื่อวันที่ 6 มีนาคม พ.ศ.2445 ใน ราชกิจจานุเบกษาเล่มที่ 18 หน้า 929)

เมื่อประชาชนชาวเมืองตานีทราบว่า เจ้าเมืองของตนถูกส่งไปยังเมืองพิษณุโลก แล้ว ก็มีหลายคนที่ยังคงรักภักดีต่อท่านติดตาม ไปถึงเมืองพิษณุโลกด้วย บางคนตายระหว่างทาง

บางคนไปตายที่พิษณุโลกก็มี เด็กๆ อับคุลกอธิร ถูกฆ่าครุกที่พิษณุโลกเป็นเวลาเกือบสามปี เมื่อถึงปี พ.ศ.2448 จังถูกปล่อยตัว

เมื่อจัดการกับเจ้าเมืองตานีเรียบร้อยแล้วทางฝ่ายไทยก็ให้พนักงานสรรพากรเข้าจัดการเก็บภาษีอากรที่เมืองตานี แล้วขยายไปถึงเมืองยะหริ่ง ยะลา รามัน และระแหงตามลำดับ

ที่เมืองรามัน บุตรของเจ้าเมืองที่มีนามว่า หลวงราขากดี กีถูกจับและลงโทษด้วยจากนั้นกีถูกส่งตัวไปคุนข์ที่เรือนจำกรุงเทพฯ ทำให้เจ้าเมืองอื่นๆ เกรงกลัวมากยิ่งขึ้น

เกี่ยวกับหลวงราขากดีนี้ พระยาสุขุมนัยวนิต ได้เขียนจดหมายเหตุเรื่องขับหลวงราขากดี(ไม่ลงวันเดือนปี) ว่า “....มีรายภูรย์เกรงมากกว่าอับคุลกาเดร์ (เด็กๆ อับคุลกอธิร) วิชิตภักดี เพราะเป็นคนใจนักเลง กว้างขวาง...ถ้าหากว่าจะเที่ยงกะก่อความวุ่นวายอยู่ตามชายแดนแล้ว จะเป็นที่ลำบากแก่เจ้าพนักงานเป็นอันมาก เพราะจะนั่นการที่เอาตัวมาเสียได้ เช่นนี้ นับว่าหมดเตี้ยนหนามแผ่นดินไปอีกคนหนึ่ง....”

การถอดศอกเจ้าเมืองลายและพรรคพวงที่ขัดขืนเช่นนี้ทำให้เจ้าเมืองลายเหล่านั้น หลุดไปจากความเป็นราชอาณาจักรของพวกเขารีะคนสองคน และสำนักการปกครองไทยก็เข้าไปแทนที่ แต่การบีบบังคับเจ้าเมืองเช่นนี้ ทำให้กล้ายเป็นไฟสูญขอนที่รออยู่ในหัวอกของพวกเขางาน เป็นเวลานาน (อ.บางนรา, 2519 : 83-93)